

บทที่ 5

สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

การวิจัยเรื่อง สภาพการณ์ ความต้องการ และแนวโน้มการเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาสภาพการณ์ของการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย ใน 14 จังหวัดภาคใต้ เพื่อศึกษาความต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษาของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย จากโรงเรียนใน 14 จังหวัดภาคใต้ และเพื่อศึกษาแนวโน้มการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษาในภาคใต้ การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงสำรวจ โดยดำเนินการเก็บข้อมูลกับกลุ่มตัวอย่างจำนวน 549 คน ผู้วิจัยได้รับแบบสอบถามคืนมาทั้งสิ้น 529 ชุด คิดเป็นร้อยละ 96.35 โดยได้นำมาวิเคราะห์ข้อมูลด้วยการหาค่าร้อยละและค่าเฉลี่ยจากแบบสอบถามสรุป และอภิปรายผลดังนี้

1. ข้อมูลทั่วไปของนักเรียน

นักเรียนที่เลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายหรือช่วงชั้นที่ 3 เป็นนักเรียนหญิงมากกว่านักเรียนชาย สอดคล้องกับงานวิจัยของ เกศินี ชัยศรี (2552) ที่พบว่านักเรียนภาษาฝรั่งเศสในจังหวัดภูเก็ตเป็นผู้หญิงมากกว่านักเรียนชาย (ร้อยละ 70.4 และร้อยละ 29.6 ตามลำดับ) ซึ่งสถานการณ์ดังกล่าวเป็นที่ประจักษ์ในทุกระดับทั้งระดับมัธยมศึกษาและระดับอุดมศึกษา คือ ผู้เรียนภาษาต่างประเทศไม่ว่าจะเป็นภาษาใดๆ เป็นผู้หญิงมากกว่าผู้ชายทั้งนี้ เพราะเชื่อกันว่าผู้หญิงมีความสนใจในการเรียนภาษาต่างประเทศมากกว่าผู้ชาย และผู้หญิงมีความสามารถในการเรียนรู้และการใช้ภาษาภาษาต่างประเทศ รวมทั้งสามารถรับรู้ความรู้ทางวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาได้ดีกว่า และสามารถใช้กลวิธีการเรียนรู้ด้านต่างๆ ได้ดีกว่าและบ่อยกว่าผู้เรียนภาษาต่างประเทศเพศชาย (Cyr, 1998; Lemée & Regan, 2008) ดังที่ Bailly (1993) ได้สรุปไว้ว่า “เด็กผู้หญิงมีพรสวรรค์ทางภาษามากกว่าเด็กผู้ชาย”

นอกจากนี้ยังพบว่านักเรียนที่เป็นกลุ่มตัวอย่างมีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดสงขลามากที่สุดคือร้อยละ 30.8 รองลงมาคือนักเรียนที่มีภูมิลำเนาในจังหวัดภูเก็ต ร้อยละ 19.1 มีภูมิลำเนาในจังหวัดพัทลุง ร้อยละ 13.8 และมีภูมิลำเนาในจังหวัดนครศรีธรรมราช ร้อยละ 12.9 และกลุ่มตัวอย่างที่มีจำนวนน้อยที่สุดคือนักเรียนที่มีภูมิลำเนาในจังหวัดสุราษฎร์ธานีร้อยละ 10.8 ทั้งนี้ เพราะในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้ใช้วิธีการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างโดยเลือกจากจังหวัดที่มีนักเรียนเรียนภาษาฝรั่งเศสเกิน 300 คน ซึ่งพบว่าใน 14 จังหวัดภาคใต้มีเพียง 5 จังหวัดจากทั้งหมด 11 จังหวัดที่มีโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศสและมีนักเรียนเกิน 300 คน คือ จังหวัดภูเก็ต สงขลา พัทลุง สุราษฎร์ธานี และนครศรีธรรมราช ทั้งนี้แต่ละจังหวัดมีจำนวนนักเรียนที่แตกต่างกันออกไป คือจังหวัดสงขลาเป็นจังหวัดที่มีโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศส และมีนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสมากที่สุด คือมี 6 โรงเรียน (โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาลัย โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาลัย 2 โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาลัย สมบูรณ์กุลกันยา โรงเรียนวนารีเฉลิม โรงเรียนมหาจิตราธุร และโรงเรียนนวมินทรราชวิทยาลัย) รองลงมาคือจังหวัดภูเก็ต ซึ่งมี 4 โรงเรียน คือ โรงเรียนภูเก็ตวิทยาลัย โรงเรียนสตรีภูเก็ต โรงเรียนเมืองคลาง และโรงเรียน

เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระศรีนครินทร์ภูเก็ต จังหวัดพัทลุงมี 3 โรงเรียนคือ โรงเรียนพัทลุง โรงเรียนสตรีพัทลุง และโรงเรียนพัทลุงพิทยาคม จังหวัดนครศรีธรรมราชมี 4 โรงเรียนคือ โรงเรียนเบญจมราษฎร์ โรงเรียนกัลยาณี ศรีธรรมราช โรงเรียนสตรีทุ่งสง และโรงเรียนสตรีปากพนัง และจังหวัดสุราษฎร์ธานีมี 4 โรงเรียนคือ โรงเรียนสุราษฎร์ธานี โรงเรียนสุราษฎร์ธานี 2 โรงเรียนสุราษฎร์พิทยา และโรงเรียนพุนพิทยาคมตามลำดับ จึงทำให้ สัดส่วนของภูมิลำเนาของกลุ่มตัวอย่างสอดคล้องกับจำนวนของนักเรียนที่กำหนดไว้ในแต่ละจังหวัด ส่วน นักเรียนที่เหลือมีภูมิลำเนามาจากจังหวัดอื่นๆ ในสัดส่วนที่แตกต่างกัน ซึ่งอาจจะเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้ได้ ติดตามผู้ปกครองที่ย้ายภูมิลำเนาเพื่อไปทำงานในจังหวัดต่างๆ ดังกล่าวมาแล้ว

นักเรียนที่เรียนภาษาforeign เศสในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ในภาคใต้มีผลการเรียนเฉลี่ยระหว่าง 2.51- 3.00 มากที่สุด คิดเป็นร้อยละ 31.75 รองลงมาคือ มีผลการเรียนเฉลี่ยระหว่าง 3.01-3.50 ร้อยละ 29.86 นักเรียนที่มีผลการเรียนเฉลี่ยระหว่าง 2.01-2.50 และ 3.51- 4.00 มีสัดส่วนที่ไม่แตกต่างกันมากนัก คือร้อยละ 17.02 และ ร้อยละ 16.25 ตามลำดับ ส่วนนักเรียนที่มีผลการเรียนเฉลี่ยต่ำกว่า 2.00 มีจำนวนน้อยที่สุดคือ ร้อยละ 3.59 จะเห็นได้ว่าระดับผลการเรียนระหว่าง 2.51-3.00 นั้นเป็นผลการเรียนที่จัดอยู่ในระดับปานกลาง และระดับ 3.01-3.50 ซึ่งมีสัดส่วนไม่แตกต่างกันมากนักนั้นก็จัดอยู่ในประเภทกลุ่มนักเรียนที่มีผลการเรียนปาน กลางถึงดี ทั้งนี้สอดคล้องกับผลการวิจัยจำนวนมากที่พบว่าความสามารถในการเรียนรู้และความสนใจในการ เรียนของนักเรียนไทยในปัจจุบันลดลงอย่างมาก (พนัส เจริญวงศ์, 2544; กุลวี กลั่นรอด, 2555; สมเกียรติ เหล่าวิทยากุล, 2555; สิริพร สุริยา, 2555; พرنิพา สร้างมั่งคั่ง, 2555; สมเกียรติ ตั้งกิจวนิชย์ และ ศุภณัฐร์ ศศิวุฒิวัฒน์, 2555; โกวิท วงศ์สุวรรณ์, 2556; อันวารีดา วงศ์ประสงค์, 2557) ซึ่งปัญหาดังกล่าวอาจจะเกิดมา จากปัจจัยหลายๆ ด้านทั้งปัจจัยภายในและภายนอก เช่น ปัจจัยจากความเจริญก้าวหน้าของเทคโนโลยี สารสนเทศที่ทำให้วิถีชีวิตของคนเราเปลี่ยนไปอย่างมากก็อาจจะมีส่วนที่ทำให้ผลสัมฤทธิ์ในการเรียนของ นักเรียนอยู่ในระดับปานกลาง นักเรียนส่วนใหญ่ใช้สื่อต่างๆ ในทางที่ไม่ถูกต้อง ใช้เวลา กับสื่ออินเทอร์เน็ตและ เครื่องข่ายสังคมเพื่อความบันเทิงมากเกินไป และมากกว่าการใช้เพื่อการศึกษาค้นคว้าและการเรียนรู้ด้วยตัวเอง ปัญหารอบครัว เช่น ครอบครัวแตกแยก ซึ่งปัจจุบันมีเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ในสังคมไทย ผู้ปกครองไม่มีเวลาดูแล หรือให้ความสนใจบุตรหลานเท่าที่ควร เพราะต้องใช้เวลาในการประกอบอาชีพมากกว่า และปัญหา สภาพแวดล้อมและสังคมของนักเรียนและของโรงเรียนต่างๆ อีกมากมายที่อาจจะเข้ามายืดหยุ่น ผลกระทบต่อ ผลสัมฤทธิ์ในการเรียนของนักเรียน นอกจากนี้ปัจจัยทางด้านแรงจูงใจของนักเรียนก็เป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่มี ความสำคัญมากและมีบทบาทต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ (Moore, 2000; Moore, 2009; Cuq, 2003) เมื่อนักเรียนขาดแรงจูงใจในการเรียนทำให้ นักเรียนไม่ให้ความสนใจกับการเรียนเท่าที่ควร ทั้งนี้เป็นพระหฤทัยฯ สาเหตุเช่น โรงเรียนบางโรงเรียนไม่มี ครุภัณฑ์ที่เป็นเจ้าของภาษาทำให้นักเรียนไม่มีโอกาสได้ฝึกทักษะภาษาที่เรียนเพื่อการสื่อสารในสถานการณ์ จริง สื่อและอุปกรณ์ประกอบการเรียนการสอนไม่เพียงพอและไม่ทันสมัยเท่าที่ควร การจัดการเรียนการสอน ของครุภัณฑ์และเนื้อหาที่สอนอาจจะไม่สอดคล้องกับความต้องการของผู้เรียน วิธีการสอนไม่ทันสมัยและไม่ สอดคล้องกับความสนใจของผู้เรียน เป็นต้น ปัจจัยต่างๆ เหล่านี้ล้วนแล้วแต่มีผลต่อแรงจูงใจในการเรียนของ

ผู้เรียนทั้งสิ้น เมื่อแรงจูงใจในการเรียนของนักเรียนมีน้อย ก็สามารถส่งผลกระทบให้ผลลัพธ์ทางการเรียนของนักเรียนต่ำลง

2. ภาษาต่างประเทศที่นักเรียนเคยศึกษาในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ในภาคใต้ร้อยละ 100 เคยเรียนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ส่วนการเรียนภาษาต่างประเทศอื่นๆ นับพบร่วมนักเรียนร้อยละ 23.2 เคยเรียนภาษาจีน ร้อยละ 20.2 เคยเรียนภาษาฝรั่งเศส ร้อยละ 6.6 เคยเรียนภาษาญี่ปุ่น ร้อยละ 1.7 เคยเรียนภาษาเกาหลี ภาษาอาหรับ และภาษา猛烈 ร้อยละ 1.0 เคยเรียนภาษาเยอรมัน และร้อยละ 0.4 เคยเรียนภาษาสเปน และภาษาอิตาลี ตามลำดับในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น นับตั้งแต่มีการปฏิรูปการศึกษาในปี 2542 สำหรับการจัดการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศนั้น ตามพระราชบัญญัติแผนการศึกษาแห่งชาติฉบับ 2542 กระทรวงศึกษาธิการเปิดโอกาสให้โรงเรียนต่างๆ สามารถเลือกเปิดสอนและกำหนดหลักสูตรภาษาต่างประเทศที่สองได้เองตามความต้องการ ตามศักยภาพและความพร้อมของแต่ละโรงเรียน และตามความเหมาะสมของแต่ละห้องถิน (ชนกัทร ภูมิรัตน, 2013: 85; Silapa-Acha, 2013: 59) ทั้งในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและตอนปลาย ด้วยเหตุนี้บางโรงเรียนจึงได้เปิดสอนภาษาฝรั่งเศสให้แก่นักเรียนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นหรือช่วงชั้นที่ 3 ตั้งแต่ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1-3 สามารถเลือกเรียนได้ตามความต้องการและความสนใจ ดังนั้นการที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดบางคนเคยเรียนภาษาฝรั่งเศสมาก่อนส่วนหนึ่งอาจจะเป็นพระ helya โรงเรียนยังมีบุคลากรหรือครุภัณฑ์สอนภาษาฝรั่งเศสอยู่ ปัจจุบันในประเทศไทยมีครุภัณฑ์สอนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาประมาณ 416 คนซึ่งถือว่ามากกว่าครุภัณฑ์สอนภาษาต่างประเทศอื่นๆ สำหรับการสอนภาษาฝรั่งเศสให้แก่นักเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนต้นนั้น แต่ละโรงเรียนใช้ชื่อรายวิชา และมีวัตถุประสงค์ของรายวิชาแตกต่างกันออกไปตามความเหมาะสมและความพร้อมของแต่ละโรงเรียน เช่น ภาษาฝรั่งเศสในชีวิตประจำวัน ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสาร ภาษาฝรั่งเศสเพลิดเพลิน ภาษาฝรั่งเศสรอบรู้ ภาษาฝรั่งเศสสารสนเทศ เป็นต้น ในขณะที่บางโรงเรียนก็ได้เปิดสอนภาษาตัวตนตอกอื่นๆ เช่น ภาษาเยอรมัน ภาษาอิตาลี และภาษาตัวตนออกเช่น ภาษาจีน ภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี ภาษาอาหรับ และภาษา猛烈 ให้นักเรียนได้เลือกเรียน จะเห็นได้ว่าจำนวนนักเรียนภาษาต่างประเทศเหล่านี้แตกต่างกันออกไป ซึ่งอาจจะขึ้นอยู่กับปัจจัยที่แตกต่างกันของแต่ละโรงเรียน โดยส่วนใหญ่แล้วการจัดการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศที่ 2 สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นนี้มีเวลาเรียนเพียง 2 คาบ ต่อสัปดาห์เท่านั้น เป็นเพียงเพื่อการสร้างแรงจูงใจในการเรียนภาษาต่างประเทศนั้น ให้นักเรียนได้รู้ว่าภาษาต่างๆ มีความสำคัญอย่างไร ได้มองเห็นว่าได้เรียนรู้สิ่งใหม่ๆ หรือเพื่อให้เด็กนักเรียนได้ซึมซับความงามของภาษารวมทั้งวัฒนธรรมของภาษา และได้เข้าใจและเรียนรู้วัฒนธรรมที่แตกต่างมากกว่าการเน้นการเรียนการสอนภาษาเพื่อการสื่อสารอย่างจริงจัง (สมาคมครุภัณฑ์สอนภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ในพระราชนิพัทธ์, 2013: 93)

อย่างไรก็ตามเป็นที่น่าสังเกตว่ามีนักเรียนส่วนหนึ่งเคยเรียนภาษาจีนมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ซึ่งมากกว่านักเรียนที่เคยเรียนภาษาฝรั่งเศสมาก่อน (ร้อยละ 20.2) ทั้งนี้อาจจะเป็นพระพื้นที่ภาคใต้

ของไทยในหลายๆ จังหวัดมีคนไทยเชื้อสายจีนอาศัยอยู่มาก เช่น จังหวัดภูเก็ต จังหวัดตรัง และอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา และเมื่อพิจารณาสัดส่วนของจำนวนนักเรียนที่ตอบแบบสอบถามการวิจัยในครั้งนี้แล้วจะพบว่า นักเรียนส่วนหนึ่งมาจากโรงเรียนในจังหวัดภูเก็ต และ 3 โรงเรียนในอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา จึงเป็นไปได้ว่านักเรียนส่วนหนึ่งที่เลือกเรียนภาษาจีนมาก่อนอาจจะมาจากครอบครัวที่เป็นคนไทยเชื้อสายจีนเหล่านี้ อีกทั้งอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลาเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของนักท่องเที่ยวชาวมาเลเซียเชื้อสายจีน อาจจะทำให้นักเรียนมีความคุ้นเคยกับนักท่องเที่ยกลุ่มดังกล่าว ส่วนนักเรียนบางคนอาจจะต้องช่วยผู้ปกครองซึ่งค้ายาอยู่ในเมืองหาดใหญ่ จึงต้องการจะสื่อสารกับนักท่องเที่ยกลุ่มนี้ จึงมีความสนใจหรือมีแรงจูงใจมากขึ้น ที่จะเรียนภาษาจีนในโรงเรียนมาตั้งแต่ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น นอกจากนี้ปัจจัยสำคัญอีกประการหนึ่งที่ทำให้มีนักเรียนที่เคยเรียนภาษาจีนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นก็คือ ผู้บริหารของโรงเรียนปัจจุบันพบว่ามีผู้บริหารทั้งในระดับโรงเรียนและระดับกระทรวงจำนวนมากให้ความสนใจและสนับสนุนให้เปิดสอนภาษาจีนมากขึ้น เพราะเห็นว่าประเทศจีนได้กลับเป็นประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจที่สำคัญอีกประเทศหนึ่งของโลก ภาษาจีนจึงมีความสำคัญต่อการทำงานทำในอนาคตของคนไทย อีกทั้งเมื่อประเทศจีนได้เข้ามามีบทบาทต่อการเปิดตลาดการค้าเสรี (AFTA) ให้แก่ประเทศไทยเป็นเศรษฐกิจอาเซียน และได้กลับเป็นประเทศคู่ค้าที่สำคัญด้วยแล้ว นโยบายทางด้านการสอนภาษาต่างประเทศของกระทรวงศึกษาธิการจึงให้ความสำคัญกับภาษาจีนมากขึ้น และได้สนับสนุนให้นักเรียนเลือกเรียนภาษาจีนเพิ่มมากขึ้นอย่างต่อเนื่อง ซึ่งปัจจัยต่างๆ ดังกล่าวนี้อาจจะเป็นสาเหตุที่สำคัญทำให้จำนวนนักเรียนที่เคยเรียนภาษาจีนมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นมีจำนวนมากถึงร้อยละ 23.2

ส่วนจำนวนนักเรียนที่เคยเรียนภาษาญี่ปุ่นมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นร้อยละ 6.6 นั้น ส่วนหนึ่งอาจจะเป็นเพราะนักเรียนที่เคยเรียนภาษาญี่ปุ่นมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นได้เรียนภาษาญี่ปุ่นต่อในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย นอกจากนี้ยังแสดงให้เห็นได้ว่าปัจจุบันภาษาญี่ปุ่นเป็นอีกภาษาหนึ่งที่เป็นที่นิยมสำหรับนักเรียนไทย ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะกระแสความนิยมดรา นักร้องและนักดนตรีญี่ปุ่น อีกทั้งปัจจุบันผู้บริหารทั้งในระดับโรงเรียนและระดับกระทรวงจำนวนมากให้ความสนใจและสนับสนุนให้เปิดสอนภาษาญี่ปุ่นมากขึ้น เช่นเดียวกับภาษาจีน เพราะเห็นว่าประเทศญี่ปุ่นเป็นประเทศที่มีบทบาทต่อเศรษฐกิจของไทย ได้มีชาวญี่ปุ่นเข้ามาลงทุนทำธุรกิจในประเทศไทยจำนวนมากในแต่ละปี จึงทำให้จำนวนของโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาญี่ปุ่นมีมากขึ้น ทั้งที่เปิดเป็นวิชาเลือกหรือเป็นโปรแกรมภาษาญี่ปุ่น

อย่างไรก็ตามการวิจัยครั้งนี้พบว่า นักเรียนที่เคยเรียนภาษาเกาหลีมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น มีจำนวนน้อยเพียงร้อยละ 1.7 ทั้งนี้ส่วนหนึ่งอาจจะเป็นเช่นเดียวกันกับกรณีของภาษาญี่ปุ่น กล่าวคือนักเรียนที่เคยเรียนภาษาเกาหลีมาก่อนในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นได้เรียนภาษาเกาหลีต่อในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายจึงไม่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส หรืออาจจะเป็นเพราะสาเหตุอื่นๆ เช่น การเรียนการสอนภาษาเกาหลีในโรงเรียนมัธยมในภาคใต้ยังไม่ได้รับการสนับสนุนมากเท่าที่ควร จึงมีโรงเรียนที่สอนภาษาเกาหลีอยู่น้อย หรือเป็นเพราะปัญหาการขาดแคลนบุคลากรด้านภาษาเกาหลี ทั้งนี้สอดคล้องกับงานวิจัยของรุ่งศิรินทร์ จันทร์หอม (2549) ที่ศึกษาเรื่อง สภาพและปัญหาการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศในระดับมัธยมศึกษาของภาคใต้: มุมมองผู้บริการและผู้สอน พบร่วมภาษาต่างประเทศที่มีการสอนมากที่สุดในโรงเรียนมัธยมศึกษาของภาคใต้ คือ

ภาษาอังกฤษ ฝรั่งเศส จีน ญี่ปุ่น และเยอรมันตามลำดับ แต่ไม่มีภาษาเกาหลืออยู่เลย อย่างไรก็ตามปัจจุบันในประเทศไทยมีกระแสความนิยม dara นักร้อง และนักดนตรีชาวเกาหลีเป็นอย่างมาก ด้วยเหตุตั้งกล่าวว่าภาษาเกาหลีมีแนวโน้มที่จะได้รับความนิยมจากวัยรุ่นไทยมากขึ้นอย่างแน่นอนในอนาคต

เช่นเดียวกันกับจำนวนนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ที่เคยเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นมาก่อนซึ่งมีเพียงร้อยละ 1.7 เท่านั้น ทั้งนี้ส่วนหนึ่งอาจจะเป็นเช่นเดียวกันกับกรณีของภาษาญี่ปุ่นและภาษาเกาหลี กล่าวคือนักเรียนที่เคยเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นได้เรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย หรืออาจจะเป็นภาษาที่ยังไม่ได้รับความนิยมจากนักเรียนมากนัก และอาจจะเกิดจากปัญหาการขาดแคลนครุภัณฑ์สอน จึงทำให้มีการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษายังมีน้อย อย่างไรก็ตามเป็นที่น่าสังเกตว่าบันทึ้งแต่ที่ประเทศไทยมีชิกของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรืออาเซียน (ASEAN: The Association of South East Asian Nations) ได้ลงนามในข้อตกลงที่สร้างสมาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Asean Economic Community) ขึ้นในปี 2558 นี้ ทำให้กระทรวงศึกษาธิการได้กำหนดนโยบายและสนับสนุนให้โรงเรียน และมหาวิทยาลัยเปิดสอนภาษาต่างประเทศเพื่อบ้านซึ่งเป็นประเทศไทยเพิ่มขึ้นในทุกๆ ระดับ เพื่อเตรียมความพร้อมบุคลากรเข้าสู่สมาคมเศรษฐกิจอาเซียนในอนาคต อาทิเช่น ภาษาพม่า ภาษาเวียดนาม ภาษาลาว ภาษาอินโดนีเซีย และภาษาฝรั่งเศส เป็นต้น (Silapa-Acha, 2013: 58) โดยเฉพาะอย่างยิ่งโรงเรียนมัธยมศึกษาในภาคใต้หลายฯ แห่งได้มีการสนับสนุนและส่งเสริมให้เปิดสอนภาษาฝรั่งเศส หรือ Bahasa Malaysia หากขึ้นอย่างเห็นได้ชัด ในอนาคตอันใกล้นี้เชื่อได้ว่าจำนวนผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมน่าจะเพิ่มมากขึ้นอย่างมีนัยสำคัญ เช่นเดียวกับภาษาจีนและภาษาญี่ปุ่น ทั้งนี้เพราะสภาพพื้นที่ของภาคใต้อ้วออำนวยต่อการจัดการเรียนการสอนภาษานี้มากที่สุด โดยเฉพาะอย่างยิ่งในจังหวัดทางภาคใต้ ตอนล่าง คือจังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส สงขลา สตูล พัทลุง รวมถึงจังหวัดทางชายฝั่งตะวันตกของภาคใต้ คือจังหวัดระนอง พังงา ภูเก็ต เพราะนอกจากในพื้นที่ดังกล่าวจะมีประชากรเชื้อสายไทยมุสลิมอยู่จำนวนมาก แล้ว ยังเป็นพื้นที่ที่อยู่ใกล้กับชายแดนของประเทศไทยมาเลเซียอีกด้วย ปัจจุบันในแต่ละปีนักท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสจากประเทศไทยมาเลเซีย อินโดนีเซีย และฟิลิปปินส์เข้ามาท่องเที่ยวในจังหวัดต่างๆ เหล่านี้จำนวนมาก อีกทั้งยังมีการแลกเปลี่ยนการลงทุนระหว่างประเทศเพิ่มมากขึ้น กล่าวคือกลุ่มทุนชาวมาเลเซียและสิงคโปร์เข้ามาลงทุนทำธุรกิจในประเทศไทยมาเลเซีย จึงน่าเป็นโอกาสตีสำหรับผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสที่จะได้ใช้ภาษานี้ในชีวิตประจำวันหรือในการประกอบอาชีพต่อไปในอนาคต

3. ความคิดเห็นของนักเรียนเกี่ยวกับภาษาต่างประเทศ

จากการสอบถามความคิดเห็นของนักเรียนเกี่ยวกับความสำคัญของภาษาต่างประเทศต่างๆ ในประเทศไทย พบร่วมกับนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าภาษาต่างประเทศมีความสำคัญตามลำดับดังนี้ ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่มีความสำคัญมากที่สุด (ค่าเฉลี่ย

4.90) เช่นเดียวกับภาษาจีน (ค่าเฉลี่ย 4.40) เป็นที่น่าสังเกตว่านักเรียนที่เป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัยครั้งนี้ เป็นนักเรียนที่เรียนโปรแกรมศิลป์-ภาษาฟรั่งเศส แต่อย่างไรก็ตามนักเรียนเหล่านี้ก็ยังเห็นว่าภาษาอังกฤษและภาษาจีนเป็นภาษาที่มีความสำคัญมากที่สุดในประเทศไทย ไม่ใช่ภาษาฟรั่งเศสที่ตนเองเลือกเรียนแต่อย่างใด ทั้งนี้คงเป็นเพราะเป็นที่ยอมรับว่าภาษาอังกฤษเป็นภาษาสากล และเป็นภาษากลางที่ใช้ในการสื่อสารมากที่สุด ในทุกๆ ระดับและทุกวิธีการในโลกนี้ นอกจากนี้ในประเทศไทยนั้นภาษาอังกฤษมีความสำคัญเป็นอย่างยิ่งต่อโอกาสในการทำงานและการทำงานทำ ทั้งนี้ เพราะประเทศไทยเป็นประเทศหนึ่งที่มีชาวต่างชาติมาลงทุนทางธุรกิจ อุตสาหกรรมและการค้าจำนวนมาก ภาษาอังกฤษจึงกลายเป็นภาษากลางที่ใช้เพื่อการสื่อสารที่ง่ายและสะดวกที่สุด อีกทั้งทางด้านอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการโรงแรมซึ่งถือว่าเป็นแหล่งรายได้หลักที่สำคัญของประเทศไทยก็เป็นสาขาที่ต้องใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารมากที่สุด นอกจากในวงการทางธุรกิจ การค้า การลงทุนและการท่องเที่ยวแล้ว นับตั้งแต่การพัฒนาทางด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ คอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ตได้เจริญก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว ทำให้ภาษาอังกฤษได้กลายเป็นภาษาเพื่อการสารสนเทศที่สำคัญมากอีกด้านหนึ่ง เพราะคำศัพท์ต่างๆ ที่ใช้โดยส่วนใหญ่เป็นภาษาอังกฤษ ถึงแม้ว่าจะมีความพิเศษที่จะบัญญัติศัพท์ภาษาไทยขึ้นมากmayก็ตามเพื่อใช้ในสาขาต่างๆ แต่ก็ไม่ได้รับความนิยมในการใช้มากนัก ทั้งนี้ เพราะคำศัพท์บางคำที่บัญญัติขึ้นยากแก่การเข้าใจและไม่สามารถสื่อความหมายได้สมบูรณ์ นอกจากนี้ในระบบการศึกษาไทยภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศที่ 1 ที่บังคับให้คนไทยต้องเรียนตั้งแต่ระดับประถมศึกษาถึงระดับอุดมศึกษา เอกสารราชการต่างๆ มีการใช้ภาษาอังกฤษประกอบมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีข้อตกลงระหว่างประเทศสมาชิกของประชาคมอาเซียน (Asean Community) ที่จะก่อตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC: Asean Economics Community) ซึ่งจะเริ่มในปี 2558 นี้ และได้กำหนดให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษากลาง ภาษาอังกฤษจึงถือว่าเป็นภาษาที่จะมีความสำคัญมากยิ่งขึ้นต่อคนไทยด้วยเหตุนี้ สำนักงานการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ ก็ยังคงกำหนดนโยบายที่จะเน้นการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นหลักเพื่อให้ทุกคนพูดภาษาอังกฤษในการสื่อสารและทางวิชาการได้ต่อไป แต่ในขณะเดียวกันก็จะส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศอื่นๆ ด้วย และโรงเรียนต่างๆ ก็ได้สนับสนุนนโยบายของรัฐอย่างเต็มที่ โดยการส่งเสริมการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและจัดกิจกรรมต่างๆ ที่ต้องใช้ภาษาอังกฤษมากขึ้น เพื่อจูงใจให้นักเรียนยอมรับและตระหนักรู้ว่าภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่มีความสำคัญในอนาคต ประเด็นดังกล่าวก็น่าจะเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้นักเรียนส่วนใหญ่ให้ความสำคัญกับภาษาอังกฤษมากที่สุด

เช่นเดียวกับภาษาจีน นักเรียนส่วนใหญ่เห็นว่าภาษาจีนเป็นภาษาที่มีความสำคัญมากที่สุดในประเทศไทย ไทยรองจากภาษาอังกฤษ เป็นที่ทราบกันดีว่าปัจจุบันประเทศไทยได้กลายเป็นประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจที่มีความสำคัญมาก ภาษาจีนเป็นอีกภาษาหนึ่งที่มีคนใช้มากที่สุดในโลก อีกทั้งประเทศไทยจะเป็นประเทศคู่ค้าหลักที่สำคัญของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ด้วยเหตุนี้ภาษาจีนก็จะเข้ามายืดหยุ่นต่อประเทศไทยมากยิ่งขึ้นในอนาคต ด้วยเหตุนี้นักเรียนที่เรียนภาษาฟรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้จึงเห็นว่าภาษาจีนเป็นอีกภาษาหนึ่งที่มีความสำคัญมากที่สุดในประเทศไทย และมีความสำคัญมากกว่า

ภาษาฝรั่งเศสที่ตัวเองเลือกเรียนด้วยซ้ำไป ซึ่งเห็นได้จากปัจจุบันจำนวนนักเรียนภาษาจีนในระดับมัธยมศึกษาเพิ่มสูงขึ้นตามลำดับและมีมากกว่าจำนวนนักเรียนภาษาฝรั่งเศสอีกด้วย

สำหรับภาษาฝรั่งเศสนั้น นักเรียนเหล่านี้คิดว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญระดับมาก (ค่าเฉลี่ย 3.74) เท่านั้น ภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาต่างประเทศที่ 2 ที่มีการเรียนการสอนในประเทศไทยมาเป็นเวลานาน แต่ปัจจุบันความสำคัญและความนิยมของภาษาฝรั่งเศสในสายตาของคนไทยนั้นได้ลดลงอย่างเห็นได้ชัดเมื่อเปรียบเทียบกับอดีตที่ผ่านมา ถึงแม้ว่าจำนวนโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศส จำนวนนักเรียน และจำนวนครุภู่สอนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษายังคงมีจำนวนมากเมื่อเปรียบเทียบกับภาษาต่างประเทศอื่นๆ นอกเหนือจากภาษาอังกฤษในประเทศไทยแล้วก็ตาม (จากสถิติของสมาคมครุภู่ภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ในพระราชนูปถัมภ์ ในปี พ.ศ. 2556 มีจำนวนนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาประมาณ 23,000 คน จากโรงเรียน 242 แห่ง เป็นโรงเรียนของสำนักงานการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.) 212 แห่ง โรงเรียนเอกชน 30 แห่ง และจำนวนครุ 416 คน) อย่างไรก็ตามการที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ให้ความสำคัญกับภาษาฝรั่งเศสที่ตัวเองกำลังเรียนอยู่น้อยลง ทั้งนี้ ส่วนหนึ่งเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้ยังขาดความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับบทบาทและความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลกในปัจจุบัน อีกทั้งอาจจะเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้มีโอกาสได้ใช้ภาษาฝรั่งเศสในการติดต่อสื่อสารกับเจ้าของภาษาจำนวนมาก จึงทำให้มีเพียงประโภชน์ของการเรียนภาษาฝรั่งเศส หรือที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะไม่สามารถเรียนโปรแกรมอื่นได้ดังได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ดังนั้นครุภู่สอนภาษาฝรั่งเศสและผู้ที่เกี่ยวข้องกับการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสคงจะต้องร่วมกันหาทางแก้ปัญหาดังกล่าวที่อย่างเร่งด่วน เพื่อสร้างความเข้าใจให้ผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสได้เห็นความสำคัญและบทบาทของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลก เพื่อว่าจะได้ทำให้นักเรียนเหล่านี้มีทัศนคติที่ดีต่อภาษาฝรั่งเศสที่กำลังเรียนให้มากยิ่งขึ้น และได้เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อไปในระดับอุดมศึกษา

นอกจากนี้นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าภาษาญี่ปุ่นมีความสำคัญระดับมาก (ค่าเฉลี่ย 3.63) เช่นกัน ความเห็นดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าทั้งๆ ที่นักเรียนเหล่านี้ไม่ได้เลือกเรียนภาษาญี่ปุ่น แต่มองว่าภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาที่มีความสำคัญต่อประเทศไทยมาก เช่นเดียวกับภาษาฝรั่งเศส เป็นที่ทราบกันโดยทั่วไปว่าปัจจุบันนอกจากจะมีนักลงทุนชาวญี่ปุ่นจำนวนมากได้เข้ามาลงทุนทางด้านอุตสาหกรรม ธุรกิจการค้าในประเทศไทยแล้ว ประเทศไทยยังเป็นประเทศเป้าหมายทางด้านการท่องเที่ยวที่ได้รับความสนใจจากชาวญี่ปุ่นเป็นจำนวนมากมากอีกด้วยในแต่ละปี อีกทั้งประเทศไทยญี่ปุ่นยังเข้ามามีบทบาทที่สำคัญต่อประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ที่จะเปิดในปี พ.ศ. 2558 นี้ โดยจะเป็นหนึ่งใน 3 ประเทศคู่ค้าหลัก (จีน ญี่ปุ่น เกาหลี) ดังนั้นในอนาคตภาษาญี่ปุ่นก็จะเป็นภาษาต่างประเทศอีกภาษาหนึ่งที่สำคัญและมีความจำเป็นมากยิ่งขึ้นในประเทศไทย จากปัจจัยดังกล่าวที่ นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้จึงคิดว่าภาษาฝรั่งเศสและภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาที่มีความสำคัญระดับมากพอๆ กัน แต่อย่างไรก็ตามหากมองถึงความนิยมของนักเรียนในระดับมัธยมศึกษาที่มีต่อสองภาษาต่างประเทศดังกล่าวที่แล้วภาษาญี่ปุ่นกำลังเป็นเข้ามาเป็นคู่แข่งที่สำคัญของภาษาฝรั่งเศส ซึ่งเห็นได้

จากจำนวนผู้เรียนภาษาญี่ปุ่นในระดับมัธยมศึกษาในประเทศไทยที่เพิ่มสูงขึ้นมากตามลำดับและเป็นรองจากจำนวนนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสเท่านั้น

สำหรับภาษาที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญในระดับปานกลางนั้น เรียงตามลำดับความสำคัญได้ดังนี้ ภาษาเกาหลี (ค่าเฉลี่ย 3.40) ภาษาเยอรมัน (ค่าเฉลี่ย 3.08) ภาษาสเปน (ค่าเฉลี่ย 2.84) ภาษาอิตาเลียน (2.82) ภาษารัสเซีย (ค่าเฉลี่ย 2.77) ภาษาโปรตุเกส (ค่าเฉลี่ย 2.60) ภาษาญี่ปุ่น (ค่าเฉลี่ย 2.61) และภาษาอาหรับ (ค่าเฉลี่ย 2.59) จะเห็นได้ว่าภาษาต่างประเทศดังกล่าวมีความสำคัญมากน้อยต่างกันในประเทศไทยในสายตาของนักเรียนสำหรับภาษาเกาหลีนั้น ถึงแม้ว่าปัจจุบันนักเรียนจะคิดว่ามีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลางก็ตาม คงเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้ยังไม่มีความรู้เกี่ยวกับประเทศเกาหลีและภาษาเกาหลีมากนัก หรือไม่ค่อยได้มีโอกาสติดต่อกับชาวเกาหลี อีกทั้งคงเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้ไม่ชอบภาษาเกาหลีจึงคิดว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญปานกลาง อย่างไรก็ตามภาษาเกาหลีกำลังเป็นภาษาที่ได้รับความนิยมจากนักเรียนไทยมากขึ้นอย่างต่อเนื่อง และเป็นภาษาที่กำลังเข้ามายืนหนาที่และมีความสำคัญในประเทศไทยมากขึ้นเรื่อยๆ ไม่ว่าจะเป็นทางด้านอุตสาหกรรม ธุรกิจการค้าและการลงทุน การท่องเที่ยว ธุรกิจความบันเทิง ปัจจุบันจำนวนของนักลงทุน นักธุรกิจ และนักท่องเที่ยวชาวเกาหลีในประเทศไทยมีมากขึ้น และโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อประเทศไทยจะเป็นหนึ่งใน 3 ประเทศคู่ค้าหลัก (จีน ญี่ปุ่น เกาหลี) ของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ที่จะเปิดในปี พ.ศ. 2558 นี้ภาษาเกาหลีก็คงจะมีความสำคัญเพิ่มมากขึ้น

เช่นเดียวกับภาษาญี่ปุ่นที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลางเท่านั้น เป็นที่น่าสังเกตว่านักเรียนมัธยมในภาคใต้ส่วนหนึ่งอยู่ในพื้นที่ใกล้กับชายแดนประเทศไทยมาเลเซีย มีโอกาสได้ติดต่อกับหรือสัมผัสถูกคนที่ใช้ภาษาญี่ปุ่นมาก และยังอยู่ในพื้นที่ภาคใต้ที่มีชาวไทยมุสลิมอาศัยอยู่จำนวนมากที่สุด แต่นักเรียนเหล่านี้กลับเห็นว่าภาษาญี่ปุ่นมีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลางเท่านั้น ทั้งๆ ที่ภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาราชการและใช้กันอย่างแพร่หลายในประเทศไทยเพื่อบ้านที่เป็นสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรืออาเซียน เช่น ประเทศไทยมาเลเซีย ประเทศไทยใน ประเทศไทยมอร์ตันวันออก ประเทศไทยสิงคโปร์ (ซึ่งมีภาษาญี่ปุ่นเป็น 1 ใน 4 ของภาษาราชการที่ใช้ในประเทศไทย) อีกทั้งในระดับการใช้ภาษาโดยทั่วไปนั้นถือว่าภาษาญี่ปุ่นคล้ายกับภาษาอินโดนีเซีย ผู้ใช้ภาษาญี่ปุ่นสามารถสื่อสารเข้าใจกันได้กับผู้ใช้ภาษาภาษาอินโดนีเซียซึ่งเป็นภาษาราชการของประเทศไทยอินโดนีเซีย (แต่ใช้ชื่อแยกต่างกันด้วยเหตุผลทางการเมือง) เช่นเดียวกับกรณีของภาษาอาหรับซึ่งใช้ในคัมภีร์อัลกุรอาน คนที่นับถือศาสนาอิสลามสนใจภาษานี้มาก แต่การที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาที่มีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลางเท่านั้น ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่านักเรียนที่ได้รับการคัดเลือกให้เป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัยครั้งนี้มาจากโรงเรียนมัธยมศึกษาใน 5 จังหวัดภาคใต้ คือ จังหวัดสงขลา ภูเก็ต พัทลุง นครศรีธรรมราช และสุราษฎร์ธานี ซึ่งเป็นจังหวัดที่มีประชากรที่นับถือศาสนาอิสลามอยู่น้อยกว่าจังหวัดในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ปัตตานี ยะลา และนราธิวาส) จึงเห็นว่าภาษาญี่ปุ่นไม่มีความสำคัญมากนัก อย่างไรก็ตามผู้วิจัยเชื่อว่านักเรียนไทยจะเห็นความสำคัญของภาษาญี่ปุ่นมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อ

โรงเรียนต่างๆ ในภาคใต้ได้ให้การสนับสนุนและส่งเสริมให้มีการจัดการเรียนการสอนภาษาอักษรอาเซียนเป็นภาษาต่างประเทศที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลาง เช่นกัน ทั้งนี้ส่วนหนึ่ง เพราะเป็นภาษาที่เปิดสอนในระดับมัธยมศึกษาน้อยมาก และมีสอนบ้างในมหาวิทยาลัยเพียงบางแห่งเท่านั้น อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่าในปัจจุบันภาษาต่างประเทศดังกล่าวอาจจะไม่มีความสำคัญมากนักทางด้านอุตสาหกรรม การค้าและการลงทุน แต่ทางด้านการท่องเที่ยวถือว่าเป็นภาษาที่มีความสำคัญไม่น้อยที่เดียว โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาเยอรมัน และภาษาอังกฤษ เพราะจำนวนนักท่องเที่ยวชาวเยอรมันและรัสเซียที่เข้ามาประเทศไทยในแต่ละปีเพิ่มขึ้นเป็นจำนวนมากอย่างเห็นได้ชัด

กล่าวโดยสรุป นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้คิดว่าเป็นภาษาอังกฤษ และภาษาจีน เป็นภาษาที่มีความสำคัญต่อประเทศไทยมากที่สุด รองลงมาคือภาษาญี่ปุ่น และภาษาฝรั่งเศสที่มีความสำคัญในระดับมาก และภาษาเกาหลี ภาษาลາວ ภาษาเยอรมัน ภาษาสเปน ภาษาอิตาลี ภาษาอังกฤษ และภาษาโปรตุเกส มีความสำคัญต่อประเทศไทยในระดับปานกลาง ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่มีความสำคัญมากที่สุดในระดับนานาชาติ เพราะเป็นภาษากลางในการติดต่อสื่อสารสำหรับทุกสาขาอาชีพ ทุกประเทศที่ไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาแม่หรือภาษาการค้าการสนับสนุนให้มีการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศลำดับที่ 1 หรือเป็นภาษาที่สองในทุกๆ ระดับการศึกษาและเป็นภาษาต่างประเทศที่มีผู้เรียนมากที่สุดในโลก ส่วนภาษาจีนนั้นปัจจุบันก็ได้เข้ามายืดหยุ่นมากยิ่งขึ้นในระดับสากล เพราะประเทศไทยได้กล่าวเป็นประเทศมหาอำนาจทางด้านเศรษฐกิจที่สำคัญของโลกจึงทำให้ภาษาจีนเป็นภาษาต่างประเทศที่มีผู้เรียนมากเป็นอันดับสองรองจากภาษาอังกฤษในประเทศไทยต่างๆ ทั่วโลก เช่นเดียวกับประเทศไทย ปัจจุบันคนไทยเห็นว่าภาษาจีนมีความสำคัญมากต่อประเทศไทย ผู้บริหารที่เกี่ยวข้องกับการจัดการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศในระดับกระทรวง และระดับโรงเรียนจึงได้สนับสนุนและส่งเสริมให้เปิดสอนภาษาจีนเพิ่มมากขึ้นอย่างเห็นได้ชัด จนทำให้ปัจจุบันประเทศไทยมีนักเรียนภาษาจีนมากเป็นอันดับสองรองจากภาษาอังกฤษ นอกจากนี้ภาษาญี่ปุ่นและภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาที่นักเรียนมัธยมศึกษาในภาคใต้มองว่า มีความสำคัญต่อประเทศไทยมากของลงมา ในส่วนของภาษาญี่ปุ่นนั้นเป็นประเทศญี่ปุ่นเป็นประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจที่สำคัญอีกประเทศหนึ่งของโลก และเป็นประเทศที่มีบทบาทต่อการพัฒนาทางเศรษฐกิจของไทยมากในปัจจุบัน จึงทำให้ผู้เรียนภาษาญี่ปุ่นในประเทศไทยเพิ่มสูงขึ้นเรื่อยๆ ส่วนภาษาฝรั่งเศส ก็ยังคงเป็นอีกภาษาหนึ่งที่ยังมีบทบาทมากในทุกๆ ด้านในเวทีโลก แต่คุณไทยให้ความสำคัญกับภาษาอังกฤษอย่างมากในปัจจุบัน

จะเห็นได้ว่าภาษาต่างประเทศนั้นมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการพัฒนาประเทศไทยมีความเจริญก้าวหน้า ทั้งที่เปรียบกับนานาประเทศในระดับสากล ดังที่ รองศาสตราจารย์ ดร. ชิดา บุญธรรม (อ้างถึงใน ข้อความ ภูมิรัตน์, 2556: 84) นายกสมาคมครุภัณฑ์ภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ในพระราชบัญญัติ ได้กล่าวไว้ว่าในกา

สัมมนาวิชาการ “ประเทศไทยและนโยบายภาษาต่างประเทศ: ความสำคัญของภาษาforeign เศรษฐกิจโลก” ซึ่งจัดโดยสมาคมครุภำพต่างประเทศในประเทศไทย ในพระราชนิรันดร์ เมื่อวันที่ 16 สิงหาคม 2556 ว่า “...ภาษาต่างประเทศเป็นเครื่องมือสำคัญในทุกๆ วงการ เพราะนอกจากภาษาจะเป็นเครื่องมือในการสื่อสารแล้วยังเป็นเครื่องมือที่ทำให้เกิดการเชื่อมโยงข้ามวัฒนธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยุคโลกาภิวัตน์ที่เข้มข้นและกำลังเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน...” และ ดร. ชินวัตร ภูมิรัตน์ (2556: 84) เลขาธิการคณะกรรมการศึกษาขั้นพื้นฐาน กล่าวว่า “ไม่ต้องสงสัยเลยว่าภาษาอังกฤษบทบาทในชีวิตประจำวันมากยิ่งขึ้น ภาษาไม่ได้เป็นแค่เครื่องมือสื่อสารแต่ยังเข้าไปถึงในเรื่องของจิตใจของคนที่ต่างวัฒนธรรมและภาษา ... ดังนั้นในวงการต่างๆ เช่นการค้า เศรษฐกิจ การเมือง การที่เราไม่เสียเปรียบในเรื่องของภาษาจะทำให้เรามีโอกาสประสบความสำเร็จในการเจรจามากขึ้น นอกเหนือภาษาจะเป็นเครื่องมือในการแสวงหาความรู้ การที่เราจำกัดตัวอยู่เฉพาะภาษาเดียวคงไม่ดี หมายถึงการที่เราจำกัดอนาคตและศักยภาพของประเทศไทยในภาพรวมด้วย ... ซึ่งเป็นความจำเป็นอย่างยิ่งในยุคที่เรากำลังจะก้าวสู่เวทีนานาชาติ” ด้วยเหตุนี้กระทรวงศึกษาธิการจึงได้กำหนดนโยบายที่จะเตรียมความพร้อมให้คนไทยจำนวนมากได้มีโอกาสเรียนภาษาต่างประเทศที่หลากหลายเพื่อเข้าสู่เวทีนานาชาติต่อไป และในขณะเดียวกันก็ยังคงเน้นการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษไปด้วย

และแน่นอนว่าปัจจัยสำคัญปัจจัยหนึ่งในปัจจุบันนี้ก็คือ การก่อตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ซึ่งจะเริ่มเปิดอย่างเป็นทางการในปี 2558 นี้ ซึ่งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนมีองค์ประกอบสำคัญคือ การเป็นตลาดและเป็นฐานการผลิตร่วมกัน โดยมีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน แรงงานฝีมืออย่างเสรีและเงินลงทุนที่เสริมภาคอุตสาหกรรมที่มีความสามารถในการแข่งขันสูง มุ่งสร้างความท่า夷ใน การพัฒนาเศรษฐกิจระหว่างประเทศไทยและประเทศอาเซียน และการส่งเสริมการรวมกลุ่มอาเซียนเข้ากับประชาคมโลก ขนาดของตลาดอาเซียนที่ใหญ่ขึ้นทำให้อาเซียนมีอำนาจซื้อขายสูงขึ้นตามมา เช่นเดียวกับความสามารถในการแข่งขันกับภูมิภาคอื่นที่เพิ่มขึ้นซึ่งช่วยให้สามารถปรับตัวเพื่อตอบสนองต่อการเปลี่ยนแปลงในยุคโลกาภิวัตน์ได้เป็นอย่างดี สำหรับประเทศไทยก็จะได้ประโยชน์จากการขยายการส่งออกและโอกาสทางการค้า และเปิดโอกาสการค้าบริการในสาขาที่ไทยมีความสามารถ เช่น ห้องเที่ยว โรงแรมและภัตตาคาร สุขภาพ ฯลฯ ซึ่งอาเซียนยังมีความต้องการด้านการบริการเหล่านี้อีกมาก นอกจากนี้ยังจะช่วยเสริมสร้างโอกาสในการดึงดูดการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศ มากยิ่งขึ้น ซึ่งจะเพิ่มอำนาจการต่อรองของอาเซียนในเวทีการค้าโลก และยกระดับความเป็นอยู่ของประชาชนในอาเซียนโดยรวม ดังนั้นเป็นที่ประจักษ์ว่าภาษาต่างประเทศต่างๆ โดยเฉพาะภาษาตัวบ้านออก ทั้งที่เป็นภาษาของประเทศไทยเพื่อบ้านเช่น ภาษาพม่า ภาษาเวียดนาม ภาษาลาว ภาษาມลายู และภาษาอินโดนีเซีย และภาษาของประเทศไทยคู่ค้าที่สำคัญของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) เช่น ภาษาจีน ภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี จะต้องมีบทบาทและมีความสำคัญมากขึ้นสำหรับประเทศไทยอย่างเห็นได้ชัดในอนาคต นอกจากนี้จากภาษาอังกฤษ ซึ่งกำหนดให้เป็นภาษากลางในการติดต่อสื่อสารภายในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนแล้ว สำหรับภาษาตัวบ้านตอกอื่นๆ เช่น ภาษา外语 เนื่องจากภาษาเหล่านี้บางภาษาซึ่งมีความสำคัญต่อประเทศไทยไม่มากนัก แต่ในอนาคตอันใกล้นี้ ภาษาต่างๆ เหล่านี้ก็จะเข้ามายึด主导 และมีความสำคัญเพิ่มมากขึ้นต่อประเทศไทยและประเทศสมาชิกของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาforeign เศรษฐกิจซึ่งเป็นภาษาหลักของ

สหภาพยูโรป เพราะปัจจุบันในด้านการค้า สหภาพยูโรเป็นคู่ค้าที่สำคัญของอาเซียน และในด้านการลงทุน สหภาพยูโรเปเข้ามาลงทุนในอาเซียนมากเป็นอันดับที่ 3 รองจากญี่ปุ่นและยุโรป นอกจากนี้อาเซียนและ สหภาพยูโรปยังมีการดำเนินการสร้างความสัมพันธ์และความร่วมมืออื่นๆ อีกมากมายทั้งทางด้านการเมืองและ ความมั่นคง ด้านเศรษฐกิจ ด้านสังคมและวัฒนธรรม ภายใต้แผนปฏิบัติการร่วม BANDAR SERI BEGAWAN PLAN OF ACTION TO STRENGTHEN THE ASEAN-EU ENHANCED PARTNERSHIP (2013-2017)¹⁰ ซึ่ง แสดงให้เห็นว่าภาษาตะวันตก เช่น ภาษาฝรั่งเศสยังมีบทบาทต่อด้านต่างๆ ดังกล่าวเหล่านี้มากในเวทีโลก ดังที่ อาณานิคม. วีรชัย พลารยุ (2556 : 87) เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงເ啾້ ประเทศไทย เผยว่า “... ได้กล่าว ยืนยันไว้ในการสัมมนาวิชาการ “ประเทศไทยและนโยบายภาษาต่างประเทศ: ความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสใน เวทีโลก” ซึ่งจัดโดยสมาคมครุภำพภาษาฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย ในพระราชนูปถัมภ์ เมื่อวันที่ 16 สิงหาคม 2556 ว่า “... บทบาทภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลกยังมีอยู่ และเป็นปัจจัยที่เพิ่มศักยภาพของบุคคลที่ทำงานในเวทีโลก... บทบาทภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลกแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับแต่ละเวที เพราะมีหลายปัจจัย... และบทบาทภาษา ฝรั่งเศสมีสูงมากในหลายสาขา...” และ ดร. ชินภัทร ภูมิรัตน์ (2013 : 85) เลขาธิการคณะกรรมการการศึกษา ขั้นพื้นฐาน ได้กล่าวไว้ว่าในการประชุมวิชาการเดียวกันว่า “... ทางด้านรัฐบาลและกระทรวงศึกษาธิการได้ วิเคราะห์ข้อมูลและสถิติที่ผ่านมานั้นพบว่าความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสมีแต่จะเพิ่มมากขึ้น ซึ่งนักเรียนและ นักศึกษาไม่ทราบข้อมูลตรงนี้ จึงอาจทำให้สนใจในภาษาอื่นๆ แทน เพราะว่าภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษา franca ของ ชาติ 29 ประเทศ เป็นภาษาที่มีคนพูดเป็นอันดับ 3 แสดงให้เห็นว่ามีแนวโน้มที่ คนจะพูดภาษาฝรั่งเศสมากขึ้น นอกจากนี้ประเทศไทยรังสรรค์เป็นมหาเศรษฐกิจอันดับ 4 ของโลก ... นอกจากนี้ ทางด้านอาชีพมีองค์ความรู้มามากมายที่เราระเรียนรู้จากประเทศไทยฝรั่งเศสหรือประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส ทั้งด้าน อาชญากรรม แฟชั่น ศิลปกรรม และภาพยนตร์...” ดังนั้นครูผู้สอนและผู้ที่เกี่ยวข้องกับการเรียนการสอนภาษา ฝรั่งเศสในประเทศไทยควรจะช่วยกันประชาสัมพันธ์เพื่อให้นักเรียนได้เห็นถึงความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสใน เวทีโลกให้มากขึ้น

4. ความคิดเห็นของนักเรียนเกี่ยวกับภาษาฝรั่งเศส

สำหรับความคิดเห็นของนักเรียนเกี่ยวกับการเรียนภาษาฝรั่งเศสนั้น ผลการวิจัยพบว่า นักเรียนที่ เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะได้รับ แรงจูงใจมาจากการตัวเองมากที่สุดคือร้อยละ 75.1 สอดคล้องกับงานวิจัยของ เกศนี ชัยศรี (2552) ที่ทำการวิจัย เรื่อง “สภาพการณ์การเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในปัจจุบันและปัญหาในการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสของ โรงเรียนมัธยมศึกษา ในบริบทจังหวัดภูเก็ต” พบร่วมกับนักเรียนเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสด้วยตนเอง แรงจูงใจจาก ตัวเองถือเป็นแรงจูงใจภายใน (Intrinsic Motivation) ของผู้เรียนแต่ละคน ซึ่งถือว่าเป็นแรงขับหรือสิ่งผลักดัน ที่มาจากการในตัวบุคคล ที่ผลักดันให้บุคคลที่มีความต้องการเรียนรู้ หรือต้องการแสดง才华 อย่างด้วยตนเอง โดยไม่ได้บุคคลอื่นเข้ามาเกี่ยวข้อง ตามทฤษฎีจิตวิทยาการเรียนรู้นั้น แรงจูงใจในการเรียน ความสนใจ และ ความต้องการที่จะเรียน ถือเป็นแรงจูงใจภายในที่เป็นปัจจัยที่มีพลัง หรือสามารถมีอิทธิพลต่อพฤติกรรมการ

¹⁰ กรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ <http://www.mfa.go.th/asean/>

เรียนรู้ของผู้เรียนมาก และค่อนข้างถาวร เป็นองค์ประกอบที่สามารถผลักดันให้ผู้เรียนมีความสนใจในการเรียนรู้ และส่งเสริมให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้มากขึ้น (เชียร์ครี วิวิธสิริ, 2527, ปราณี รามสูต, 2528; Moore, 2000; Moore, 2009, Cuq, 2003) โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางด้านการเรียนภาษาต่างประเทศนั้น แรงจูงใจภายในของผู้เรียนก็สามารถเกิดจากปัจจัยหลายด้าน เช่น การที่นักเรียนมีความสนใจภาษาต่างประเทศภาษาใดภาษาหนึ่งเป็นพิเศษ มีความมุ่งมั่นในการเรียนในภาษาและวัฒนธรรมของประเทศนั้น มีความต้องการเรียนรู้ภาษาและต้องการที่จะใช้ความรู้และทักษะทางภาษาเพื่อการสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ ที่เหมาะสมได้และทำให้ตนเองสามารถใช้ชีวิตหรือเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของสังคมภาษาและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาคนนั้นได้ เป็นต้น (Gardner, 1996; Cuq, 2003) แรงจูงใจต่างๆ เหล่านี้จะผลักดันให้ผู้เรียนมีความกระตือรือร้นในการเรียนตั้งใจและเอาใจใส่ในการเรียนมากขึ้นเพื่อให้ตัวเองประสบความสำเร็จและบรรลุผลตามต้องการ

นอกจากนี้จากแรงจูงใจจากตัวเอง นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้บ้างคนยังได้รับแรงจูงใจมาจากรุ่นพี่ (ร้อยละ 26.2) จากพ่อแม่และสมาชิกในครอบครัว (ร้อยละ 24.5) และจากเพื่อน (ร้อยละ 24) ส่วนบ้างคนได้รับแรงจูงใจจากอาจารย์ หรือจากญาติ (ร้อยละ 16.5 และ 7.2 ตามลำดับ) แรงจูงใจหรือแรงบันดาลใจจากครอบครัวนี้ถือว่าเป็นแรงจูงใจจากภายนอก (Extrinsic Motivation) ของผู้เรียน (Moore, 2000; Abisamra, 2002; Moore, 2009; Cuq, 2003) ซึ่งถือว่าเป็นองค์ประกอบที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งสำหรับการเรียนรู้ แรงจูงใจภายนอกนี้สามารถนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงหรือการแสดงพฤติกรรมอย่างโดยย่างหนึ่งอ กมาได้ การที่นักเรียนเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสในที่นี้ก็อาจจะเป็นเพราะความประทับใจในบุคลิกภาพของรุ่นพี่ ต้องการคำชี้แนะหรือยกย่องจากพ่อแม่และสมาชิกในครอบครัว ต้องการได้รับการยอมรับจากเพื่อน หรือมีทัศนคติที่ดีต่อครูผู้สอน เป็นต้น แต่แรงจูงใจภายนอกไม่คงทนถาวรต่อพฤติกรรม สามารถเกิดได้บ่อยๆ และหมดสิ้นไปได้ จะเห็นได้ว่าแรงจูงใจด้วยสาเหตุต่างๆ กันที่มาจากการรอบข้างนี้สามารถเข้ามามีบทบาทต่อนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสใน 14 จังหวัดภาคใต้ในช่วงแรกของการเลือกหรือการตัดสินใจเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (มัธยมศึกษาปีที่ 4-6) แต่เมื่อนักเรียนได้เรียนภาษาฝรั่งเศสแล้ว แรงจูงใจในการเรียนอาจจะลดลงได้เนื่องจากสาเหตุที่แตกต่างกัน เช่น พบร ภาษาฝรั่งเศสยากเกินไป การจัดการเรียนการสอน กิจกรรมการเรียนการสอน และวิธีการสอนของครูผู้สอนไม่น่าสนใจ เนื้หาที่เรียนไม่น่าสนใจและไม่สอดคล้องกับความต้องการของตน ไม่มีโอกาสได้ใช้ภาษาฝรั่งเศสกับเจ้าของภาษา เป็นต้น ปัจจัยต่างๆ เหล่านี้จะสามารถส่งผลให้ความตั้งใจและเออใจในการเรียนของนักเรียนลดลง และผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนก็จะต่ำลง ซึ่งแตกต่างจากแรงจูงใจภายในซึ่งมาจากการเรียนเอง แรงจูงใจภายในจะเป็นแรงขับที่สำคัญที่จะส่งผลต่อความสนใจ ความเออใจใส่ และความตั้งใจต่อการเรียนและการเข้าร่วมกิจกรรมการเรียนการสอนมากกว่าแรงจูงใจภายนอก

กล่าวโดยสรุป แรงจูงใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนโดยส่วนใหญ่มาจากตนเอง ซึ่งเป็นความประนันชาหรือความต้องการที่มาจากการตัวเอง ส่วนบางคนก็มาจากการครอบครัวซึ่งอาจจะเป็นเพื่อน คนในครอบครัว ซึ่งตามความคิดของนักจิตวิทยาภาษาศาสตร์ ความประนันในการเรียนภาษาต่างประเทศนั้นเป็นส่วนหนึ่งของแรงจูงใจภายในของผู้เรียน ส่วนปริบทางสังคมซึ่งสามารถเข้ามามีอิทธิพลต่อความต้องการเรียนภาษาต่างประเทศได้ด้วยเช่นกันนั้นจัดเป็นแรงจูงใจภายนอก อย่างไรก็ตามไม่ว่าจะนักเรียนจะเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสด้วยแรงจูงใจภายในหรือภายนอก สิ่งหนึ่งที่พบจากการวิจัยในครั้งนี้คือ หัศนศิลป์ของนักเรียนที่มีต่อภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสเป็นไปในทางที่ดี

5. เหตุผลการเลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศส

สำหรับเหตุผลการเลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศสนั้น ผลการวิจัยพบว่าなくเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 66.1 เลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อชอบประเทศฝรั่งเศส ภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส เหตุผลดังกล่าวจัดได้ว่าเป็นแรงจูงใจภายในของผู้เรียน (Intrinsic Motivation) สำหรับ Gardner (1996) นั้นความประณานของผู้เรียนที่จะเรียนภาษาต่างประเทศภาษาใดภาษาหนึ่งเพื่อทำให้ตนเองสามารถติดต่อสื่อสารกับเจ้าของภาษาได้ และสามารถใช้ชีวิตหรือเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของสังคมภาษาและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษานั้นได้ เรียกว่า Integrative motivation เหตุผลดังกล่าวนี้จัดได้ว่าเป็นแรงจูงใจที่สำคัญมากสำหรับการเรียนภาษาต่างประเทศ มีงานวิจัยจำนวนมากพบว่าผู้เรียนโดยส่วนใหญ่หรือจำนวนมากที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสมีความรู้สึกชอบภาษาคิดว่าภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาที่ไฟแรงและสวยงาม มีทัศนคติที่ดีกับประเทศฝรั่งเศสและวัฒนธรรมฝรั่งเศส รวมทั้งชอบหรือประทับใจสิ่งใดสิ่งหนึ่งในประเทศและวัฒนธรรมต่างๆ ของประเทศเจ้าของภาษา เช่น ชื่อของแพชั่น อาหาร และสินค้ายี่ห้อดังของประเทศฝรั่งเศส เป็นต้น สอดคล้องกับงานวิจัยของ เกตินี ชัยศรี (2552) ชิดา บุญธรรม และ จงกล สุวะเยย (2554) และศรีมา บุรินทรากิบາล (2555) และงานวิจัยของ Constantin (2008) ซึ่งศึกษาเรื่อง “ปัจจัยทางด้านแรงจูงใจในการเรียนภาษาต่างประเทศ ศึกษากรณีภาษาฝรั่งเศส ในคณะเศรษฐศาสตร์” ของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยโอเรเดีย (Oradea University) ประเทศโรมาเนีย พบว่านักศึกษาเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อชอบเรียนภาษาต่างประเทศ ชอบภาษาฝรั่งเศสเพื่อเป็นภาษาที่ไฟแรง เป็นภาษาที่สวยงาม และโรแมนติก และเป็นภาษาที่มีความสำคัญ

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 62.5 เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะไม่มีความสนใจทางคณิตศาสตร์ และร้อยละ 52 ไม่มีความสนใจทางวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ จะเห็นได้ว่าเหตุผลดังกล่าวสอดคล้องกับประเด็นเรื่องของจำนวนนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ซึ่งเป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัยครั้งนี้ ที่เป็นนักเรียนหญิงมากกว่านักเรียนชาย ซึ่งทำให้สามารถสะท้อนให้เห็นได้ว่ามีความสัมพันธ์ระหว่างเพศของผู้เรียนและการเรียนภาษาต่างประเทศ ทั้งนี้สอดคล้องกับทัศนคติที่ว่าไปของกลุ่มสังคม (stereotype) เกี่ยวกับความสามารถในการเรียนคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์ และความสามารถในการเรียนภาษาระหว่างผู้หญิงและผู้ชายที่มานานแล้ว อีกทั้งยังสอดคล้องกับงานวิจัยของ เทอร์เมน และ泰勒 (Tereman and Tyler, 1954 อ้างถึงใน สุชา จันทร์เอม, 2544) ที่พบว่าผู้ชายชอบและมีความสามารถในการเรียนคณิตศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ภูมิศาสตร์ และประวัตศาสตร์ มากกว่าผู้หญิง ในขณะที่ผู้หญิงจะมีความสนใจทางด้านภาษา การเขียน และศิลปะมากกว่าผู้ชาย และงานวิจัยของแม็คโคบี และแจ็คคลิน (Macaoby and Jacklin, 1974 อ้างถึงใน นกเนตร ธรรมบวร, 2549) ที่พบว่าผู้ชายมีความสามารถในด้านคณิตศาสตร์ การจำรูปทรง การคิดวิเคราะห์และการคิดริเริ่มมากกว่าผู้หญิง ด้วยเหตุนี้นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ซึ่งส่วนใหญ่เป็นเพศหญิงจึงเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพราะไม่มีความสนใจทางคณิตศาสตร์ และวิทยาศาสตร์

นักเรียนร้อยละ 60.4 เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะอยากมีพื้นความรู้ทางภาษาฝรั่งเศสเพื่อการศึกษาต่อในอนาคตในระดับมหาวิทยาลัย ความต้องการดังกล่าวถือว่าเป็นแรงจูงใจภายนอก (Extrinsic Motivation) ของผู้เรียน หรือแรงจูงใจประเภท Instrumental motivation (Gardner, 1996) กล่าวคือเป็นความต้องการเพื่อการเรียนรู้ (Learning needs) ของผู้เรียนที่จะทำให้ตัวเองสามารถใช้ภาษาต่างประเทศที่

เรียนนั้นได้อย่างมีประสิทธิภาพเพื่อเป้าหมายอย่างโดยย่างหนึ่งที่ชัดเจนเช่น เพื่อเป็นพื้นฐานในการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้น Cuq (2003) กล่าวว่าความต้องการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศเพราะต้องใช้ภาษานั้นเพื่อการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้น หรือเพื่อการศึกษาค้นคว้าในศาสตร์ต่างๆ อย่างลึกซึ้ง เป็นความต้องการเพื่อการเรียนรู้ (Learning needs) ซึ่งสามารถผลักดันหรือเป็นแรงขับให้ผู้เรียนภาษา มีความสนใจและตั้งใจเรียนภาษา นั้นมากขึ้น เพราะเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อให้ตัวเองประสบความสำเร็จในการเรียนศาสตร์ต่างๆ เป็นที่ทราบกันดีว่า ประเทศฝรั่งเศสมีนักประชญ์ นักคิด นักวิทยาศาสตร์ นักวิชาการ ที่มีชื่อเสียง และมีองค์ความรู้ทางด้านอาชีพ มากมายที่คนจากประเทศไทยต่างๆ หัวใจสนใจไปศึกษาเรียนรู้อีกเช่น ทางด้านกฎหมาย อุตสาหกรรมเกษตร เกษตรกรรม วิศวกรรมการบิน โบราณคดี ประวัติศาสตร์ แฟชั่น ศิลปกรรม ภาระนั้นความรู้ ทางภาษาฝรั่งเศสก็จะเป็นพื้นฐานที่สำคัญสำหรับการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้นในอนาคต

นักเรียนรายละ 60.4 เช่นกันที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อภาษาฝรั่งเศสเป็นประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต สอดคล้องกับงานวิจัยของ ศิริมา บุรินทรากิบาล (2535), ทัศน์วรรณ นิธิเกشم (2546), เกศินี ชัยศรี (2552), ศิริมา บุรินทรากิบาล (2555), Yanaprasat (2001) และ Bundit (2004) ซึ่งพบว่า นักเรียนและนักศึกษาไทยส่วนใหญ่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อวัตถุประสงค์การทำงานและประกอบอาชีพในอนาคต ตามทฤษฎีจิตวิทยาการเรียนรู้ การที่บุคคลที่มีโอกาสทราบว่าตนจะได้รับความก้าวหน้าอย่างไรจากการกระทำนั้นก็จะมีแรงจูงใจมากขึ้นที่จะทำสิ่งนั้นด้วยความตั้งใจ เช่นการเลือกเรียนภาษาต่างประเทศภาษาใดภาษาหนึ่งเพราะรู้ว่าจะเป็นโอกาสที่จะทำให้ตนเองสามารถทำงานทำได้ง่ายขึ้นหรือจะมีประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต จัดเป็นแรงจูงใจภายนอก (Extrinsic Motivation) ประเภทหนึ่ง ซึ่งสอดคล้องกับแรงจูงใจที่ Gardner (1996) เรียกว่า Instrumental motivation ซึ่งหมายถึงความปรารถนาของผู้เรียนที่จะทำให้ตัวเองสามารถใช้ภาษาต่างประเทศที่เรียนนั้นได้อย่างมีประสิทธิภาพเพื่อเป้าหมายอย่างโดยย่างหนึ่งที่ชัดเจนเช่น เพื่อการทำงานทำหรือการทำงานในอนาคต ส่วน Cuq (2003) จัดแรงจูงใจดังกล่าวเป็นความต้องการเฉพาะทาง (Special needs) กล่าวคือเป็นความต้องการเรียนรู้เนื้อหาทางภาษาเฉพาะทางหรือเฉพาะด้านและสามารถใช้ทักษะทางภาษาเพื่อการสื่อสารเฉพาะด้านได้ เช่นผู้เรียนที่เรียนภาษาต่างประเทศเพราะต้องการนำความรู้ภาษาต่างประเทศนั้นไปใช้ในการประกอบอาชีพที่ต้องติดต่อกับชาวต่างชาติ เช่น มัคคุเทศก์ ล่าม ทูต พนักงานต้อนรับในโรงแรมหรือสายการบิน เป็นต้น ปัจจุบันเป็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางว่าจากความรู้ในสาขาวิชาแล้ว ภาษาอังกฤษคือภาษาต่างประเทศที่มีความจำเป็นสำหรับการทำงานทำและการทำงานมากที่สุดในทุกๆ สาขาอาชีพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีการเปิดประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนอย่างเป็นทางการในปี 2558 นี้ อย่างไรก็ตามหากนักศึกษามีความรู้ภาษาต่างประเทศอื่นๆ ควบคู่ไปด้วยก็จะถือว่าเป็นข้อได้เปรียบอย่างยิ่งสำหรับการทำงานทำและการทำงานในอนาคต สำหรับภาษาฝรั่งเศสนั้นเป็นภาษาต่างประเทศที่ 2 ที่เป็นที่ต้องการมากในสาขาวิชาที่ต้องเที่ยวและการโรงแรม ธุรกิจการบิน และการค้าระหว่างประเทศ จะเห็นได้ว่าปัจจุบันในบางองค์กรหากพนักงานสามารถใช้ภาษาฝรั่งเศสได้ nok เนื่องจากภาษาอังกฤษจะมีการจ่ายเงินพิเศษให้

ร้อยละ 52.0 ของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ เลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อความต้องการของพ่อแม่หรือผู้ปกครอง

สาเหตุของการเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสดังกล่าวเป็นแรงจูงใจจากภายนอก (Extrinsic Motivation) ของผู้เรียน โดยปกตินักเรียนระดับชั้นมัธยมมีอายุระหว่าง 16-18 ปี ตามหลักของจิตวิทยาพัฒนาการจัดอยู่ในช่วงวัยรุ่น ซึ่งเป็นวัยที่ติดเพื่อนมากที่สุด เพื่อนคือทุกสิ่งทุกอย่าง มีความสำคัญ และมีอิทธิพลมาก เพราะมีความสนใจ ความคิดต่าง ๆ และมีปัญหาในลักษณะคล้าย ๆ กัน ทำให้คุยกันง่าย และเข้าใจซึ้งกันและกันได้ดีกว่าวัยอื่น และผู้ปกครอง ดังนั้นจึงมีนักเรียนเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะตามเพื่อนทั้งๆ ที่ตัวเองอาจจะไม่ได้สนใจ ภาษาฝรั่งเศษมากนัก ในขณะเดียวกันนักเรียนบางคนเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสตามความต้องการของพ่อแม่ หรือผู้ปกครอง เพราะเชื่อฟังผู้ปกครอง ไม่กล้าปฏิเสธหรือแสดงความคิดเห็นที่ขัดแย้งกับพ่อแม่ จะเห็นได้ว่าในปัจจุบันยังมีผู้ปกครองหรือพ่อแม่หลายคนที่ไม่เปิดโอกาสให้ลูกได้เลือกเรียนตามความสนใจ หรือความต้องการ ของตัวเอง แต่เป็นผู้กำหนดและบังคับให้ลูกเรียนตามที่พ่อแม่ต้องการ และจากค่านิยมของสังคมไทย ที่ให้ ความสำคัญกับความคิดเรื่องของการเคารพเชื่อฟังผู้ใหญ่ ยกย่องผู้มีอำนาจ ครูบาอาจารย์ นักประชญ ผู้รู้ ยกย่องคนมีอายุ หรือ “ผู้เฒ่าผู้แก่” เคารพวัย暮 และความกตัญญูต่ำที่ คนไทยถือว่าผู้ใดมีบุณคุณ เราต้องมี หน้าที่ตอบแทน คนที่กตัญญูรุ่คุณเป็นคนที่ได้รับความรักและยกย่องว่าเป็นคนดีในสังคม หากตอบแทนไม่ได้ ก็ ต้องจะรักภักดีมีน้ำใจไม่ตรึงตัว คนไม่กตัญญูถือว่าเป็นคนไม่ดีไม่มีผู้อยากคบหาสมาคมด้วย (วิรช วิรัชนิภาวรรณ, 2530) ด้วยเหตุนี้เด็กนักเรียนส่วนหนึ่งจึงไม่สามารถปฏิเสธความต้องการของพ่อแม่หรือ ผู้ปกครอง เพราะคิดว่าการไม่ทำงานสิ่งที่พ่อแม่ต้องการคือการไม่เชื่อฟัง ไม่มีความกตัญญูต่ำที่ต่อบุพการี ปัจจัยดังกล่าวเป็นปัจจัยที่สามารถสร้างปัญหาทางการเรียนให้แก่นักเรียนหลาย ๆ ด้าน เช่น นักเรียนขาด แรงจูงใจในการเรียน ไม่สนใจและไม่เอาใจใส่ในการเรียน ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนต่ำ และอาจจะเกิดปัญหา สังคมอื่น ๆ ตามมาได้ เช่น หนีเรียน ไปมัวสุมกับเพื่อน ๆ ติดยาเสพติด เพราะรู้สึกว่าพ่อแม่ไม่สนใจความ ต้องการของตนเอง และไม่เข้าใจตนเอง เป็นต้น ทั้งนี้เพราะแรงจูงใจจากภายนอก (Extrinsic Motivation) เป็นสิ่งที่ไม่คงทนถาวรต่อพุทธิกรรม สามารถเกิดได้และหมดสิ้นไปได้ เพราะบุคคลจะแสดงพุทธิกรรมเพื่อ ตอบสนองสิ่งจูงใจดังกล่าวเฉพาะในกรณีที่ต้องการรางวัล ต้องการเกียรติศิลป์ ชื่อเสียง คำชม การยกย่อง หรือ การได้รับการยอมรับ เป็นต้น เมื่อได้รับการยอมรับหรือคำชมแล้วก็จะเปลี่ยนพุทธิกรรม ดังนั้นผู้ปกครองหรือ พ่อแม่ควรเปิดโอกาสให้บุตรหลานได้มีโอกาสเลือกเรียนในสิ่งที่สนใจหรือเป็นความต้องการของเด็กเอง เพราะ จะทำให้เด็กนักเรียนเรียนรู้ได้อย่างมีความสุข และมีโอกาสประสบความสำเร็จได้ดีกว่า

นอกจากนี้นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 44.6 เลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าตนเองมีความถนัดและความสนใจทางภาษา เหตุผล ดังกล่าวจัดเป็นแรงจูงใจภายในที่สามารถทำให้ผู้เรียนมีความสนใจที่จะเรียนรู้ และเข้าร่วมกิจกรรมการเรียนรู้ อย่างจริงจังและอย่างตั้งใจ อย่างไรก็ตามเป็นที่น่าสังเกตว่า ร้อยละของนักเรียนที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าตนเองมีความถนัดและสนใจทางภาษาไม่จะมีสัดส่วนมากกว่านี้ เพราะเหตุผลดังกล่าวเป็น แรงจูงใจของผู้เรียนที่มีบทบาทต่อการเลือกเรียนภาษาต่างประเทศเป็นอันดับต้น ๆ การวิจัยในครั้งนี้ทำให้เชื่อ ได้ว่าการที่นักเรียนบางคนไม่ประสบความสำเร็จในการเรียนภาษาฝรั่งเศสหรือผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษา ฝรั่งเศสค่อนข้างต่ำ อาจจะเป็นเพราะว่าบุคคลนักเรียนบางคนอาจจะเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสโดยที่ตัวเองไม่มีความสนใจในภาษาที่เรียนอย่างแท้จริง แต่ในทางกลับกันนักเรียนบางคนอาจจะเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะ

มีความสนใจในการเรียนภาษาจีง แต่อาจจะประสบกับปัญหาหรืออุปสรรคคื่นๆ ที่ทำให้ผลลัพธ์ที่ทำการเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนไม่ดีได้ เช่น ครูผู้สอน วิธีการสอนและการใช้สื่อการสอน เป็นต้น ดังนั้น ครูผู้สอนก็ต้องคำนึงถึงสิ่งต่างๆ เหล่านี้ด้วย และต้องพยายามติดตามนักเรียนคนใดมีความสนใจหรือความสามารถพิเศษทางภาษา ก็ควรให้การสนับสนุนหรือส่งเสริมเป็นพิเศษ เพื่อให้เด็กได้แสดงออกถึงความสามารถพิเศษนั้น วิธีการดังกล่าวถือเป็นการสร้างแรงจูงใจที่ดีให้แก่ผู้เรียนได้

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 39.8 เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ในชีวิตประจำวัน สอดคล้องกับงานวิจัยของ Constantin (2008) พบว่านักศึกษาชั้นปีที่ 1 สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัย อรเดีย (Oradea University) ประเทศโรมาเนีย เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อต้องการสื่อสารกับเจ้าของภาษาได้ ต้องการสื่อสารในสาขาที่ตนเองเชี่ยวชาญด้วยภาษาฝรั่งเศสได้ ในการเลือกเรียนภาษาต่างประเทศนั้น ปัจจัยสำคัญอีกอย่างหนึ่งที่มีบทบาทมากต่อการเลือกเรียนภาษาต่างประเทศคือ ภาษาที่นี่มีประโยชน์ต่อการสื่อสารในชีวิตประจำวัน ปัจจัยดังกล่าวเป็นความปรารถนาของผู้เรียนที่จะเรียนภาษาต่างประเทศภาษาใด ภาษาหนึ่งเพื่อทำให้ตนเองสามารถติดต่อสื่อสารกับเจ้าของภาษาได้ ทำให้ตนเองสามารถใช้ชีวิตหรือเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของสังคมภาษาและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาที่นี่ได้ ซึ่ง Gardner (1996) เรียกว่า Integrative Motivation อย่างไรก็ตามในบริบทของประเทศไทยนั้น ประโยชน์ของภาษาฝรั่งเศสต่อการสื่อสารในชีวิตประจำวันของคนไทยยังมีน้อยมาก เพราะมีคนฝรั่งเศสที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยค่อนข้างน้อย ยกเว้นบางจังหวัดเท่านั้น เช่น จังหวัดภูเก็ต ซึ่งมีนักท่องเที่ยวและคนฝรั่งเศสอาศัยอยู่จำนวนมาก อย่างไรก็ตามจากการวิจัยของเกกินี ชัยศรี (2552) ซึ่งศึกษาเรื่อง “สภาพการณ์การเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในปัจจุบันและปัญหาในการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสของโรงเรียนมัธยมศึกษา ในบริบทจังหวัดภูเก็ต” พบว่านักเรียนมัธยมศึกษาในจังหวัดภูเก็ตส่วนใหญ่ไม่มีประสบการณ์ในการพูดคุยกับชาวฝรั่งเศสและกับคนชาติอื่นๆ ที่สามารถพูดภาษาฝรั่งเศสได้ ไม่ทราบว่ามีชาวฝรั่งเศสอาศัยอยู่ในจังหวัดภูเก็ตเป็นจำนวนมาก ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะว่าบางครั้งนักเรียนเหล่านี้ไม่สามารถจะแยกแยะได้ว่าคนที่คนไทยเรียกว่า “ฝรั่ง” เพื่อใช้เรียกคนพิวชา สืบมาเมื่อดำ จนูกโง่ที่มาจากประเทศไทยต่างๆ ในซอกโลกหนึ่นของคนได้เป็นชาวฝรั่งเศส หากไม่มีโอกาสได้สัมผัสด้วย เพราะส่วนใหญ่ใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารมากกว่า ด้วยเหตุนี้สัดส่วนของนักเรียนที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ในชีวิตประจำวันจึงมีค่อนข้างน้อย

นักเรียนร้อยละ 31.8 เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะชอบอาจารย์ผู้สอนภาษาฝรั่งเศส ปัจจัยดังกล่าวจัดเป็นแรงจูงใจภายนอก (Extrinsic Motivation) ของผู้เรียนเช่นกัน ในการจัดการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศ ครูเป็นองค์ประกอบหลักที่สำคัญอย่างหนึ่ง ของ 3 องค์ประกอบหลักนอกเหนือจากตัวผู้เรียนเอง และภาษาที่เรียน (Cuq & Graca, 2003; Defay, 2004) องค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับผู้สอน เช่น มีความรู้ในเนื้อหาวิชาที่สอนเป็นอย่างดี วิธีการและเทคนิคที่จะถ่ายทอดความรู้ไปสู่ผู้เรียนได้หลายวิธีอย่างเหมาะสมกับแต่ละเนื้อหาวิชา สามารถคัดเลือกเนื้อหาที่เหมาะสมกับผู้เรียน เลือกกิจกรรมการเรียนการสอน และสื่อการสอนที่น่าสนใจ ใช้สื่อการเรียนการสอนที่สอดคล้องกับเนื้อหาวิชาเพื่อให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ได้มากที่สุด ทุ่มเทในการสอน มีบุคลิกภาพที่เหมาะสม มีการให้รางวัลและลงโทษเพื่อให้เกิดแรงจูงใจในการ

เรียน เป็นผู้ให้คำปรึกษาและคำแนะนำในการเรียนอย่างถูกต้องและเหมาะสม และเป็นพี่เลี้ยงหรือผู้ช่วยที่ดีให้แก่ผู้เรียนในขณะที่เรียนรู้ องค์ประกอบเหล่านี้จะทำให้ผู้เรียนเกิดความประทับใจ และมีทัศนคติที่ดีต่อครูผู้สอนที่ทำหน้าที่ของครูที่ดี จึงทำให้เกิดความสัมพันธ์อันดีระหว่างผู้เรียนกับผู้สอน และส่งผลให้สามารถกระตุ้นหรือผลักดันให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจในการเรียน สนใจและตั้งใจเรียน และเกิดการเรียนรู้ได้ดีในที่สุด (เชียร์ครี วิวิธารี, 2527, ปราณี รามสูตร, 2528, Tardif, 1992)

นอกจากนี้ร้อยละ 22.1 ของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าชอบภาษาตะวันตกมากกว่าภาษาตะวันออก อย่างไรก็ตาม สัดส่วนของนักเรียนที่ตอบเหตุผลดังกล่าวแสดงให้เห็นได้อย่างชัดเจนว่าปัจจุบันภาษาตะวันออกเป็นที่นิยมสำหรับนักเรียนไทยมากกว่าภาษาตะวันตก เช่นเดียวกับนักเรียนร้อยละ 18.3 เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสง่ายกว่าภาษาต่างประเทศอื่นๆ สัดส่วนร้อยละของนักเรียนกลุ่มนี้พบว่ามีมาก ทำให้เชื่อได้ว่านักเรียนส่วนใหญ่ที่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสรู้มาก่อนแล้วว่าภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาที่ยากที่จะเรียนรู้และทำความเข้าใจ ภาษาฝรั่งเศสและภาษาไทยเป็นภาษาที่มีรากฐานมาจากตระกูลภาษาที่แตกต่างกัน ลักษณะทางภาษาศาสตร์ทั้งทางด้านระบบเสียง ระบบการสร้างคำ การออกเสียง โครงสร้างประโยค ระดับการใช้ภาษา และตัวอักษรแตกต่างจากภาษาไทยโดยสิ้นเชิง อีกทั้งวัฒนธรรมก็มีความแตกต่างกันอย่างมาก และโอกาสในการฝึกหรือใช้ภาษา กับเจ้าของภาษาที่มีน้อยมาก จึงทำให้การเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสสำหรับคนไทยเป็นสิ่งที่ค่อนข้างยาก และไม่ประสบความสำเร็จอย่างเป็นที่น่าพอใจเท่าที่ควร ด้วยเหตุนี้ครูผู้สอนจะเป็นตัวแปรที่สำคัญอย่างหนึ่งที่จะทำให้ผู้เรียนรู้สึกว่าภาษาฝรั่งเศสมีได้ยากอย่างที่นักเรียนคิด ด้วยวิธีการต่างๆ เช่น คัดเลือกเนื้อหาหรือบทเรียนที่มีความหมายกับผู้เรียน ไม่ยากเกินไป ไม่ยาวเกินไป สอดคล้องกับระดับความรู้และความสามารถของผู้เรียน และกับความสนใจและความต้องการของผู้เรียน จัดกิจกรรมการเรียนการสอน และสร้างบรรยากาศการเรียนรู้ที่สามารถให้ผู้เรียนได้มีส่วนร่วมในการเรียนมากที่สุด และใช้สื่อการสอนที่ดีที่สามารถช่วยให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ง่ายขึ้น ให้กำลังใจแก่ผู้เรียนอย่างสม่ำเสมอ หรือ สร้างแรงจูงใจทางด้านอื่น เพื่อให้นักเรียนมีแรงจูงใจในทางบวกต่อการเรียนภาษาอีกด้วย เช่น การจัดกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับภาษาฝรั่งเศส เช่น การร้องเพลง การจัดค่ายภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส และการจัดเทศกาลอาหารฝรั่งเศส ดนตรี หรือภพยนตร์ฝรั่งเศส จัดทัศนศึกษาไปยังสถานที่หรือองค์กรที่มีคนฝรั่งเศส หรือมีการใช้ภาษาฝรั่งเศส เป็นต้น

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ ร้อยละ 11.4 เลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะโรงเรียนไม่มีภาษาต่างประเทศอื่นให้เลือก จะเห็นได้ว่าปัจจุบันมีโรงเรียนมัธยมศึกษางานโรงเรียนได้เปิดสอนภาษาต่างประเทศหลากหลายภาษามากขึ้น เช่นภาษาเยอรมัน ภาษาจีน ภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี ภาษาญี่ปุ่น ภาษาอาหรับ อย่างไรก็ตามจำนวนโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาดังกล่าวเนี้ยงมีค่อนข้างจำกัด ทั้งนี้เพราะขาดบุคลากรอีกจำนวนมาก ส่วนภาษาฝรั่งเศสนั้นถึงแม้ว่าปัจจุบันมีโรงเรียนมัธยมศึกษาหลายโรงเรียนปิดการเรียนการสอนไปแล้วจำนวนหนึ่ง แต่จำนวนครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศส ยังมีจำนวนมากกว่าครูภาษาต่างประเทศอื่นๆ อีกมาก ด้วยเหตุนี้โรงเรียนมัธยมศึกษางานแห่งจังหวัดเปิดสอนภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาต่างประเทศได้เพียงภาษาเดียว ทำให้นักเรียนไม่มีทางเลือกอื่นได้ อีกทั้งนักเรียน

บางคนอาจจะไม่ประสบความสำเร็จในการสอบเข้าโปรแกรมที่เรียนภาษาต่างประเทศอีกด้วย จึงเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส อย่างไรก็ตามสำหรับนักเรียนกลุ่มนี้ ผู้วิจัยเชื่อว่าจะเป็นผลดีสำหรับนักเรียนบางคน เพราะการเริ่มเรียนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนมัธยมต้น นักเรียนทุกคนเริ่มต้นใหม่เหมือนกันหมดคือเป็นผู้เรียนระดับต้น (Débutant) คือไม่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสมาก่อน หากนักเรียนคนใดสนใจเรียนตั้งแต่เริ่มต้น โอกาสที่จะประสบความสำเร็จก็มีมาก อีกทั้งอาจจะมีนักเรียนบางคนที่เมื่อได้เริ่มเรียนภาษาฝรั่งเศสแล้วก็รู้สึกชอบหรือประทับใจ จึงทำให้สนใจเรียนมากขึ้นจนสามารถประสบผลลัพธ์ในการเรียนเป็นอย่างดี ดังงานวิจัยของ Constantin (2008) ที่ศึกษาปัจจัยทางด้านแรงจูงใจในการเรียนภาษาต่างประเทศ ศึกษากรณีภาษาฝรั่งเศส ของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยโอเรเดีย (Oradea University) ประเทศโรมาเนีย พบร่วมกับแรงหลักจากที่นักศึกษาเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสแล้ว นักศึกษาส่วนหนึ่งพบว่าตนเองชอบเรียนภาษาต่างประเทศ แต่ไม่แรงจูงใจที่จะเรียนภาษาฝรั่งเศสมากขึ้น ดังนั้นครูผู้สอนก็จะเป็นประตูด้านแรกหรือเป็นองค์ประกอบแรกที่สำคัญที่จะทำให้นักเรียนกลุ่มดังกล่าวนี้เห็นความสำคัญของภาษาฝรั่งเศส หันมาสนใจเรียน และมีแรงจูงใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศสมากขึ้น

กล่าวโดยสรุปการศึกษาวิจัยครั้งนี้สามารถยืนยันได้ว่าปัจจัยทางด้านแรงจูงใจของผู้เรียนทั้งที่เป็นแรงจูงใจภายใน (Intrinsic Motivation) และแรงจูงใจภายนอก (Extrinsic Motivation) มีบทบาทต่อการเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้มาก อีกทั้งการศึกษาวิจัยนี้ยังได้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่ามุ่งมองและทัศนคติที่ดีที่มีต่อภาษาต่างประเทศที่เลือกเรียน ที่มีต่อวัฒนธรรมของประเทศไทยเจ้าของภาษา และที่มีต่อการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศที่มีบทบาทสำคัญมากต่อการเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียน เพราะปัจจัยทางด้านมุ่งมองและทัศนคติที่มีต่อภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสมีความสัมพันธ์กับแรงจูงใจต่างๆ ของนักเรียน นอกจากนี้ผู้สอนก็เป็นกลไกที่มีความสำคัญยิ่งในการทำให้ผู้เรียนได้เห็นถึงความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสและได้มีทัศนคติที่ดีต่อภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส และในการสร้างแรงจูงใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศสให้แก่ผู้เรียน เพื่อให้ผู้เรียนประสบความสำเร็จในการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา และต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อไปในระดับอุดมศึกษา

6. การเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสในด้านทักษะทางภาษาและด้านความรู้

สำหรับการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสในด้านทักษะทางภาษาและด้านความรู้นั้น ผลการงานวิจัยครั้งนี้พบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ชอบเรียนวัฒนธรรมฝรั่งเศสมากที่สุด (ค่าเฉลี่ย 4.39) ผลการวิจัยนี้แสดงให้เห็นว่าการที่นักเรียนชอบเรียนวัฒนธรรมฝรั่งเศสมากที่สุด แสดงว่านักเรียนเหล่านี้มีมุ่งมองและทัศนคติที่ดีต่อวัฒนธรรมของประเทศไทยเจ้าของภาษาที่เรียน ซึ่งเป็นปัจจัยหนึ่งที่สามารถเพิ่มแรงจูงใจในการเรียนให้แก่ผู้เรียนได้ สอดคล้องกับงานวิจัยจำนวนมากที่พบว่าผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสโดยส่วนใหญ่สนใจและชอบเรียนวัฒนธรรมฝรั่งเศสมาก และความรู้ทางวัฒนธรรมเป็นองค์ประกอบที่สำคัญสำหรับการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ เพราะสามารถทำให้การเรียนรู้และความเข้าใจในการใช้ภาษามีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น (Herzlich, 1978; Ramage, 1990; Constantin, 2008; เกศินี ชัยศรี, 2552)

รองลงมาคือ นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ของเรียนทักษะการพูด (ค่าเฉลี่ย 3.83) การฟัง (ค่าเฉลี่ย 3.78) การอ่าน (ค่าเฉลี่ย 3.72) และการเขียน (ค่าเฉลี่ย 3.53) ภาษาฝรั่งเศสในระดับมาก ในการเรียนภาษาต่างประเทศนั้นเพื่อให้สามารถใช้ภาษาเพื่อการติดต่อสื่อสารได้นั้น นอกจากผู้เรียนต้องพัฒนาทักษะทางภาษาทั้ง 4 ทักษะดังกล่าวแล้ว ก็จะต้องพัฒนาทักษะทางการสื่อสารด้วย (Moirand, 1990: 15) ซึ่งทักษะการสื่อสารก็จะประกอบด้วยปัจจัยทางด้านพุทธิปัญญา หรือการเรียนรู้ ปัจจัยทางด้านจิตวิทยาและปัจจัยทางด้านสังคมและวัฒนธรรม (Moirand, 1990: 15) สำหรับทักษะทางภาษาทั้ง 4 นั้น ทักษะการฟัง-การพูดเป็นทักษะจำเป็นเบื้องต้นของการสื่อสารมิว่าจะด้วยภาษาใด ดังนั้นในการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งตามแนวคิดการเรียนการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร (Communicative approach) ซึ่งมีวัตถุประสงค์หลักคือมุ่งเน้นให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้ จึงได้ให้ความสำคัญกับทักษะการฟัง และการพูด ก่อนทักษะการอ่านและการเขียน เพราะถือว่า คนเราเริ่มต้นการเรียนรู้ภาษาแม่หรือภาษาที่ 1 จากการฟังพ่อ แม่ หรือคนรอบข้างพูดก่อน แล้วกิจกรรมการเรียนรู้ และจึงจะสามารถพูดได้ ดังนั้นการเรียนภาษาต่างประเทศหรือภาษาที่ 2 ก็ควรจะเป็นแบบเดียวกับการเรียนรู้ภาษาแม่ (Goanac'h, 1998) คือเริ่มจากการพัฒนาทักษะการฟังและการพูดก่อน การที่ผู้เรียนชอบเรียนทักษะการพูดและการฟังในระดับมากและมีสัดส่วนค่าเฉลี่ยมากกว่าทักษะการอ่านและการเขียนก็สอดคล้องกับหลักการเรียนรู้ภาษาเพื่อการสื่อสารดังกล่าว อีกทั้งผู้เรียนโดยส่วนใหญ่ที่เลือกเรียนภาษาต่างประเทศมีวัตถุประสงค์ที่สำคัญที่สุดคือต้องการที่จะพูดสื่อสารกับเจ้าของภาษาได้ ดังนั้นในการเรียนทักษะการฟังและการพูด หากผู้เรียนได้มีโอกาสฝึกการใช้ภาษาในสถานการณ์จำลองต่างๆ หรือได้มีโอกาสพูดหรือมีปฏิสัมพันธ์กับเจ้าของภาษาจริงๆ ก็จะเป็นสิ่งที่สนุก น่าสนใจ และมีประโยชน์สำหรับตัวผู้เรียนมาก นอกจากนี้ในการทำความเข้าใจเนื้อหาที่ฟังหรือการพูดนั้น ผู้เรียนสามารถใช้องค์ประกอบอื่นๆ ประกอบด้วยได้ในขณะที่สนทนาร่วมกับผู้เรียน จึงช่วยให้การสื่อสารบรรลุวัตถุประสงค์ เช่น ภาษาท่าทาง หน้าตา การใช้น้ำหนักของเสียงเพื่อแสดงอารมณ์ เป็นต้น ด้วยเหตุนี้ผู้เรียนจึงชอบเรียนทักษะการพูดและการฟังมาก อย่างไรก็ตามเมื่อพิจารณาจากงานวิจัยต่างๆ ที่ผ่านมาแล้ว ก็พบว่าทักษะการฟังเป็นทักษะทางภาษาที่ผู้เรียนภาษาฝรั่งเศษชาวไทยประสบปัญหามาก (Purinthrapibal, 2008, เกศนี ขัยศรี, 2552) แม้กระทั้งครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสเองก็ประสบปัญหาดังกล่าวนี้ ดังงานวิจัยของรุ่งศิรินทร์ จันทร์หอม (2549: 127) ที่พบร่วมกับครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาของภาคใต้ที่มีความคิดเห็นว่าทักษะการฟังและการพูดมีจำนวนไม่ถึงครึ่งของครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสทั้งหมด ปัญหาดังกล่าวเป็นสาเหตุที่ส่งผลกระทบต่อนักเรียนโดยตรง ทำให้นักเรียนไม่มีความสามารถฟังและฟังอย่างต่อเนื่อง ทั้งๆ ที่นักเรียนชอบเรียนทักษะนี้ เพราะครูผู้สอนไม่มีความคิดเห็นเช่นนี้ จึงเลี่ยงไปสอนทักษะอื่นๆ แทน ดังนั้นครูผู้สอนเองที่พบว่าตัวเองมีปัญหาในการพูดและการฟังภาษาฝรั่งเศส ก็จะต้องแก้ปัญหาดังกล่าวให้แก่ตัวเองก่อนโดยการเร่งพัฒนาความรู้ความสามารถในการใช้ทักษะทั้งสองนี้ของตนเองให้ดีขึ้นอย่างต่อเนื่อง

เช่นเดียวกับเนื้อหาการเรียนทางด้านคำศัพท์ และไวยากรณ์ภาษาฝรั่งเศส นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ของเรียนคำศัพท์ภาษาฝรั่งเศส และไวยากรณ์ภาษาฝรั่งเศสในระดับมาก (ค่าเฉลี่ย 3.74 และ 3.17 ตามลำดับ) เช่นกัน ในการเรียนภาษาต่างประเทศ

ความรู้ด้านคำศัพท์ และไวยากรณ์เป็นองค์ประกอบพื้นฐานที่สำคัญมากต่อการเรียนและการพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียน หากผู้เรียนไม่มีความรู้ดังกล่าวก็จะไม่สามารถสื่อสารด้วยทักษะต่างๆ ได้ดังงานวิจัยของ เกศินี ชัยศรี (2552) พบว่าสาเหตุที่ทำให้นักเรียนไม่เก่งภาษาฝรั่งเศส เพราะ การรู้คำศัพท์ไม่เพียงพอ และความรู้ทางไวยากรณ์ไม่ดีพอ อย่างไรก็ตามเป็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางว่าไวยากรณ์ภาษาฝรั่งเศษยากและซับซ้อนมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับผู้เรียนชาวต่างประเทศซึ่งมีภาษาแม่ที่มาจากการบุคลิกภาษาที่ต่างกันโดยสิ้นเชิงกับภาษาฝรั่งเศส เช่นผู้เรียนชาวไทยและชาวเอเชีย ดังนั้นหากผู้สอนใช้กิจกรรมเพื่อประกอบการการเรียนการสอนไวยากรณ์ที่น่าสนใจ สอนไวยากรณ์จากบริบท คำนึงถึงความยากง่ายของเนื้อหาไวยากรณ์ที่จะสอนโดยการเลือกเนื้อหาที่สอดคล้องกับระดับความรู้ของผู้เรียน ให้ผู้เรียนได้สรุปกฎไวยากรณ์จากตัวอย่างตัวเอง ใช้แบบฝึกหัดที่หลากหลายรูปแบบ ก็จะสามารถช่วยให้ผู้เรียนไม่รู้สึกว่าการเรียนไวยากรณ์เป็นเรื่องยาก และเกิดการเรียนรู้ได้ในที่สุด (Leeman, 1988; Cuq, 1996; De Salins, 2001) หากนักเรียนพบว่าเนื้อหาไวยากรณ์เป็นสิ่งที่ยากมากเกินไปก็อาจจะทำให้นักเรียนรู้สึกเบื่อ ห้อถอย และไม่อยากเรียนภาษาฝรั่งเศสอีกต่อไป อีกทั้งครูผู้สอนก็ต้องช่วยพัฒนาความรู้ทางด้านคำศัพท์ให้แก่ผู้เรียนอย่างสม่ำเสมอ และสอนหรือแนะนำกลวิธีการเรียนรู้คำศัพท์ที่ถูกต้อง ได้ผลดี และมีประสิทธิภาพ ให้แก่ผู้เรียนเพื่อให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ และสามารถนำความรู้ไปใช้ได้จริงมากที่สุด

กล่าวโดยสรุป จะเห็นได้ว่านักเรียนชอบเรียนเนื้อหาความรู้ภาษาฝรั่งเศสทั้งที่เป็นเนื้อหาทางด้านทักษะทางภาษาทั้ง 4 ทักษะ ไวยากรณ์ คำศัพท์ และ วัฒนธรรม ประเด็นดังกล่าวเนี้ยแสดงให้เห็นว่าโรงเรียนมัธยมศึกษาต่างๆ ในภาคใต้ที่สอนภาษาฝรั่งเศสได้จัดการเรียนการสอนสอดคล้องกับวิสัยทัศน์และวัตถุประสงค์ของหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 กล่าวคือสำหรับการจัดการเรียนการสอนกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศนั้น หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐานมีความคาดหวังว่าเมื่อผู้เรียนเรียนภาษาต่างประเทศอย่างต่อเนื่อง ผู้เรียนจะเจตคติที่ดีต่อภาษาต่างประเทศ สามารถใช้ภาษาต่างประเทศสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ แสดงความรู้ ประกอบอาชีพหรือศึกษาต่อในระดับสูงขึ้น รวมทั้งมีความรู้ความเข้าใจในเรื่องราวและวัฒนธรรมอันหลากหลายของประชาคมโลก สามารถถ่ายทอดความคิดและวัฒนธรรมไทยไปยังสังคมโลกได้อย่างสร้างสรรค์ กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ ประกอบด้วยสาระหลักที่สำคัญ 4 สาระ คือ สาระภาษาเพื่อการสื่อสาร ซึ่งประกอบด้วยการใช้ภาษาต่างประเทศในการฟัง-พูด-อ่าน-เขียน แลกเปลี่ยนข้อมูล ข่าวสาร แสดงความรู้สึกและความคิดเห็น ตีความ นำเสนอข้อมูล ความคิดรวบยอดและความคิดเห็นในเรื่องต่างๆ และสร้างความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลอย่างเหมาะสม สาระภาษาและวัฒนธรรม ซึ่งประกอบด้วยการใช้ภาษาต่างประเทศตามวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา เข้าใจความสัมพันธ์ ความเหมือน และความแตกต่างระหว่างภาษาและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา กับวัฒนธรรมไทย และนำไปใช้ต่อไปอย่างเหมาะสม กับกาลเทศะ สาระภาษา กับความสัมพันธ์ กับกลุ่มสาระการเรียนรู้อื่น ซึ่งประกอบด้วยการใช้ภาษาต่างประเทศในการเชื่อมโยงความรู้กับกลุ่มสาระการเรียนรู้อื่น เป็นพื้นฐานในการพัฒนา แสดงความรู้ และเปิดโลกทัศน์ของตน และสาระภาษา กับความสัมพันธ์ กับชุมชนและโลก ซึ่งประกอบด้วยการใช้ภาษาต่างประเทศในสถานการณ์ต่างๆ ทั้งในห้องเรียนและนอกห้องเรียน ชุมชน และสังคมโลก เป็นเครื่องมือพื้นฐานในการศึกษาต่อ

ประกอบอาชีพ และแลกเปลี่ยนเรียนรู้กับสังคมโลก (สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ, 2551)

7. ความสนใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศส

ส่วนความสนใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศสนั้น งานวิจัยครั้งนี้พบว่าบ้านเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้มีความสนใจในการเรียนทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมาก แต่เมื่อพิจารณาจากค่าเฉลี่ยของความสนใจในทักษะต่างๆ แล้ว พบว่ามีค่าเฉลี่ยที่แตกต่างกัน โดยทักษะการอ่านมีค่าเฉลี่ยมากที่สุดคือ 3.43 และรองลงมาคือทักษะการพูด 3.25 และทักษะการฟัง 3.24 ซึ่งค่าเฉลี่ยเท่าๆ กัน และนักเรียนสนใจทักษะการเขียนน้อยที่สุดคือ 3.16 การวิจัยครั้งนี้ สอดคล้องกับงานวิจัยจำนวนมากที่พบว่าบ้านเรียนไทยมีความสามารถและสนใจทักษะการอ่านมากที่สุด ทั้งนี้ เป็น เพราะหลาย ๆ ปัจจัย เช่น ครุผู้สอนไม่สนใจทักษะอื่นหรือไม่สามารถฟัง-พูดภาษาฝรั่งเศสได้อย่าง คล่องแคล่วจึงสอนแต่ทักษะการอ่านมากที่สุด ดังงานวิจัยของ รุ่งศิรินทร์ จันทร์ห้อม (2549: 127) ที่พบว่า ครุผู้สอนภาษาต่างประเทศในระดับมัธยมศึกษาของภาคใต้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งครุผู้สอนภาษาฝรั่งเศสมีความ สนใจทักษะการอ่านเป็นอันดับหนึ่ง ทั้งนี้อาจเนื่องมาจากผู้สอนภาษาฝรั่งเศสเหล่านี้ได้รับการฝึกที่เน้นทักษะ การอ่านมากกว่าในสมัยที่เรียนในมหาวิทยาลัย จึงเกิดความเคยชินกับการสอนในแนวที่ตนเรียนมา และ งานวิจัยของ อรพินทร์ ชาตรุปะมัย (2537: 61) ที่พบว่าการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในช่วงแรกของ ครุผู้สอนโดยส่วนใหญ่เน้นการฝึกทักษะการอ่านและเขียน นอกจากนี้อาจจะเกิดมาจากการสอนในแนวบันนิยม (*la méthode traditionnelle*) ที่เน้นการสอนไวยากรณ์ และทักษะการอ่านมากกว่าทักษะอื่นๆ (Jaimee-Aree, 2013) เพราะครุไม่สนใจแนวทางการสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร (อัจฉรา สับปันธ์, 2537: 254; รุ่งศิรินทร์ จันทร์ห้อม, 2549: 127) ส่วนทักษะการเขียนนั้น เป็นทักษะที่นักเรียนมีความสนใจน้อยที่สุด สอดคล้องกับ งานวิจัยของเกศินี ชัยศรี (2552) ที่พบว่าทักษะการเขียนเป็นทักษะที่ผู้เรียนไทยที่เรียนภาษาฝรั่งเศสมีความ สนใจน้อยที่สุด และเป็นทักษะที่ผู้เรียนประสบปัญหามากอีกด้วยทักษะหนึ่ง ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะผู้เรียนไม่ค่อยมี โอกาสได้ฝึกทักษะการเขียนมากเท่าที่ควรในชั้นเรียน ดังได้กล่าวมาแล้วว่าครุผู้สอนในระดับมัธยมศึกษาให้ ความสำคัญกับการสอนไวยากรณ์ คำศัพท์ และวัฒนธรรมมากกว่าการสอนทักษะภาษาเพื่อการสื่อสาร ครุผู้สอนบางคนก็ไม่มีความสนใจในการเรียนภาษาฝรั่งเศสจึงไม่ได้สอนทักษะนี้ อีกทั้งการวัดและประเมินผลก็ เน้นการวัดความจำ ความเข้าใจ โดยใช้ข้อสอบแบบให้เลือกตอบหรือใช้ข้อสอบแบบปรนัยมากกว่าแบบอัตนัย ที่ให้ผู้เรียนได้เขียนตอบเพื่อแสดงความคิดเห็น ปัจจัยต่างๆ ดังกล่าวที่สามารถมีผลต่อความสนใจในการเรียน ภาษาฝรั่งเศสของผู้เรียนทั้งสิ้น

สำหรับทักษะการพูดและการฟังนั้น งานวิจัยครั้งนี้พบว่าบ้านเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้มีความสนใจมากกว่าทักษะการอ่าน ทั้งนี้อาจเนื่องมาจากสาเหตุ หลายประการคือ ดังได้กล่าวมาแล้วข้างต้นว่าในโรงเรียนมัธยมศึกษาส่วนใหญ่นักเรียนมีโอกาสฝึกทักษะการฟัง

และการพูดภาษาฝรั่งเศสน้อยกว่าทักษะการอ่าน อีกส่วนหนึ่งเป็นเพราะครุ้งสอนชาวไทยไม่มีความสนับที่จะสอนทักษะการพูดและการฟัง และใช้ภาษาไทยในการสอนมากกว่า (รุ่งศิรินทร์ จันทร์ห้อม, 2549: 124) นอกจากนี้อาจจะมีสาเหตุมาจากการไม่มีครุ้งสอนที่เป็นเจ้าของภาษาที่ทำให้ผู้เรียนได้มีโอกาสฝึกการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารในชีวิตประจำวัน ซึ่งอาจจะเกิดจากสาเหตุหลายๆ ประการ เช่น ค่าจ้างสำหรับครุ้งชาวต่างประเทศ เจ้าของภาษา拿着อยู่หรือไม่ดึงดูดใจพ่อ ผู้บริหารบางคนไม่สนับสนุนให้จ้างอาจารย์เจ้าของภาษา หรือบางโรงเรียนขาดงบประมาณหรือมีงบประมาณสำหรับการจ้างอาจารย์ชาวต่างประเทศเจ้าของภาษา拿着อยู่มาก เป็นต้น นอกจากนี้อาจจะเป็นเพราะนักเรียนไทยจำนวนมากอย่างที่จะพูดภาษาฝรั่งเศส ขาดแรงจูงใจและความกระตือรือร้นในการฝึกใช้ภาษาฝรั่งเศสกับเจ้าของภาษา และขาดความกระตือรือร้นและความตั้งใจในการศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองเพื่อพัฒนาทักษะการฟังและการพูด ทั้งๆ ที่ปัจจุบันความเจริญก้าวหน้าทางด้านเทคโนโลยีสารสนเทศโดยเฉพาะอย่างยิ่งเว็บไซต์ต่างๆ บนสื่ออินเทอร์เน็ตที่ผู้เรียนสามารถใช้เป็นเครื่องมือในการเรียนรู้และพัฒนาทักษะการพูดและการฟังอยู่เป็นจำนวนมาก ดังนั้นมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ครุ้งสอน จะต้องช่วยให้นักเรียนได้มีโอกาสพัฒนาความสนับท์ของตัวเองให้มากยิ่งขึ้น เพราะเมื่อนักเรียนคิดว่าตนเองมีความสนับท์จะมีความรู้สึกมีกำลังใจ และมีแรงจูงใจที่จะเรียนหรือฝึกทักษะการใช้ภาษามากขึ้น

8. วิธีการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศส

ในส่วนของวิธีการเรียนรู้ของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ การวิจัยครั้งนี้พบว่านักเรียนมีวิธีการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่แตกต่างกันดังนี้ ร้อยละ 79.8 เรียนในชั้นเรียนอย่างเดียว สำหรับการศึกษาในระบบโรงเรียนนั้นการเรียนในห้องเรียนเป็นสิ่งจำเป็น ผู้เรียนต้องเข้าชั้นเรียนและร่วมทำกิจกรรมการเรียนการสอนตามที่หลักสูตรกำหนด อย่างไรก็ตามการศึกษาค้นคว้าและการเรียนรู้ด้วยตัวเองก็เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งสำหรับผู้เรียนทุกคน เพราะการศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองทำให้ผู้เรียนสามารถเรียนรู้ได้ตามความสนใจ ความต้องการ ความพร้อม และความสนับท์ของตัวเอง ผู้เรียนเป็นผู้ปฏิบัติตัวอย่างตัวเองและเรียนรู้จากประสบการณ์ตรงด้วยตัวเอง ตามแนวความคิดการจัดการเรียนรู้แบบ active learning ผู้เรียนจะต้องเป็นผู้มีส่วนร่วมในการเรียนรู้ของตัวเองด้วยตัวเอง แต่เมื่อพิจารณาจำนวนของนักเรียนที่ศึกษาค้นคว้าด้วยตัวเองด้วยนักเรียนก่อนหน้าจากการเรียนในห้องเรียนแล้วกลับพบว่ามีเพียงร้อยละ 55.0 เท่านั้น ซึ่งเป็นสัดส่วนที่ค่อนข้างน้อย การวิจัยครั้งนี้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่าแนวความคิดการจัดการเรียนการสอนแบบ active learning ในระบบการศึกษาของไทย และการส่งเสริมและการพัฒนาการเรียนรู้ด้วยตัวเอง (Self-Directed learning/Autonomous Learning) ให้แก่ผู้เรียนยังไม่ประสบความสำเร็จเท่าที่ควร ด้วยเหตุนี้ ครุ้งสอนภาษาฝรั่งเศสจะต้องจัดการเรียนการสอนที่เน้นการเรียนการสอนแบบ active learning และส่งเสริมให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ด้วยตัวเองมากขึ้น อย่างไรก็ตามการจัดการเรียนการสอนในห้องเรียนก็ยังมีความจำเป็น แต่ครุ้งสอนก็ควรจะปรับปรุงกิจกรรมการเรียนการสอนที่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ ให้ผู้เรียนได้เรียนรู้จากการลงมือทำด้วยตัวเองมากกว่าการนั่งฟังครุ้งสอนหรือสอนเพียงอย่างเดียว โดยใช้กลยุทธ์ต่างๆ อาทิเช่น การสอนบูรณาการทักษะทั้ง 4 เข้าด้วยกัน การให้ผู้เรียนสร้างองค์ความรู้ด้วยตนเอง สอนโดยใช้กระบวนการกลุ่มและ

การเรียนแบบร่วมมือ ใช้วิธีการที่หลากหลายที่สอดคล้องกับหน่วยการเรียนรู้ เป็นต้น (เพ็ญเดือน เนตรhin, 2549)

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 59.5 ได้ปรึกษาเพื่อนเกี่ยวกับบทเรียนด้วย ดังได้กล่าวแล้วข้างต้นว่า นักเรียนในระดับมัธยมศึกษาอยู่ในช่วงวัยรุ่น เพื่อนจะมีบทบาทมากที่สุดสำหรับวัยนี้ ดังนั้นถือว่าเป็นเรื่องที่ปกติเมื่อนักเรียนประสบปัญหาในการเรียน เพื่อนจะเป็นคนแรกที่นักเรียนจะเข้าไปขอคำปรึกษาและขอความช่วยเหลือ จึงทำให้นักเรียนเพียงร้อยละ 36.5 เท่านั้นที่ปรึกษาอาจารย์เกี่ยวกับบทเรียนเมื่อมีปัญหาในการเรียน เป็นที่น่าสังเกตว่า นักเรียนไทยโดยส่วนใหญ่มิ่งกล้าตั้งคำถามกับครูต่อหน้าเพื่อนๆ ในห้องเรียน หรือขอคำปรึกษาจากอาจารย์ผู้สอนเมื่อมีปัญหาเกี่ยวกับการเรียน ส่วนหนึ่งมาจากการชี้อ้ายหรือกลัวครู担任 หรือส่วนหนึ่งมาจากกลัวเพื่อนหัวเราะเยาะ คิดว่าตัวเองจะเป็นต้น ลักษณะดังกล่าวเป็นคุณสมบัติอย่างหนึ่งของนักเรียนไทยที่มีความคล้ายคลึงกับนักเรียนชาวเอเชีย ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยจำนวนมากที่พบว่า นักเรียนชาวเอเชียที่เรียนภาษาฝรั่งเศสชี้อ้าย ไม่กล้าแสดงออกในห้องเรียน เพราะกลัวเสียหน้า (Lee, 2006 ; Purintrapibal, 2008 ; Lee, 2012)

นอกจากนี้พบว่า นักเรียนร้อยละ 38.4 เรียนพิเศษหรือเรียนกว่าวิชา กับอาจารย์ชาวไทยด้วย และร้อยละ 14.0 เรียนพิเศษหรือเรียนกว่าวิชา กับอาจารย์เจ้าของภาษา สอดคล้องกับงานวิจัยของ เกศินี ชัยศรี (2552) ที่พบว่า นักเรียนแก้ไขจุดอ่อนในการเรียนภาษาฝรั่งเศสโดยการเรียนพิเศษเพิ่มเติมกับโรงเรียนสอนภาษาหรืออาจารย์พิเศษ ปัจจุบันในประเทศไทยการเรียนพิเศษนักเรียนหลังเลิกเรียน หรือในช่วงวันหยุด สุดสัปดาห์ เป็นค่านิยมที่แพร่ขยายไปมากในทุกระดับ ผู้ปกครองนิยมส่งลูกหลานให้ไปเรียนพิเศษในโรงเรียน กวดวิชาที่มีชื่อเสียงเพื่อหวังให้บุตรหลานสามารถทำคะแนนสอบได้ดีหรือสามารถสอบเข้ามหาวิทยาลัยเรียนต่อในมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียงได้ ปัญหาดังกล่าวได้ถูกหลายสถาบันเรียนชี้แจงว่า การเรียนพิเศษในชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในปัจจุบัน เพาะที่ให้เด็กนักเรียนบางคนไม่สนใจและไม่ตั้งใจเรียนในชั้นเรียน ไม่ร่วมทำกิจกรรมการเรียนการสอนในห้องเรียน เพราะคิดว่า สามารถนำไปเรียนพิเศษชั้นนอกได้ บางคนก้าวร้าวและไม่ให้ความเคารพแก่ครูผู้สอน เพราะคิดว่า ครูสอนไม่ดีเท่าครูในโรงเรียน กวดวิชา เป็นต้น ส่วนจำนวนของนักเรียนที่เรียนพิเศษหรือเรียนกว่าวิชา กับอาจารย์เจ้าของภาษาซึ่งมีค่อนข้างน้อยนั้น อาจจะเป็นเพราะดังได้กล่าวมาแล้วว่า ชาวฝรั่งเศสที่มาอาศัยหรือทำงานในประเทศไทยมีจำนวนน้อยมาก อีกทั้งอาจจะมีสาเหตุมาจากการพั้นทางด้านการเงินของผู้เรียนด้วย เพราะค่าเรียนพิเศษหรือเรียนกว่าวิชา กับอาจารย์เจ้าของภาษาจะค่อนข้างสูงกว่า ครูผู้สอนชาวไทยมาก ทำให้เด็กนักเรียนเพียงส่วนน้อยเท่านั้นที่สามารถเรียนพิเศษหรือ กวดวิชา กับเจ้าของภาษาได้ อย่างไรก็ตาม ครูผู้สอนหรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับการจัดการศึกษาจะต้องช่วยกันปรับเปลี่ยนความคิดของผู้ปกครองและนักเรียนใหม่ให้ลดหรือเลิกค่านิยมการเรียนพิเศษ แต่มาสนับสนุนการศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเอง ของผู้เรียนดีกว่า เพราะวิธีการดังกล่าวทำให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้จากประสบการณ์ของตัวเอง และความรู้ที่ได้รับจากการเรียนรู้ด้วยตัวเองนี้จะอยู่คงทนมากกว่าการเรียนรู้ที่รับฟังจากครูผู้สอนเพียงอย่างเดียว

9. วิธีการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศส

สำหรับวิธีการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ งานวิจัยครั้งนี้พบว่า นักเรียนพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการฟังเพลงภาษาฝรั่งเศสจำนวนมากที่สุด (ร้อยละ 79.1) ดังได้กล่าวมาแล้วว่า นักเรียนระดับมัธยมศึกษาอยู่ในช่วงวัยรุ่นซึ่งเป็นวัยที่สนใจเรื่องเพลงมากเป็นพิเศษ จึงชอบที่จะใช้เพลงเป็นสื่อเพื่อพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสของตนเอง มีงานวิจัยจำนวนมากที่ยืนยันว่า การใช้เพลงเป็นสื่อเพื่อพัฒนาการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศเป็นวิธีการอย่างหนึ่ง ที่ถือว่ามีประสิทธิภาพและเป็นที่นิยมกันอย่างกว้างขวาง ประโยชน์ของการใช้เพลงในการสอนภาษาต่างประเทศมีหลากหลาย นอกจากจะสามารถสร้างแรงจูงใจในการเรียน ช่วยสร้างบรรยากาศที่ดีต่อการเรียนรู้ และทำให้ผู้เรียนเกิดความสนุกสนาน เพลิดเพลินแล้ว ยังสามารถช่วยพัฒนาทักษะทางภาษาได้หลายด้าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งทักษะการฟังและการพูด กล่าวคือทำให้ผู้เรียนสามารถเข้าใจระบบเสียงและการออกเสียงของภาษาต่างประเทศที่ถูกต้อง รู้จักการแบ่งกลุ่มของเสียงตามความหมายและทำงานของเสียง เข้าใจระบบการเน้นเสียงในการพูด ทำให้ผู้เรียนสามารถเข้าใจสารที่ได้ฟังจากผู้พูดได้ง่ายขึ้น ทั้งยังช่วยให้ผู้เรียนเข้าใจกฎของการออกเสียงและการเน้นเสียงและพัฒนาการออกเสียงภาษาต่างประเทศให้ถูกต้องมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ การใช้เพลงและดนตรียังสามารถช่วยพัฒนาความรู้ทางด้านคำศัพท์ ช่วยให้ผู้เรียนจำคำศัพท์และเนื้อหาในบทเรียนได้ดีและได้นานขึ้น อีกทั้งยังสะท้อนให้เห็นถึงวัฒนธรรมของประเทศเจ้าของภาษาอีกด้วย จากเนื้อหาของเพลงที่สะท้อนออกมามาก่อน (Zedda, 2006; Corra Fulla, 2008; Beaucamp, 2008; Jedrzejak, 2012) ดังนั้นครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสควรจะใช้เพลงเพื่อเป็นสื่อในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนให้มากขึ้น อย่างไรก็ตามครูผู้สอนก็ต้องคำนึงถึงปัจจัยต่างๆ ด้วย เช่น เลือกเพลงที่สอดคล้องกับอายุและระดับของผู้เรียน และสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของสิ่งที่จะสอน และควรเลือกเพลงที่มีทำนองเพลงไม่ยากเกินไปและมีโครงสร้างประโยคง่ายๆ ไม่ซับซ้อนและซ้ำๆ (Bablon, 2004 อ้างถึงใน Jedrzejak, 2012)

วิธีการที่นักเรียนใช้เพื่อพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสรองลงมาคือ การศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองทางอินเทอร์เน็ต (ร้อยละ 52.1) เช่น บททวนบทเรียนออนไลน์ ทำแบบฝึกหัด เป็นต้น วิธีการดังกล่าวเป็นวิธีการที่ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลายจากผู้เรียนภาษาต่างประเทศในปัจจุบัน สืออินเทอร์เน็ตมีประโยชน์ต่อการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศเป็นอย่างมากทั้งต่อตัวผู้เรียนและผู้สอน อินเทอร์เน็ตเป็นสื่อการเรียนการสอนที่ทำให้ผู้เรียนได้เข้าถึงแหล่งความรู้ขนาดใหญ่ ที่ทันสมัย และมีการเปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา เพื่อศึกษาค้นคว้า เพิ่มพูนความรู้ทางภาษา อีกทั้งยังเป็นสื่อของการเรียนรู้วัฒนธรรมของเจ้าของภาษาที่ดีที่สุดทางหนึ่ง นอกจากนี้อินเทอร์เน็ตยังเป็นเครื่องมือเพื่อการติดต่อสื่อสารที่มีประสิทธิภาพ รวดเร็ว และประหยัด ผู้เรียนมีโอกาสพูดคุยสนทนากับเจ้าของภาษาเพื่อฝึกฝนทักษะการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้โดยไม่มีข้อจำกัดเรื่องสถานที่ และเวลา (ศิริมา ปริญทรากิบາล, 2554) ดังที่ Bertin (2001) ได้กล่าวถึงประโยชน์ของสื่อคอมพิวเตอร์ และอินเทอร์เน็ตสำหรับผู้เรียนไว้ดังนี้

- 1) เป็นสื่อการสอนที่มีชีวิตชีวา ทำให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้จากการเล่น การแข่งขัน และการมีปฏิสัมพันธ์

- 2) เป็นแหล่งข้อมูลขนาดใหญ่ ให้ผู้เรียนได้สืบค้นข้อมูลได้หลากหลายรูปแบบ
- 3) เป็นการเปิดโอกาสให้ผู้เรียนได้เข้าถึงความรู้ได้อย่างเสรี เป็นแหล่งศึกษาเรียนรู้ที่เปิดกว้าง สำหรับผู้สนใจทุกเพศ ทุกวัย ทุกเชื้อชาติ ศาสนา เพื่อการศึกษาเรียนรู้ตลอดชีวิต และทำให้ ผู้เรียนได้ค้นพบความรู้จากการลงมือทำด้วยตัวเอง
- 4) สนองการเรียนรู้ส่วนบุคคลตามความถนัดของผู้เรียน ผู้เรียนสามารถเลือกเรียนเนื้อหาได้ตาม ความสนใจ ความจำเป็น ความเหมาะสมของแต่ละคน
- 5) สามารถสร้างแรงจูงใจให้ผู้เรียนได้มากขึ้น
- 6) ช่วยให้ผู้เรียนได้พัฒนาการศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเอง (Autonomous learning) ได้อย่างมี ประสิทธิภาพ
- 7) ช่วยให้ผู้เรียนได้ติดต่อสื่อสารระหว่างกันด้วยวิธีการที่หลากหลาย และสร้างสรรค์มากขึ้น
- 8) ช่วยให้ผู้เรียนมีเครื่องมือช่วยเหลือในการเรียน ที่สามารถเปรียบได้กับครูผู้ช่วย (Tutor) สำหรับการเรียนรู้ ซึ่งสามารถเข้าถึงหรือขอความช่วยเหลือได้ตลอดเวลา
- 9) ช่วยให้สถานการณ์การเรียนรู้ลดความตึงเครียดลงได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับผู้เรียนที่รู้สึก อาย หรือกลัวที่ต้องทำความผิดพลาดต่อหน้าเพื่อนร่วมชั้นเรียนคนอื่นๆ ในห้องเรียนปกติ การเรียนรู้ด้วยสื่อคอมพิวเตอร์ หรือเรียนจากบทเรียนออนไลน์บนเครือข่ายอินเทอร์เน็ตด้วย ตัวเองเพียงคนเดียวจะสามารถช่วยลดความรู้สึกตั้งกล่าวลงได้มาก
- 10) สามารถช่วยแก้ปัญหาในการเรียน และให้ความช่วยเหลือแก่ผู้เรียนได้ตรงตามความต้องการ และปัญหาของแต่ละคน ทั้งยังช่วยพัฒนาเกลวิชในการเรียนรู้ของแต่ละคนได้ตาม ความสามารถ และความถนัด

มีงานวิจัยจำนวนมากที่ยืนยันว่าการใช้สื่อคอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ตมีความสัมพันธ์กับผลลัมฤทธิ์ ในการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศอย่างมีนัยสำคัญ ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสในปัจจุบันไม่อาจจะปฏิเสธได้ว่าในยุคที่ มีเทคโนโลยีสารสนเทศ นักเรียนสามารถเข้าถึงแหล่งข้อมูลต่างๆ ที่หลากหลายตามความต้องการและความ พอดใจเพื่อเพิ่มพูนความรู้ให้ตัวเอง ครูผู้สอนทุกคนก็จำเป็นต้องยอมรับว่าเทคโนโลยีเหล่านี้ไม่สามารถแยกออก จากชีวิตในสังคมและอาชีพได้ และต้องยอมรับด้วยว่าการปรับกระบวนการเรียนการสอนที่ยังต้องมีครูอยู่ใน ห้องเรียนให้ทันสมัยมากขึ้นเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง ดังที่ Pothier (2003: 121) เสนอแนะว่า “คงเป็นไปไม่ได้ แล้วที่ครูจะทำรากับว่าไม่มีเทคโนโลยีสารสนเทศบนโลกนี้ แต่ครูต้องนำเทคโนโลยีมาใช้ประโยชน์เพื่อการ เรียนการสอนและการศึกษาให้ได้มากที่สุด” และตามข้อเสนอของ ศิริมา บุรินทราริบาล (2554) ที่ว่าครูผู้สอน ภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยควรนำสื่ออินเทอร์เน็ตมาใช้ประกอบการเรียนการสอนให้มากขึ้น โดยการจัดการ เรียนการสอนแบบ Blended Learning และแบบ Task Based Learning เพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้ นักเรียนได้ศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองจากเว็บไซต์ต่างๆ ที่เหมาะสมหรือสอดคล้องกับรายวิชา ทั้งนี้ในการใช้ สื่อคอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ตเพื่อประกอบการเรียนการสอนนั้น ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสจะต้องคำนึงถึง องค์ประกอบต่างๆ ด้วยเช่น เลือกใช้สื่อตามความเหมาะสมของอายุ ระดับความรู้ภาษาฝรั่งเศส ความต้องการ

และความสนใจของผู้เรียน รวมทั้งความพยายามของสภาพแวดล้อม และสถานการณ์การจัดการเรียนการสอนของผู้สอนแต่ละคน หากคิดว่าตนเองยังไม่สามารถใช้งานคอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ตได้ควรเข้ารับการอบรม หรือสัมมนา เพื่อพัฒนาทักษะการใช้คอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ตของตนเอง อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่าสื่อเทคโนโลยีสารสนเทศจะมีประโยชน์ แต่มีความสำคัญต่อการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสและภาษาต่างประเทศมาก แต่ครุภูสือนจะต้องทราบด้วยว่าการนำคอมพิวเตอร์ อินเทอร์เน็ต หรือเทคโนโลยีสารสนเทศประเภทอื่นๆ มาใช้ประกอบการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศในสถาบันการศึกษานั้น เป็นเพียงการใช้สื่อการเรียนการสอนรูปแบบหนึ่งเพื่อช่วยส่งเสริม และพัฒนาระบวนการการเรียนการสอนให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น เพื่อเพิ่มโอกาส และช่องทางในการเรียนรู้ที่หลากหลายให้กับผู้เรียน ให้ผู้เรียนได้ศึกษาเรียนรู้จากเนื้อหาที่มีความทันสมัย น่าสนใจ ใกล้เคียงหรือสอดคล้องกับความเป็นจริง สามารถดึงดูดใจผู้เรียนได้มากขึ้นเท่านั้น แต่สื่อเหล่านี้ก็ยังไม่สามารถเข้ามาทดแทนครุภูสือนได้ทั้งหมด (Pothier, 2003: 121) บทบาทของครุยังคงมีความสำคัญ เพราะครุต้องเป็นผู้จัดการเรียนการสอน ต้องเป็นคนตรวจสอบและดูแลการทำงานของผู้เรียนซึ่งจะต้องมีการวัดและประเมินผลในขั้นตอนสุดท้ายของการเรียน ครุต้องทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษาการเรียนรู้ของนักเรียน และครุต้องเป็นวิศวกรทางด้านการจัดการเรียนการสอน เครื่องคอมพิวเตอร์ และอินเทอร์เน็ตเป็นเพียงสมองอีกส่วนหนึ่งที่มีเพิ่มขึ้นที่จะมาช่วยให้ครุสามารถจัดการเรียนการสอนเพื่อช่วยให้ผู้เรียนได้สามารถเรียนรู้มากที่สุดและมีความเป็นตัวของตัวเองในการเรียนมากที่สุดเท่านั้น (Mangenot, 1994: 131)

นอกจากนี้นักเรียนร้อยละ 45.0 พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการดูภาพยนตร์ภาษาฝรั่งเศส และร้อยละ 32.8 โดยการดูรายการโทรทัศน์ภาษาฝรั่งเศสผ่านดาวเทียม สอดคล้องกับงานวิจัยของ เกศนี ชัยศรี (2552) ที่พบว่า นักเรียนแก้ไขจุดอ่อนในการเรียนภาษาฝรั่งเศสโดยการดูภาพยนตร์และรายการโทรทัศน์ภาษาฝรั่งเศส จะเห็นได้ว่าปัจจุบันความเจริญก้าวหน้าทางด้านเทคโนโลยีได้ทำให้นักเรียนสามารถเข้าถึงแหล่งข้อมูลและความบันเทิงต่างๆ ที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสได้อย่างง่ายดายจากหลากหลายช่องทางจากทั่วทุกมุมโลก สามารถดูรายการโทรทัศน์ของประเทศฝรั่งเศสและประเทศผู้ใช้ภาษาฝรั่งเศสได้ในเวลาที่ออกอากาศจริงเมื่อมี ประชาชนชาวฝรั่งเศสจากการถ่ายทอดผ่านดาวเทียม หรือทางออนไลน์บนเว็บไซต์ สื่อต่างๆ เหล่านี้จัดเป็นสื่อเพื่อการเรียนรู้ด้วยตัวเอง และการพัฒนาทักษะการใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารที่ดีมากสำหรับผู้เรียนภาษาต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อการพัฒนาทักษะการฟัง และความรู้ทางด้านวัฒนธรรม 为代表的ภาพยนตร์หรือรายการโทรทัศน์คือ ragazziที่จะหันให้เห็นถึงชีวิตจริงและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาที่ชัดเจนที่สุด ดังนั้นครุภูสือนภาษาฝรั่งเศสควรนำบางตอนของภาพยนตร์หรือรายการโทรทัศน์ต่างๆ มาใช้เป็นสื่อการเรียนการสอนในห้องเรียน หรือจัดฉายภาพยนตร์ฝรั่งเศสเป็นกิจกรรมเสริมให้นักเรียนบ้าง ทั้งนี้ นอกจากจะเป็นการเปิดโอกาสที่ดีให้แก่นักเรียนได้เรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสควบคู่ไปกับการเรียนรู้วัฒนธรรม ฝรั่งเศสแล้ว ก็ยังเป็นสื่อที่สามารถสร้างแรงจูงใจให้แก่ผู้เรียนได้อีกด้วยหนึ่งด้วย เมื่อนักเรียนมีแรงจูงใจที่ดีต่อภาษาฝรั่งเศสและต่อการเรียนภาษาฝรั่งเศสแล้ว ก็จะมีความสนใจที่จะศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองเพื่อพัฒนาทักษะทางภาษาให้ดีขึ้นได้ต่อไป

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้จำนวนน้อย (ร้อยละ 21.5) พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการฝึกฝนทักษะกับเจ้าของภาษาออกห้องเรียน เช่นตามสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ในจังหวัดของตนเอง ทั้งนี้การพัฒนาภาษาด้วยวิธีการดังกล่าวเป็นวิธีการที่ดีและมีประสิทธิผลอย่างเห็นได้ชัด โดยเฉพาะการพัฒนาทักษะการฟังและการพูดเพื่อการสื่อสารในสถานการณ์จริงต่างๆ แต่ทั้งนี้ ก็ขึ้นอยู่กับบุริบทของแต่ละจังหวัด เพราะบางจังหวัดในภาคใต้ของประเทศไทยเช่นจังหวัดภูเก็ต เป็นจังหวัดที่มีชื่อเสียงทางด้านการท่องเที่ยว มีนักท่องเที่ยวและชาวฝรั่งเศสอาศัยอยู่ในจังหวัดนี้จำนวนมาก นักเรียนในจังหวัดนี้ก็จะมีโอกาสได้ฝึกฝนทักษะกับเจ้าของภาษาในสถานการณ์จริงมากกว่านักเรียนจังหวัดอื่นๆ แต่อย่างไร ก็ตามจากการวิจัยของเกคินี ชัยครี (2552) พบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาในจังหวัดภูเก็ตส่วนใหญ่ไม่มีประสบการณ์ในการพูดคุยกับชาวฝรั่งเศส และกับคนชาติอื่นที่สามารถพูดภาษาฝรั่งเศสได้ล้าเหลือนี้ที่นักเรียนเหล่านี้พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการฝึกฝนทักษะกับเจ้าของภาษาออกห้องเรียนน้อยอาจจะมาจากการที่นักเรียนไทยส่วนใหญ่ชี้อาย ไม่กล้าสื่อสารกับเจ้าของภาษาเพราะกลัวพูดผิด กลัวคนอื่นหัวเราะเยาะ ไม่รู้จะเริ่มการสนทนากาย่าอย่างไรดี อย่างไรก็ตามหากครูผู้สอนจากโรงเรียนในจังหวัดที่มีนักท่องเที่ยวชาวฝรั่งเศสมากๆ พยายามผลักดันหรือจัดกิจกรรมการเรียนการสอนที่ส่งเสริมให้ผู้เรียนได้มีโอกาสฝึกฝนทักษะกับเจ้าของภาษาในสถานการณ์ต่างๆ อย่างสม่ำเสมอ หรือจัดกิจกรรมที่ทำให้ผู้เรียนรู้สึกคุ้นเคยกับเจ้าของภาษาและกล้าที่จะพูดมากขึ้น ก็จะเป็นแนวทางหนึ่งที่จะทำให้ผู้เรียนประสบความสำเร็จในการเรียนได้มากยิ่งขึ้นโดยเฉพาะอย่างยิ่งการพัฒนาทักษะการฟังและการพูด อีกทั้งยังเป็นการเพิ่มแรงจูงใจในการเรียนให้แก่ผู้เรียนได้อีกด้วย

เข่นเดียวกับการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการอ่านหนังสือพิมพ์ และนิตยสารภาษาฝรั่งเศส มีนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้จำนวนน้อยมาก (ร้อยละ 18.8) ที่ใช้วิธีการดังกล่าว หนังสือพิมพ์ วารสาร และนิตยสารจัดเป็นเอกสารจริง (Authentic Documents) ที่มีประโยชน์มากสำหรับการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ อีกทั้งผู้เรียนสามารถอ่านในช่วงเวลาใดก็ได้ตามความต้องการและความเหมาะสมของเวลา ซึ่งถือว่าเป็นเครื่องมือที่จะช่วยพัฒนาการเรียนรู้ด้วยตัวเองให้แก่ผู้เรียนได้อีกทางหนึ่งด้วย ดังที่ Cuq et Gruca (2002) กล่าวไว้ว่าการใช้เอกสารจริงซึ่งเป็นเอกสารที่เจ้าของภาษาใช้เพื่อการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวันมาประกอบการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศนั้นเป็นวิธีการหนึ่งที่สามารถดึงดูดความสนใจของผู้เรียนได้ เพราะการใช้เอกสารจริงประกอบการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศทำให้ผู้เรียนได้เรียนรู้วิธีการและรูปแบบการใช้ภาษาซึ่งเจ้าของภาษาใช้ในการติดต่อสื่อสารในชีวิตประจำวันอย่างแท้จริง อีกทั้งเอกสารจริงยังเป็นแหล่งข้อมูลที่มีเนื้อหาทางวัฒนธรรมอย่างสมบูรณ์ ซึ่งสามารถทำให้ผู้เรียนภาษาต่างประเทศได้ศึกษาเรียนรู้ ทำความเข้าใจ และวิเคราะห์ถึงความแตกต่างทางวัฒนธรรมของประเทศเจ้าของภาษาและของไทยได้ง่ายและชัดเจนมากยิ่งขึ้น และ Bertin (2001: 120) ซึ่งกล่าวว่าการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศจะเกิดขึ้นได้ง่ายเมื่อผู้เรียนได้สัมผัสหรือติดต่อกับความจริง ห้องเรียนเป็นเพียงแค่ส่วนเล็กๆ ส่วนหนึ่งของโลกของผู้เรียนเท่านั้น เอกสารจริงถือว่าเป็นแหล่งข้อมูลที่เป็นของจริงที่สามารถทำให้ผู้เรียนได้หลุดออกจากโลกของการสมมุติ ได้สัมผัสถึงความเป็นจริงมาก และเปิดโลกของผู้เรียนให้กว้างขวางมากขึ้น ด้วยเหตุนี้จึงทำให้การเรียนไม่น่าเบื่อ อย่างไรก็ตามจะเห็นว่าจำนวนนักเรียนที่พัฒนาทักษะภาษา

ผู้ร่วมเรียนโดยการอ่านหนังสือพิมพ์และนิตยสารภาษาฝรั่งเศษยังมีน้อยมาก ทั้งๆ ที่ปัจจุบันมีเว็บไซต์ของหนังสือพิมพ์ วารสาร และนิตยสารภาษาฝรั่งเศสอนไลน์จำนวนมาก ทั้งที่เป็นรายวัน รายสัปดาห์ รายปักษ์ หรือรายเดือน ซึ่งผู้เรียนสามารถเข้าไปอ่านเพื่อศึกษาเรียนรู้ และเพื่อพัฒนาความรู้ทางภาษา และความรู้ที่นำไปได้ตามความสนใจ ทุกเวลา ทุกสถานที่ โดยไม่ต้องเสียเงิน เช่น Le Monde, Courrier Français, Les Echos, L'Equipe, Le Figaro, L'Humanité, L'Express, Libération, Ouest-France, Metro, 20 Minutes หรือหนังสือพิมพ์สำหรับเยาวชน เช่น Un jour et Une actu, Le Journal des enfants หรือนิตยสาร เช่น Marie Claire, Elle, Femme actuelle, Santé Magazine, Cosmopolitan, Voici เป็นต้น ดังนั้นหากผู้สอนส่งเสริมให้ผู้เรียนได้เข้าไปศึกษาเรียนรู้เพิ่มเติมด้วยตนเองด้วยการอ่านหนังสือพิมพ์ วารสาร และนิตยสารภาษาฝรั่งเศสอนอย่างสม่ำเสมอ ก็จะเป็นวิธีการหนึ่งที่ช่วยให้ผู้เรียนได้พัฒนาความรู้ความสามารถทางภาษาฝรั่งเศสทั้งด้านทักษะการอ่าน ความรู้ด้านคำศัพท์ สำนวน ไวยากรณ์ และวัฒนธรรมฝรั่งเศส

นอกจากนี้นักเรียนร้อยละ 7.6 พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการสนทนากลุ่ม (Chat) กับเพื่อนชาวต่างชาติโดยใช้ภาษาฝรั่งเศส และร้อยละ 5.6 พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการเขียน e-mail ติดต่อกับเพื่อนชาวต่างชาติโดยใช้ภาษาฝรั่งเศส จะเห็นได้ว่าปัจจุบันอินเทอร์เน็ต และบริการ World Wide Web ได้กลายเป็นเครื่องมือทางการสื่อสารที่สำคัญ และได้รับความนิยมมากที่สุดสำหรับโลกยุคไร้พรมแดน อินเทอร์เน็ตและบริการ World Wide Web สามารถช่วยให้ผู้เรียนได้สนทนากลุ่มออนไลน์จากบริการต่างๆ มากมายเช่น IRC (Internet Relay Chat) หรือที่เรียกว่า chat, Instant Messenger, Line, Skype, Facebook กับเพื่อน หรือบุคคลที่รู้จักชาวต่างประเทศที่เป็นเจ้าของภาษา ซึ่งเป็นการสื่อสารในเวลาเดียวกัน (Synchronous Communication) เพียงแต่คู่สนทนามิได้อยู่ในที่เดียวกัน และอาจจะเห็นหน้า หรือไม่เห็นหน้ากันก็ได้ ดังนั้นการสนทนารูปแบบดังกล่าวเป็นแนวทางที่สามารถทำให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ และพัฒนาทักษะในการสื่อสาร รวมทั้งความรู้ทางภาษาและวัฒนธรรมได้ดีแนวทางหนึ่ง เช่นเดียวกับจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ หรือ e-mail ซึ่งเป็นเครื่องมือสื่อสารในเวลาที่ต่างกัน (Asynchronous Communication) ที่ทำให้ผู้เรียนได้แลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร สนทนากลุ่ม และแสดงความคิดเห็น ตั้งกระทู้ถาม-ตอบ กับเพื่อน บุคคลที่รู้จักหรือไม่รู้จัก ซึ่งเป็นเจ้าของภาษา วิธีการดังกล่าวเป็นอีกวิธีหนึ่งที่ช่วยให้ผู้เรียนภาษาต่างประเทศได้เพิ่มพูนความรู้ทางคำศัพท์ สำนวนและไวยากรณ์ภาษา รวมทั้งได้พัฒนาทักษะการสื่อสาร โดยเฉพาะอย่างยิ่งทักษะการอ่านและการเขียน นอกจากนี้ยังเป็นการส่งเสริมและพัฒนาความรู้ด้านอื่นๆ ในเชิงบูรณาการให้แก่ผู้เรียนได้อีกด้วย ทำให้ผู้เรียนได้เรียนรู้จากการปฏิบัติตัวเอง (Learning by doing) และจากการมีปฏิสัมพันธ์กับเจ้าของภาษาอย่างแท้จริง (Depecker, 1997 ; Sprenger, 2002 ; Mangenot, 2003 ; Lancien, 1997, 1998a ; Purinthropibal, 2011; ศิริมา บุรินทรากิษาน, 2554) ดังนั้นเป็นที่น่าเสียดายมากที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสไม่พยายามใช้การสนทนากลุ่ม (Chat) กับเพื่อนชาวต่างชาติโดยใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อฝึกใช้ภาษาฝรั่งเศสในสถานการณ์จริง และพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาฝรั่งเศสองตัวเอง

เช่นเดียวกับการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการฟังรายการวิทยุภาษาฝรั่งเศส ที่พบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ใช้วิธีการนี้น้อยมาก (ร้อยละ 6.6) ในอดีตที่ผ่านมารายการวิทยุที่ส่งมาจากประเทศไทยหรือที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยได้ยากมาก

หรือไม่มีเลย แต่ปัจจุบันนับตั้งแต่มีการพัฒนาเทคโนโลยีสารสนเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งระบบอินเทอร์เน็ต และบริการ World Wide Web ทำให้ผู้เรียนสามารถฟังรายการวิทยุออนไลน์ (on line) ที่ถ่ายทอดตรงจากประเทศฝรั่งเศส หรือประเทศไทยที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสตามเวลาที่เป็นจริง (real time) จากเว็บไซต์ของสถานีวิทยุต่างๆ ซึ่งปัจจุบันมีจำนวนมากมาย เช่น www.franceinfo.fr, www.franceinter.fr www.radiofrance.fr, www.listenlive.eu/france.html, www.europeinfos.com, www.radio-canada.ca เป็นต้น การฟังรายการวิทยุเป็นกลไกในการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศรูปแบบหนึ่งที่มีศักยภาพมากหากผู้เรียนได้ปฏิบัติอย่างสม่ำเสมอ เพราะเป็นวิธีการที่ดีมากวิธีหนึ่งที่จะช่วยให้ผู้เรียนได้พัฒนาทักษะการฟัง ซึ่งเป็นทักษะที่ผู้เรียนชาวไทยประสบปัญหามากที่สุด (Purinthrapibal, 2008) อย่างไรก็ตามเมื่อมองสัดส่วนของนักเรียนที่พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสโดยการฟังรายการวิทยุภาษาฝรั่งเศส พบว่า yang มีจำนวนน้อยมากคือเพียงร้อยละ 6.6 เท่านั้น ทั้งนี้คงเป็นเพราะว่ารายการวิทยุเป็นการฟังเสียงเพียงอย่างเดียว ไม่มีภาพให้ผู้เรียนเห็น ผู้เรียนจึงสนใจที่จะฟังรายการวิทยุภาษาฝรั่งเศสน้อยกว่าดูรายการโทรทัศน์ นอกจากนี้ผู้ประกาศในรายการอาจจะพูดภาษาฝรั่งเศส ด้วยจังหวะปกติที่คนฝรั่งเศสใช้ในชีวิตประจำวัน ซึ่งถือว่าเร็วสำหรับผู้เรียนต่างชาติ นักเรียนไม่คุ้นเคยและนักเรียนฟังแล้วไม่เข้าใจหรือเข้าใจค่อนข้างยาก จึงทำให้นักเรียนห้อถอยและไม่มีแรงจูงใจในการฟังมากพอ และไม่ชอบฟังรายการวิทยุในที่สุด อย่างไรก็ตามผู้สอนควรจะแนะนำและส่งเสริมให้ผู้เรียนได้ฟังรายการวิทยุภาษาฝรั่งเศสให้มากขึ้นและอย่างสม่ำเสมอ ทั้งนี้ เพราะจะเป็นวิธีการหนึ่งที่ช่วยให้ผู้เรียนได้พัฒนาความรู้ความสามารถทางภาษาฝรั่งเศสทั้งด้านทักษะการฟัง ความรู้ด้านคำศัพท์ จำนวน ไวยากรณ์ และวัฒนธรรมฝรั่งเศสไปพร้อมๆ กันอีกด้วย ปัจจุบันมีสถานีวิทยุหลายสถานีที่นำเสนอรายการแบบช้าๆ หรือมีการนำเอารายการที่ออกอากาศไปแล้วมาออกอากาศใหม่อีกครั้งในทุกๆ ชั่วโมง เช่น สถานี franceinfo ดังนั้นครูผู้สอนควรจะแนะนำให้นักเรียนเข้าไปฟังรายการต่างๆ ของสถานีนี้ได้ เพราะเมื่อนักเรียนได้ฟังเรื่องเดิมช้าๆ ก็อาจจะทำให้นักเรียนเข้าใจมากขึ้น นอกจากนี้ในยุคสมัยที่เครื่องมือสื่อสารและเทคโนโลยีที่ทันสมัยอย่างในปัจจุบัน ครูผู้สอนก็สามารถแนะนำให้นักเรียนบันทึกรายการวิทยุต่างๆ ที่สนใจไว้ในโทรศัพท์มือถือหรือในเครื่องบันทึกเสียงเพื่อว่า�ักเรียนจะสามารถนำมาฟังช้าได้อีกด้วยฯ ครั้งตามความต้องการหรือความสนใจของแต่ละคน วิธีการดังกล่าวก็ถือเป็นวิธีการหนึ่งที่ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสสามารถช่วยผู้เรียนในการฝึกทักษะการฟังภาษาฝรั่งเศส

10. ความต้องการและแนวโน้มการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษาของนักเรียน

การวิจัยครั้งนี้พบว่า นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 37.42 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษา ร้อยละ 10.03 ไม่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษา และร้อยละ 52.55 ยังไม่แน่ใจว่าจะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา

ปัญหาจำนวนผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสลดลงอย่างมากและอย่างต่อเนื่องเป็นประเด็นที่น่ากังวลอย่างยิ่ง สำหรับการศึกษาไทยทั้งในระดับมัธยมศึกษาและระดับอุดมศึกษา เพราะนักเรียนมากกว่าร้อยละ 85 ที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาไม่เรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา (<http://www.gavroche>

[thailande.com/actualites/read.php?id=90](http://www.thailande.com/actualites/read.php?id=90) อย่างไรก็ตามปัญหาดังกล่าวไม่ได้เกิดขึ้นเฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น ประเทศต่างๆ ในทวีปเอเชียก็กำลังประสบปัญหาเดียวกัน เช่น ประเทศกาหลี ญี่ปุ่น อินเดีย มาเลเซีย อินโดนีเซีย พลีบปินส์ ซีเรีย แม้กระนั้นในประเทศไทยที่จัดว่าเป็นประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส (La Francophonie) อย่างเวียดนาม ลาว และกัมพูชา (Miura, 2001; Sunendar, 2006; Hee-Kung and Groeger, 2011; Verma, 2012; Van Minh, 2013) การที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาในภาคใต้ไม่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับมหาวิทยาลัยนั้น คงเนื่องมาจากการเหตุผลที่แตกต่างกันหลายประการ (Purinthrapibal, 2013; Sungpanich, 2013; Silapa-Acha, 2013; <http://www.gavroche-thailande.com/actualites/read.php?id=90>) เช่น

1) ภาษาฝรั่งเศสยาก นักเรียนที่เคยเรียนภาษาฝรั่งเศสมาแล้วมักจะพูดเสมอว่าภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาที่ยาก ซับซ้อน ถึงแม้ว่าคิดว่าเป็นภาษาที่ไฟแรง หรือสนใจและชอบธรรมฝรั่งเศสมากก็ตาม แต่มื่อได้เรียนภาษาฝรั่งเศสแล้วก็พบว่ายากเกินไป กอรปักนักเรียนบางคนไม่ตั้งใจหรือไม่สนใจเรียนมากตั้งแต่เริ่มต้น จึงทำให้เรียนไม่เข้าใจและได้คะแนนภาษาฝรั่งเศสไม่ดี จึงไม่มีแรงจูงใจที่จะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา สอดคล้องกับงานวิจัยของ Ramage (1990) ที่ศึกษาเรื่อง “ปัจจัยที่เกี่ยวกับแรงจูงใจและความต้องเนื่องของการเรียนภาษาต่างประเทศ” พบร่วมกับจักษณ์ทางด้านแรงจูงใจและทัศนคติ รวมทั้งระดับการเรียนและการเรียนมีผลต่อการตัดสินใจเรียนภาษาต่างประเทศต่อหัวข้อสำคัญของการศึกษาในระดับมัธยมศึกษาตอนปลายของนักเรียนเป็นอย่างยิ่ง

2) นักเรียนบางคนเลือกเรียนโปรแกรมศิลป์-ภาษาฝรั่งเศส ไม่ใช่เพราะความสนใจหรือความต้องการที่แท้จริงของตัวเอง บางคนเลือกเรียนเพราไม่สามารถเรียนสายวิทยาศาสตร์ได้ หรือไม่ชอบเรียนคณิตศาสตร์ และในโรงเรียนไม่มีโปรแกรมอื่นๆ ที่ตัวเองจะเลือกเรียนได้จึงคิดว่าการมาเรียนทางด้านภาษาจะช่วยให้ตนเองไม่ต้องเรียนวิชาคณิตศาสตร์มากนัก ส่วนนักเรียนบางคนเลือกเรียนเพราพ่อแม่ต้องการให้เรียนในสายสามัญ ไม่ต้องการให้เรียนสายอาชีพ จึงไม่มีทางเลือกอื่น เพราะรู้ว่าหากเรียนสายสามัญทางด้านวิทยาศาสตร์หรือคณิตศาสตร์คงไม่สามารถเรียนได้ จึงเลือกเรียนสายศิลป์-ภาษาฝรั่งเศส ด้วยเหตุนี้จึงทำให้นักเรียนกลุ่มนี้ไม่มีแรงจูงใจมากพอที่จะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับมหาวิทยาลัย

3) ความนิยมของภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยลดลง ดังที่ได้กล่าวไปแล้วข้างต้นว่าปัจจุบันจำนวนผู้เรียนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยลดลงอย่างมาก โรงเรียนมัธยมหลายฯ โรงเรียนปิดการสอนภาษาฝรั่งเศส และเปิดสอนภาษาต่างประเทศที่ 2 ภาษาอื่นแทนโดยเฉพาะภาษาตะวันออก เช่น ภาษาจีน ภาษาญี่ปุ่น ภาษาเกาหลี ภาษาญี่ปุ่น เป็นต้น จากสถิติของกระทรวงศึกษาธิการพบว่าปัจจุบันภาษาจีนเป็นภาษาต่างประเทศที่ 2 ที่นักเรียนระดับมัธยมศึกษาเลือกเรียนมากที่สุดเป็นอันดับหนึ่ง

4) นักเรียนยังขาดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับประโยชน์และบทบาทที่ความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลก จึงให้ความสำคัญกับภาษาอังกฤษและภาษาต่างประเทศอื่นมากกว่า

5) ตลาดแรงงานที่รองรับผู้ที่สำเร็จการศึกษาทางภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยมีน้อยมาก ทำให้โอกาสในการใช้ภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยจึงมีน้อยมากตามมา สาขานี้มีการใช้ภาษาฝรั่งเศสมากที่สุดคือการท่องเที่ยวและการโรงแรม ส่วนสาขาวิชาทางด้านธุรกิจการค้า อุตสาหกรรม และอื่นๆ มีการใช้ภาษาฝรั่งเศสน้อย

มาก ดังได้กล่าวมาแล้วว่าปัจจุบันแม้กระทั่งบริษัทของฝรั่งเศสที่เข้ามาลงทุนในประเทศไทยยังคัดเลือกบุคลากร ที่มีความรู้ภาษาอังกฤษก่อนคนที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศส แต่หากมีความรู้ทั้งภาษาอังกฤษและฝรั่งเศสด้วยก็จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ เป็นต้น

อย่างไรก็ตามการวิจัยครั้งนี้พบว่านักเรียนจำนวนมากกว่าครึ่งหนึ่งหรือร้อยละ 52.55 ยังไม่แน่ใจว่าจะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อหรือไม่ในระดับมหาวิทยาลัย จากผลการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยคิดว่ามหาวิทยาลัยที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอกและผู้รับผิดชอบหลักสูตรภาษาฝรั่งเศสจะต้องหาวิธีการหรือกลยุทธ์ต่างๆ ที่สามารถช่วยดึงดูดความสนใจของนักเรียนกลุ่มดังกล่าวให้เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสให้มากยิ่งขึ้นต่อไป เช่น ร่วมมือกับโรงเรียนต่างๆ ที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศส องค์กรภาครัฐ และเอกชนที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยเพื่อช่วยกันประชาสัมพันธ์ให้นักเรียนได้เห็นถึงประโยชน์หรือข้อดีของการเรียนภาษาฝรั่งเศส โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สำหรับการหางานทำในอนาคตหลังจากสำเร็จการศึกษาไปแล้ว นอกจากนี้มหาวิทยาลัยเองก็ต้องทำการสนับสนุนการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสโดยการสนับสนุนการจัดกิจกรรมต่างๆ ทางด้านภาษาฝรั่งเศสเพื่อให้นักเรียนจากโรงเรียนต่างๆ ได้มีโอกาสเข้าร่วม และได้เห็นถึงความสามารถและความเชี่ยวชาญในการจัดการเรียนการสอนของอาจารย์ผู้สอน และมีความเชื่อมั่นในประสิทธิภาพของการจัดการเรียนการสอนของมหาวิทยาลัย อาทิเช่น การจัดกิจกรรมแนะแนวการเรียนการสอน การจัดค่ายภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส การจัดนิทรรศการทางภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส การแข่งขันทักษะภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศส เป็นต้น หากพิจารณาถึงกลุ่มนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสแต่ยังไม่แน่ใจว่าจะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อหรือไม่ในระดับอุดมศึกษา ผู้วิจัยเห็นว่าอาจจะมีนักเรียนส่วนหนึ่งที่ต้องการเลือกศึกษาต่อสาขาวิชานอกเหนือจากสาขาวิชาที่ไม่ใช่สาขางานอักษรศาสตร์ ศิลปศาสตร์ หรือนุชยศาสตร์ เช่น สารศาสตร์ นิเทศศาสตร์ นิติศาสตร์ รัฐศาสตร์ เป็นต้น และนักเรียนกลุ่มนี้ซึ่งยังไม่มีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับระบบการเรียนการสอนในมหาวิทยาลัยอาจจะคิดว่าคงไม่มีการสอนภาษาฝรั่งเศสในคณะต่างๆ นี้ ดังนั้นมหาวิทยาลัยจะต้องจัดแนะนำการศึกษาให้แก่นักเรียนกลุ่มดังกล่าวได้เข้าใจถึงหลักสูตร และระบบการเรียนการสอนในมหาวิทยาลัยว่า นักเรียนสามารถเรียนภาษาฝรั่งเศสได้เข่นกันถึงแม้ว่าจะไม่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเป็นวิชาเอกก็ตาม และมหาวิทยาลัยก็ต้องเปิดสอนภาษาฝรั่งเศสเฉพาะด้าน (French for specific purpose) เพื่อเปิดโอกาสให้นักเรียนเหล่านี้ได้เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับที่สูงขึ้นต่อไป

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 37.42 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา ด้วยเหตุผลที่แตกต่างกันดังนี้ เพราะอยากมีพื้นความรู้ทางภาษาฝรั่งเศสเพื่อการศึกษาต่อในอนาคต (ร้อยละ 59.0) เพราะชอบประเทศฝรั่งเศส ภาษา และวัฒนธรรมฝรั่งเศส (ร้อยละ 56.2) เพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต (ร้อยละ 52.5) เพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ในชีวิตประจำวัน (ร้อยละ 33.5) เพราะมีความสนใจและความสนใจทางภาษา (ร้อยละ 33.1) และเพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศஸ่งายกว่าภาษาต่างประเทศอื่นๆ (ร้อยละ 14.5) จากผลการวิจัย ดังกล่าวข้างต้น แสดงให้เห็นได้อย่างชัดเจนว่า นักเรียนจำนวนมากที่สุด (ร้อยละ 59.0) ที่สนใจหรือต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับที่สูงขึ้น เพราะต้องการมีพื้นความรู้ทางภาษาฝรั่งเศสเพื่อนำไปใช้ในการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้นในอนาคต ส่วนหนึ่งคงจะเป็นเพราะปัจจุบันองค์กรต่างๆ ทั้งของรัฐและเอกชนโดยเฉพาะอย่าง

ยิ่งองค์กรของประเทศฝรั่งเศส และประเทศผู้ใช้ภาษาฝรั่งเศส (La Francophonie) เช่น ประเทศแคนาดา สวิตเซอร์แลนด์ เบลเยี่ยม ได้มีการจัดสรรทุนการศึกษาจำนวนมากให้แก่นักศึกษาในประเทศที่กำลังพัฒนาหรือประเทศตัวอย่างพัฒนา เพื่อให้มีโอกาสได้ไปศึกษาต่อในระดับปริญญาโทและเอกในประเทศเหล่านี้ สอดคล้องกับงานวิจัยของ Constantin (2008) ซึ่งศึกษาเรื่อง “ปัจจัยทางด้านแรงจูงใจในการเรียนภาษาต่างประเทศ ศึกษารณ์ภาษาฝรั่งเศส ในคณะเศรษฐศาสตร์” ของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยโอราเดีย (Oradea University) ประเทศโรมาเนีย พบร่วมนักศึกษาเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อต้องการเรียนภาษาหนึ่งเพื่อไปใช้เพิ่มความรู้ให้กับตัวเอง นอกจากนี้ เพราะประเทศฝรั่งเศสเป็นประเทศที่มีชื่อเสียงในองค์ความรู้สาขานิติศาสตร์ วิศวกรรมการบิน โบราณคดี ศิลปะ และสาขางานด้านแฟชั่น มาเป็นเวลานาน ในปัจจุบันคนไทยจึงนิยมไปศึกษาต่อในสาขาต่างๆ เหล่านี้ในประเทศฝรั่งเศสมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งสาขานิติศาสตร์ ในอดีตที่ผ่านมา มีพระบรมวงศานุวงศ์ของไทยหลายพระองค์ และบุคคลที่มีชื่อเสียงทางด้านการเมืองและการปกครองของไทยจำนวนมากสำเร็จการศึกษาสาขางานด้านกฎหมายหรือนิติศาสตร์มาจากประเทศฝรั่งเศส จึงทำให้ความนิยมในการศึกษาต่อทางด้านกฎหมายในระดับที่สูงขึ้นในประเทศฝรั่งเศสมีมากขึ้นในสังคมไทย เช่นเดียวกับสาขางานด้านแฟชั่นดีไซน์ ปัจจุบันมีดีไซน์เนอร์คนไทยหลายคนที่สามารถสร้างชื่อเสียงทั้งในระดับประเทศและระดับนานาชาติสำเร็จการศึกษาทางด้านนี้มาจากการฝรั่งเศส จึงทำให้ศาสตร์ทั้ง 2 สาขัดังกล่าวเป็นของประเทศฝรั่งเศสเป็นที่นิยมสำหรับคนไทยมาก

นอกจากนี้งานวิจัยครั้งนี้ยังพบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้จำนวนมากเช่นกัน (ร้อยละ 56.2) ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษาเพราะขอบประเทศฝรั่งเศส ภาษา และวัฒนธรรมฝรั่งเศส สอดคล้องกับงานวิจัยจำนวนมากดังได้กล่าวมาแล้วข้างต้น (เกศินี ชัยศรี, 2552; จิตา บุญธรรม และ จงกล สุกเวชย์, 2554; ศิริมา บุรินทรากิบາล, 2554; Constantin, 2008) เหตุผลดังกล่าวเป็นปัจจัยที่สำคัญมากอีกอย่างหนึ่งที่มีผลต่อการเลือกเรียนภาษาต่างประเทศ เพราะถือเป็นแรงจูงใจภายในของผู้เรียน (Intrinsic Motivation) ที่สามารถกระตุ้น สนับสนุน และส่งเสริมให้ผู้เรียนประสบความสำเร็จในการเรียนภาษาต่างประเทศได้ทางหนึ่ง ด้วยเหตุนี้จึงพูดได้ว่ามุมมองและทัศนคติที่มีต่อภาษาและประเทศฝรั่งเศสมีบทบาทสำคัญมากต่อการเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสของผู้เรียน เพราะจะมีผลต่อแรงจูงใจของผู้เรียน และมีผลต่อผลการเรียนรู้ของผู้เรียนต่อไปอีกด้วย ดังจะเห็นได้จากงานวิจัยของ Herzlich (1978) ซึ่งทำการวิจัยเรื่อง “ทัศนคติและแรงจูงใจของนักเรียนอิสราเอลในการเรียนภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาต่างประเทศที่ 2” พบร่วมนักเรียนที่มีทัศนคติและแรงจูงใจต่อภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสอยู่ในระดับสูง มีคะแนนประเมินผลการเรียนรู้ทักษะการฟังและการพูดสูงกว่านักเรียนที่มีทัศนคติและแรงจูงใจต่อภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสอยู่ในระดับต่ำ

รองลงมานักเรียนร้อยละ 52.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษาเพราะคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต สอดคล้องกับวิจัยของ ศิริมา บุรินทรากิบາล (2535), ทัศน์วรรณ นิจेगาม (2546), เกศินี ชัยศรี (2552), ศิริมา บุรินทรากิบາล (2555), Yanaprasat (2001) และ Bundit (2004) ซึ่งพบว่านักเรียนและนักศึกษาไทยส่วนใหญ่เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสเพื่อวัตถุประสงค์การทำงานและประกอบอาชีพในอนาคต ปัจจัยดังกล่าวจัดได้ว่าเป็นแรงจูงใจจากภายนอก (Extrinsic Motivation) ของ

ผู้เรียนที่สามารถส่งผลต่อความสำเร็จในการเรียนภาษาต่างประเทศได้อีกประการหนึ่ง ในประเทศไทยนั้นเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่าคนที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสมีโอกาสทางงานทำที่ดีกว่าและมากกว่า ความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจของประเทศไทยกับประเทศฝรั่งเศสมีมาเป็นเวลานาน ในปี 2011 ประเทศไทยเป็นประเทศคู่ค้าอันดับสามของประเทศฝรั่งเศสในประชาคมอาเซียนรองจากสิงคโปร์และมาเลเซีย (โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางด้านอุตสาหกรรม การท่องเที่ยว และพลังงาน) นอกจากนี้จากสถิติของหอการค้าไทย-ฝรั่งเศส มีบริษัทขนาดใหญ่ของประเทศฝรั่งเศสในหลาย ๆ สาขาประมาณ 60 บริษัท เช่น Michelin, Total, Bouygues, Airbus, Accor เป็นต้น และธุรกิจขนาดกลางและขนาดเล็กประมาณ 200 บริษัท ที่มาลงทุนในประเทศไทย อีกทั้งยังมีบริษัทฝรั่งเศสอีกจำนวนมากที่มาลงทุนในประเทศไทยเพื่อบ้าน เช่นประเทศไทย แลกกัมพูชา และใช้ประเทศไทยเป็นศูนย์กลาง ส่วนทางด้านอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการโรงแรม มีนักท่องเที่ยวชาวฝรั่งเศsexema ในประเทศไทยในปี 2011 มากถึง 500,000 คน และก็ยังคงมีนักท่องเที่ยวที่เดินทางมาจากประเทศอื่นๆ ที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษากลาง (la Francophonie) เป็นจำนวนมากอีกเช่นกัน ดังนั้นบุคลากรที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศสก็ยังคงเป็นที่ต้องการของตลาดแรงงาน สอดคล้องกับงานวิจัยของ Bundit (2004) และสมาคมครุภัณฑ์ฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย (1997) ที่พบว่าความรู้ภาษาฝรั่งเศสเป็นประโยชน์อย่างมากสำหรับนักศึกษาที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทย เพราะทำให้สามารถทำงานทำได้ดีกว่าโดยเฉพาะทางด้านการโรงแรมและการท่องเที่ยว และจากงานวิจัยของ Chaisri (2005) ซึ่งสำรวจความต้องการของผู้ประกอบการด้านการโรงแรมในเมืองท่องเที่ยวทางภาคใต้ของประเทศไทย และงานวิจัยของ Yanaprasat (2001) ซึ่งศึกษาความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสในวงการการค้าและธุรกิจในประเทศไทย พบร่วมกับบุคลากรที่มีความรู้ภาษาฝรั่งเศส เป็นที่ต้องการอย่างมากสำหรับผู้ประกอบการทางด้านอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและการโรงแรม และทางด้านธุรกิจ ความรู้ภาษาฝรั่งเศสสามารถช่วยทำให้บุคลากรชาวไทยมีความสามารถในการแข่งขันและทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น เพราะปัจจุบันจำนวนนักท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสรือที่มาจากการท่องเที่ยวภาษาฝรั่งเศสเพิ่มขึ้นอย่างมากในแต่ละปี อีกทั้งการแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศไทยและประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสก็เพิ่มมากขึ้นในทุกๆ ด้าน นอกจากนี้งานวิจัยของ Bundit (2004) ซึ่งได้วิเคราะห์ความต้องการทางการใช้ภาษาต่างประเทศของนักศึกษาสาขาวิชาการโรงแรมและการท่องเที่ยว ในมหาวิทยาลัยราชภัฏทางภาคเหนือของไทย ยังพบด้วยว่า นักศึกษามีความต้องการและวัดถูกประสงค์ที่ชัดเจนในการเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะต้องการที่จะทำงานในองค์กรทางด้านการท่องเที่ยวและการโรงแรม ที่มีโอกาสได้ใช้ภาษาฝรั่งเศส ด้วยเหตุนี้ทำให้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการท่องเที่ยว และภาษาฝรั่งเศสเพื่อการโรงแรมเป็นรายวิชาที่มีความสำคัญและเปิดสอนในมหาวิทยาลัยหลาย ๆ แห่งในประเทศไทย นักเรียนมัธยมศึกษาจึงต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษาเพราคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต

นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 33.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษาเพราคิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ในชีวิตประจำวัน ประเด็นดังกล่าวเนี้ยจัดเป็นแรงจูงใจจากภายนอก (Extrinsic Motivation) ของผู้เรียนที่สามารถส่งผลต่อความสำเร็จในการเรียนภาษาต่างประเทศได้อีกประการหนึ่ง จะเห็นได้ว่ามีนักเรียนที่ตอบแบบสอบถามส่วนหนึ่งเป็นนักเรียนที่มาจากโรงเรียนในจังหวัดภูเก็ต ซึ่งเป็นจังหวัดที่มีชาวฝรั่งเศสและนักท่องเที่ยวฝรั่งเศส

จำนวนมาก โอกาสที่นักเรียนเหล่านี้จะได้ใช้ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการสื่อสารในชีวิตประจำวันมีมาก จึงต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในมหาวิทยาลัยเพื่อว่าด้วยตัวเองจะสามารถใช้ภาษาฝรั่งเศสในการสื่อสารได้ดียิ่งขึ้น และนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ร้อยละ 33.1 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา เพราะคิดว่ามีความสนใจและความสนใจทางภาษา ความสนใจและความสนใจที่จะเรียนรู้ภาษาต่างประเทศภาษาฝรั่งเศสเป็นแรงจูงใจภายในของผู้เรียนที่ทำให้ความต้องการที่จะเรียนต่อในระดับสูงขึ้นของผู้เรียนมีมากขึ้น และสามารถส่งผลให้ผู้เรียนมีความตั้งใจและมุ่งมั่นจนประสบความสำเร็จในการเรียนภาษาฝรั่งเศสได้อีกทางหนึ่งเช่นกัน

ดังนั้นปัจจัยต่างๆ ดังกล่าวข้างต้นจึงเป็นสิ่งที่มหาวิทยาลัยหรือผู้เกี่ยวข้องกับการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสจะต้องให้ความสำคัญและนำมาเป็นแนวทางหลักในการพัฒนาและปรับปรุงหลักสูตรรวมทั้งการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสต่อไปในอนาคตด้วย มหาวิทยาลัยควรเปิดสอนรายวิชาภาษาฝรั่งเศส ตามความต้องการของผู้เรียน และควรเน้นการเปิดสอนภาษาฝรั่งเศสเฉพาะด้าน ที่สอดคล้องกับความต้องการของตลาดแรงงานเพื่อผลิตบัณฑิตที่มีคุณภาพและตรงกับสาขาอาชีพที่เป็นที่ต้องการของตลาดแรงงานด้วย เช่น วัฒนธรรมฝรั่งเศส ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการท่องเที่ยวและการโรงแรม ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการบิน ภาษาฝรั่งเศสธุรกิจ ภาษาฝรั่งเศสเพื่อนักกฎหมาย ภาษาฝรั่งเศสเพื่อการออกแบบแฟชั่น เป็นต้น

ประเด็นดังกล่าวข้างต้นเหล่านี้ก็เป็นที่ยืนยันให้เห็นได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น เมื่อสอบถามถึงเนื้อหาภาษาฝรั่งเศสที่นักเรียนต้องการเรียนในระดับอุดมศึกษา งานวิจัยครั้งนี้พบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ คิดว่าการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษา ควรเน้นเนื้อหาด้านต่างๆ ดังนี้ระดับมาก เนื้อหาด้านการแปล/ล่าม (ค่าเฉลี่ย 4.46) เนื้อหาด้านการทูต (ค่าเฉลี่ย 4.42) เนื้อหาด้านการท่องเที่ยวและการโรงแรม (ค่าเฉลี่ย 4.35) ด้านภาษาและไวยากรณ์ (ค่าเฉลี่ย 4.28) เนื้อหาด้านวัฒนธรรมฝรั่งเศส (ค่าเฉลี่ย 4.22) เช่นเดียวกับเนื้อหาภาษาฝรั่งเศสเพื่อวิชาชีพครู (ค่าเฉลี่ย 4.17) และเนื้อหาด้านธุรกิจและการค้า (ค่าเฉลี่ย 4.12) แต่นักเรียนต้องการให้เน้นเนื้อหาด้านวรรณคดีฝรั่งเศส ระดับปานกลาง (ค่าเฉลี่ย 3.60) จากผลการวิจัยครั้งนี้ได้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่า นักเรียนที่สนใจหรือที่จะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อไปในระดับอุดมศึกษานั้นต้องการเรียนเนื้อหาภาษาฝรั่งเศสเฉพาะด้าน (French for specific purpose) ด้านการแปล/ล่าม การทูต การท่องเที่ยวและการโรงแรม และด้านธุรกิจและการค้ามาก แน่นอนว่า เพราะนักเรียนเหล่านี้ต้องการนำความรู้ภาษาฝรั่งเศสไปใช้ประโยชน์ต่อการทำงานทำและการประกอบอาชีพในสาขาต่างๆ ต่อไปในอนาคต แต่อย่างไรก็ตามนักเรียนก็ยังต้องการให้มีการสอนเนื้อหาด้านภาษาและไวยากรณ์ภาษาฝรั่งเศส และเนื้อหาด้านวัฒนธรรมฝรั่งเศสในระดับมากด้วยเช่นกัน ทั้งนี้ เพราะความรู้ทางด้านไวยากรณ์และการใช้ภาษาทั้ง 4 ทักษะจะเป็นความรู้พื้นฐานที่จะจำเป็นอย่างยิ่งต่อการเรียนภาษาต่างประเทศ ที่สามารถช่วยให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาในการสื่อสารเพื่อการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร แสดงความรู้สึกและความคิดเห็น นำเสนอข้อมูลข่าวสาร ความคิดรวบยอด และความคิดเห็นในเรื่องต่างๆ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ส่วนเนื้อหาทางวัฒนธรรมฝรั่งเศสนั้นก็เป็นเนื้อหาที่มีจำเป็นในการเรียนภาษาต่างประเทศเช่นกัน เพราะความรู้ทางวัฒนธรรมเป็นสิ่งที่ช่วยให้ผู้เรียนสามารถเข้าใจการใช้ภาษาต่างประเทศตามวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา เข้าใจความสัมพันธ์ ความเหมือน และความแตกต่าง

ระหว่างภาษา กับ วัฒนธรรมของเจ้าของภาษา กับ วัฒนธรรมไทย และนำไปใช้อย่างถูกต้องและเหมาะสมกับกาลเทศะ ดังแนวคิดของ Hymes (1972) และ Halliday (1978) ที่ได้เสนอไว้ว่าในการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศนั้น นอกจากการศึกษาด้วยภาษาแล้ว จะต้องให้ความสำคัญกับบริบททางสังคม หรือวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาด้วย เพราะจะทำให้ผู้เรียนได้เข้าใจถึงระบบกฎเกณฑ์ และหน้าที่การสื่อสารของภาษาได้อย่างมีประสิทธิภาพ กล่าวคือการที่เราจะเรียนรู้ภาษาเป้าหมายได้อย่างดีนั้น นอกจากจะต้องเข้าใจกฎไวยากรณ์โครงสร้างของภาษาแล้ว ก็จำเป็นที่จะต้องเรียนรู้ และเข้าใจปัจจัยทางด้านสังคมและวัฒนธรรมของภาษาเป้าหมายด้วย เพื่อที่จะเข้าถึงทัศนคติ ความรู้สึกนึกคิดของเจ้าของภาษา เพื่อนำไปสู่การสื่อสารที่ถูกต้องและเหมาะสม และข้อเสนอของ Moirand (1990: 15) ที่บอกว่าการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศนี้ไม่ได้ชี้อยู่กับทักษะทางภาษาเพียงอย่างเดียว แต่ต้องชี้อยู่กับทักษะทางการสื่อสารด้วย ซึ่งทักษะทางการสื่อสารนี้ประกอบด้วยองค์ประกอบทางด้านพุทธิปัญญาหรือการเรียนรู้ ทางด้านจิตวิทยา และทางด้านสังคมและวัฒนธรรม

อย่างไรก็ตามนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ ต้องการให้การสอนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษานั้นเนื้อหาด้านวรรณคดีฝรั่งเศสระดับปานกลาง (ค่าเฉลี่ย 3.60) ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้คิดว่าการเรียนเนื้อหาทางวรรณคดีไม่มีประโยชน์สำหรับการเรียนภาษามาก และอาจจะคิดว่าเนื้อหาทางวรรณคดีเป็นเรื่องที่เก่าแก่ โบราณ เนื้อหาไม่ทันสมัย ใช้ภาษาแบบเก่าๆ เข้าใจยาก จะต้องมีการวิเคราะห์ ตีความอย่างลึกซึ้งจึงสามารถเข้าใจได้ จึงทำให้ผู้เรียนรู้สึกเบื่อ และไม่อยากเรียนมากนัก อีกทั้งอาจจะเป็นเพราะว่าในระดับมัธยมศึกษานั้นนักเรียนเหล่านี้ไม่เคยได้เรียนเนื้อหาที่เกี่ยวกับวรรณคดีหรือกวีนิพนธ์ของนักประพันธ์ที่มีชื่อเสียงของฝรั่งเศส อีกทั้งระดับความรู้ทางภาษาของนักเรียนอาจจะยังไม่เพียงพอสำหรับการอ่านบทประพันธ์ได้ จึงทำให้นักเรียนไม่เข้าใจ และไม่ชอบซึ่งถึงความให้เราและความลงมาของภาษาฝรั่งเศสที่ใช้ได้

นอกจากนี้ประเด็นที่น่าสนใจอีกประเด็นหนึ่งคือ นักเรียนต้องการให้มีการสอนเนื้อหาด้านภาษาฝรั่งเศสเพื่อวิชาชีพครูมากอีกด้วย ซึ่งแสดงให้เห็นว่ามีนักเรียนจำนวนหนึ่งต้องการประกอบอาชีพครูในอนาคต จะเห็นได้ว่าปัจจุบันมีโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศสจำนวนหนึ่งกำลังประสบปัญหาการขาดแคลนครุภัณฑ์ ฝรั่งเศส เป็นอย่างมาก เมื่อมีครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสเกี้ยยวน ผู้บริหารบางคนอาจอัตรากำลังที่เกี้ยยวนไปรับครุสาขาอื่นมาแทน หรือไม่มีการรักษาอัตราดังกล่าวไว้ ดังนั้นเพื่อส่งเสริมการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียน มัธยมศึกษา สำนักงานการศึกษาพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการจึงได้ทำโครงการทุนการศึกษาด้านการสอนภาษาต่างประเทศที่ 2 เพื่อผลิตครูในสาขาวิชาที่ขาดแคลน ในช่วงปี 2557-2560 โดยได้รับการสนับสนุนจากสำนักงานความร่วมมือทางด้านการสอนภาษาฝรั่งเศส สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทยในการให้ทุนการศึกษาแก่ผู้สมควรทุนด้านการสอนภาษาฝรั่งเศส ซึ่งเป็นนักศึกษาชั้นปี 5 หรือบัณฑิตวิชาเอกภาษาฝรั่งเศสก็ได้ จำนวน 60 ทุน โดยแบ่งออกเป็น 4 รุ่น รุ่นละ 15 คน ซึ่งผู้ได้รับทุนจะได้รับการอบรมทางด้านการสอนและพัฒนาให้มีความเชี่ยวชาญภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทย 2 เดือน และในประเทศไทยฝรั่งเศสอีก 2 เดือน เพื่อเข้ารับการอบรมทักษะภาษาและการสอนที่จัดโดยองค์กรของประเทศไทยเจ้าของภาษา และเมื่อสำเร็จการศึกษาแล้วจะได้รับการพิจารณาเป็นกรณีพิเศษให้ได้รับใบอนุญาตประกอบวิชาชีพครูและจะได้รับการบรรจุแต่งตั้งเข้ารับราชการเป็นครุส่วนภาษาต่างประเทศที่สองในโรงเรียนสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาชั้นพื้นฐาน (สพฐ.) (http://www.kruthai.info/view.php?article_id=3439) ดังนั้นมหาวิทยาลัยและผู้ที่

เกี่ยวข้องกับการทำหลักสูตรการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศส โดยเฉพาะอย่างยิ่งคณบดีภาษาศาสตร์หรือคณบดีภาษาศาสตร์ ควรจะหันมามองถึงความสำคัญของการเปิดสอนภาษาฝรั่งเศสเพื่อวิชาชีพครูให้มากยิ่งขึ้นเพื่อสนองความต้องการของผู้เรียนในอนาคต

สำหรับมหาวิทยาลัยที่นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ต้องการเรียนวิชาภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับสูงขึ้นนั้น มีตามลำดับดังนี้ นักเรียนร้อยละ 58.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยศิลปากร ร้อยละ 57.4 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร้อยละ 53.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ร้อยละ 44.9 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ร้อยละ 37.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ร้อยละ 35.9 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ร้อยละ 24.1 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ ร้อยละ 11.7 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยอนกัน ร้อยละ 7.6 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยเรศวร ร้อยละ 7.1 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยบูรพา ร้อยละ 6.1 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ร้อยละ 2.1 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยมหาสารคาม และร้อยละ 1.5 ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยราชภัฏจันทรเกษม

จากการวิจัยดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า นักเรียนโดยส่วนใหญ่ต้องการศึกษาต่อและเรียนภาษาฝรั่งเศส ในระดับอุดมศึกษาในมหาวิทยาลัยของรัฐ ในส่วนกลางที่มีชื่อเสียงอันดับต้นๆ ของประเทศไทย อาทิ เช่น มหาวิทยาลัยศิลปากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งเป็นที่ยอมรับโดยทั่วไป ว่าความมีชื่อเสียงและความน่าเชื่อถือของมหาวิทยาลัยเป็นปัจจัยสำคัญที่มีผลต่อการเลือกเข้าศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาของนักเรียนระดับมัธยมศึกษาเป็นอย่างมาก อย่างไรก็ตามก่อนจากปัจจัยดังกล่าวแล้ว ก็ยังมีปัจจัยอื่นๆ แตกต่างกันออกไปอีกด้วย เช่น โอกาสในการทำงานทำเมื่อสำเร็จการศึกษา ความสามารถของอาจารย์ผู้สอนที่เป็นที่ยอมรับในสังคม การจัดการเรียนการสอนอย่างมีคุณภาพ การให้การสนับสนุนด้านทุนการศึกษาที่พักร หรือการยกเว้นค่าเล่าเรียน ค่าบำรุงการศึกษาและค่าใช้จ่ายที่ต้องใช้ในการเรียน โครงการพิเศษในการรับนักศึกษา คำแนะนำของครุอาจารย์หรือผู้ปกครอง เป็นต้น (พิคมัย เพียรเจริญ, 2554)

อย่างไรก็ตามก็เป็นที่น่าสังเกตว่ามหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เป็นมหาวิทยาลัยลำดับที่ 4 ที่นักเรียนมัธยมศึกษาใน 14 จังหวัดภาคใต้ต้องการเข้ามาศึกษาต่อและเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษา ซึ่งถือว่าเป็นมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอันดับแรกที่เป็นที่สนใจสำหรับนักเรียน ทั้งนี้เป็นที่ยอมรับโดยทั่วไปว่า มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เป็นมหาวิทยาลัยในภูมิภาคที่มีการพัฒนาความเป็นเลิศทางวิชาการ เป็นแหล่งค้นคว้า วิจัย เผยแพร่และถ่ายทอดความรู้ให้แก่สังคมมาอย่างต่อเนื่องตลอดระยะเวลากว่า 40 ปี จนเป็นมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียงและได้รับความเชื่อมั่นและศรัทธาจากสังคมทั้งในระดับภาคใต้ ระดับประเทศ และระดับนานาชาติ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เป็นมหาวิทยาลัยแห่งแรกในภาคใต้ที่จัดตั้งขึ้นตามนโยบายของรัฐ และเจตนาرمณ์ของประชาชนในพื้นที่เพื่อให้เป็นศูนย์กลางทางวิชาการและวิชาชีพชั้นสูง และเป็นสถาบันที่รับใช้ชุมชนได้อย่างแท้จริง มีวัตถุประสงค์เพื่อกระจายโอกาสทางการศึกษาระดับอุดมศึกษาสู่ดินแดนภาคใต้ เพื่อยกระดับมาตรฐานการศึกษาของท้องถิ่น และเพื่อการสนับสนุนการพัฒนาภูมิภาค มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ก่อตั้งขึ้นเมื่อพุทธศักราช 2509 ที่ตำบลลຽน อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี

ในขณะนี้ได้ใช้ชื่อว่า "มหาวิทยาลัยภาคใต้" ต่อมาได้รับพระราชทานชื่อว่า "มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์" ตามพระนามฐานนักรักดีของกรมหลวงสงขลานครินทร์ สมเด็จพระบรมราชชนกในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เมื่อวันที่ 22 กันยายน 2510 และมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ได้ยึดมั่นในพระราชปณิธานของสมเด็จพระบิดาแห่งมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ "ขอให้ธิปไตยชนล้วนเป็นที่ส่อง ประโยชน์ของเพื่อนมนุษย์เป็นกิจที่หนึ่ง" ในการดำเนินงาน เพื่อเป็นศูนย์รวมอารยธรรมที่พึงยึดมั่น ที่ฝังลึกในสำนึกของจิต และความนึกคิดของบุคลากรและนักศึกษา ทุก ๆ คน และขยายผลสู่การทำกิจกรรม การทำคุณประโยชน์ต่อสังคม และปฏิบัติพิธีกรรมด้วยความรับผิดชอบอย่างมีประสิทธิภาพเพื่องานคือ ปัจจุบัน มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ มีวิทยาเขตราชภัฏตามจังหวัดต่างๆ ในภาคใต้ 5 วิทยาเขตคือ วิทยาเขตหาดใหญ่ วิทยาเขตปัตตานี วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี วิทยาเขตตรัง และวิทยาเขตภูเก็ต มีหลักสูตรการศึกษา ระดับปริญญาตรี จำนวน 135 หลักสูตรและระดับบัณฑิตศึกษา จำนวน 134 หลักสูตร แยกเป็นหลักสูตร ประกาศนียบัตร 5 สาขาวิชา หลักสูตรระดับประกาศนียบัตรบัณฑิตชั้นสูง 2 สาขาวิชา หลักสูตรระดับปริญญาโท 93 สาขาวิชา และหลักสูตรระดับปริญญาเอก 34 สาขา มีนักศึกษาทั้งสิ้นจำนวน 39,723 ระดับปริญญาตรี จำนวน 33,844 คน ระดับปริญญาโทจำนวน 4,625 คน ระดับประกาศนียบัตรบัณฑิตชั้นสูงจำนวน 251 คน และระดับปริญญาเอกจำนวน 884 คน มีอาจารย์และบุคลากรฝ่ายสนับสนุนจำนวน 9,027 คน (กองแผนงาน มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์)

11. ความต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสในมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผลการวิจัยพบว่านักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ที่ต้องการเลือกเรียนที่มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่มากที่สุด (ร้อยละ 56.6) รองลงมาคือต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตภูเก็ต (ร้อยละ 33.8) ที่วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี (ร้อยละ 6.5) และที่วิทยาเขตปัตตานี (ร้อยละ 2.7) ตามลำดับ และนักเรียนจำนวนน้อยที่สุดที่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตตรัง (ร้อยละ 0.4) ดังนี้

เหตุผลที่ทำให้นักเรียนส่วนใหญ่ที่สนใจหรือต้องการที่จะเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่มากที่สุดมีหลายประการ แต่เหตุผลหลักๆ ที่สำคัญคือ เพราะคิดว่าไม่ไกลจากภูมิลำเนา (ร้อยละ 79.05) ทั้งนี้อาจเป็นเพราะเหตุผลสำคัญๆ หลายประการดังต่อไปนี้ ดังได้กล่าวไปแล้วว่าปัจจุบันโรงเรียนใน 14 จังหวัดภาคใต้ ที่มีการสอนภาษาฝรั่งเศสมากที่สุด คือโรงเรียนในจังหวัดสงขลา และจังหวัดพัทลุง สำหรับในจังหวัดสงขลานันน์ มีโรงเรียนที่เปิดสอนภาษาฝรั่งเศสที่ตั้งอยู่ในอำเภอหาดใหญ่มากที่สุดคือ 3 โรงเรียน และมีนักเรียนที่เลือกเรียนโปรแกรมศิลป์-ฝรั่งเศスマากที่สุดด้วย ส่วนในจังหวัดพัทลุงนั้น มีโรงเรียนที่สอนภาษาฝรั่งเศส 3 โรงเรียน เช่นกัน และเป็นจังหวัดที่มีอาณาเขตส่วนหนึ่งติดกับอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา มีระยะทางห่างจากอำเภอหาดใหญ่เพียง 90 กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทางเพียงประมาณ 1 ชั่วโมง อีกทั้งเพาะปัจจุบันอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลาได้กลายเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ และทางการศึกษาที่สำคัญของภาคใต้ และยังได้รับการพัฒนาให้เป็นจุดศูนย์กลาง (Hub) ไปสู่ประเทศไทยเพื่อบ้าน คือประเทศไทยเชียงใหม่ เชียงราย และอินโดนีเซีย จึงทำ

ให้มีการคุนความสั่งที่สะตอ คือมีสามารภินนาณชาติ มีสถานีรถไฟที่มีขบวนรถมาจากประเทศมาเลเซีย มีสถานีขับสั่งรถโดยสารลีส 2 แห่ง ซึ่งทำให้เป็นศูนย์กลางในการเดินทางไปยังจังหวัดต่างๆ ในภาคใต้และภาคอื่นๆ รวมทั้งไปต่างประเทศหลากหลายและรวดเร็ว ด้วยเหตุนี้จึงอาจจะเป็นเหตุผลประการหนึ่งที่สำคัญที่ทำให้นักเรียนกลุ่มนี้ต้องการเลือกเรียนที่วิทยาเขตหาดใหญ่มากกว่าที่วิทยาเขตอื่นๆ ความคิดดังกล่าวของนักเรียนกลุ่มนี้สอดคล้องกับพันธกิจหลักของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ที่ได้กำหนดไว้ว่ามหาวิทยาลัยจะเป็นสถาบันการศึกษาที่รองรับความต้องการของชุมชนใน 14 จังหวัดภาคใต้ และจะสร้างความเป็นผู้นำทางวิชาการในสาขาที่สอดคล้องกับศักยภาพของภาคใต้ เพื่อการพัฒนาภาคใต้ต่อไป

นักเรียนส่วนหนึ่งต้องการเลือกเรียนที่วิทยาเขตหาดใหญ่ เพราะเป็นมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียง (ร้อยละ 59.12) ดังได้กล่าวมาแล้วว่ามหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์เป็นมหาวิทยาลัยแห่งแรกของภาคใต้ ซึ่งมีภารกิจที่เน้นการเป็นมหาวิทยาลัยวิจัยที่เชื่อมโยงกับระบบบัณฑิตศึกษาที่เข้มแข็ง เพื่อพัฒนางานวิจัยและนวัตกรรม แข่งขันทั้งในระดับชาติและนานาชาติ ยกระดับคุณภาพการศึกษาของชุมชน มุ่งสร้างบัณฑิตที่มีสำนึกราษฎรและภูมิใจในความเป็นไทย แต่คงไว้ซึ่งคุณภาพและสมรรถนะในการเข้าสู่ตลาดงานสากล มีการพัฒนาระบบการเผยแพร่วิชาการสู่ชุมชน และทำนุบำรุง เสริมสร้างคุณค่าแห่งวัฒนธรรม และปลูกฝังสำนึกด้านการอนุรักษ์ให้แก่นักศึกษาและประชาชน และมียุทธศาสตร์ที่จะก้าวสู่ความเป็นสากล จะมีการพัฒนามหาวิทยาลัยสู่การเป็นศูนย์กลางทางด้านการศึกษา (Education Hub) เตรียมความพร้อมของระบบสนับสนุนการศึกษาให้เป็นสากล ส่งเสริมให้นักวิชาการผลิตผลงานทางวิชาการระดับนานาชาติอย่างมีคุณภาพ รวมทั้งมุ่งสร้างพันธมิตรในการพัฒนาร่วมกันในระดับภูมิภาคเอเชียเพื่อการเป็นผู้นำในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน จึงถือได้ว่าเป็นมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียงของภาคใต้ จริงๆ และมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์สร้างขึ้นครั้งแรกที่จังหวัดปัตตานี ซึ่งถือได้ว่าวิทยาเขตปัตตานีเป็นวิทยาเขตแรกของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ แต่ปัจจุบันวิทยาเขตหาดใหญ่ได้กลายเป็นวิทยาเขตหลักและเป็นศูนย์กลางของการบริหารจัดการในทุกๆ ด้าน เป็นวิทยาเขตที่มีคุณภาพและสาขาวิชาที่เปิดสอนมากที่สุด ทำให้เป็นวิทยาเขตที่มีชื่อเสียงในการจัดการเรียนการสอน เป็นที่รู้จักและได้รับความไว้วางใจในคุณภาพจากสังคมมาเป็นเวลานานกว่า 40 ปี ดังนั้นประเด็นดังกล่าวจึงเป็นอีกปัจจัยหนึ่งที่สำคัญของการเลือกศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาของนักเรียนมัธยมศึกษาใน 14 จังหวัดภาคใต้

นอกจากนี้นักเรียนบางคนสนใจจะเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่ เพราะชอบใช้ชีวิตในภาคใต้ (ร้อยละ 36.14) ทั้งนี้อาจจะเป็นเพราะนักเรียนเหล่านี้มีความคุ้นเคยกับวิถีชีวิต วัฒนธรรม และสภาพแวดล้อมในภาคใต้ ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะเป็นผลต่อการเรียนของนักเรียนด้วย เพราะนักเรียนไม่ต้องปรับตัวมากนักก่อนหนีจากการปรับตัวทางด้านการเรียนในระดับมหาวิทยาลัยเพียงอย่างเดียว ส่วนนักเรียนบางคนต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่ เพราะไม่มีความกังวลต่อเหตุการณ์ความรุนแรงอันเนื่องมาจากความไม่สงบในจังหวัดชายแดนใต้ (ร้อยละ 35.13)

แต่จะเห็นได้ว่านักเรียนเพียงส่วนน้อยที่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่ เพราะค่าครองชีพต่ำ (ร้อยละ 25.67) ดังได้กล่าวแล้วว่าปัจจุบันอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เป็นอำเภอที่มีการพัฒนาทางเศรษฐกิจสูง ดังนั้นค่าครองชีพในอำเภอหาดใหญ่จึงสูงตามไปด้วย เช่นเดียวกับการมีโอกาสได้ฝึกการใช้ภาษาต่างประเทศกับเจ้าของภาษาโดยตรง (ร้อยละ 22.97) เพราะจังหวัดสงขลาไม่ได้เป็นจังหวัดที่มี

นักท่องเที่ยวชาวฝรั่งเศสหรือจากประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาราชการจำนวนมาก รวมถึงจำนวนคนฝรั่งเศสที่มาอาศัยอยู่ในจังหวัดสงขลาเกินน้อย นักเรียนจึงมีโอกาสที่จะได้ใช้ภาษาฝรั่งเศสกับเจ้าของภาษาบ่อยมาก ตั้งนั้นประเด็นดังกล่าวทั้งสองประเด็นนี้จึงไม่ได้เป็นเหตุจูงใจที่สำคัญที่ทำให้นักเรียนต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่

รองจากวิทยาเขตหาดใหญ่ นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 ใน 14 จังหวัดภาคใต้ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตภูเก็ต (ร้อยละ 33.8) ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ เกศินี ชัยศรี (2552) ที่พบว่า นักเรียนในจังหวัดภูเก็ตคิดว่ามหาวิทยาลัยในห้องถันควรเปิดหลักสูตรเกี่ยวกับภาษาฝรั่งเศส และหากมีการเปิดหลักสูตรภาษาฝรั่งเศสก็มีความสนใจที่จะเรียนต่อ ทั้งนี้เพราะหากนักเรียนเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตภูเก็ตจะมีโอกาสได้ฝึกการใช้ภาษาต่างประเทศกับเจ้าของภาษาโดยตรงมากกว่า วิทยาเขตอื่นๆ แต่นักเรียนจำนวนน้อยมากที่ต้องการเรียนที่วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี (ร้อยละ 6.5) และที่วิทยาเขตปัตตานี (ร้อยละ 2.7) และนักเรียนจำนวนน้อยที่สุดที่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตตรัง (ร้อยละ 0.4) เหตุผลหลักๆ ที่นักเรียนต้องการเรียนที่วิทยาดังกล่าวทั้ง 4 วิทยาเขตนี้ก็คือ ตั้งอยู่ในพื้นที่ที่ไม่ไกลจากภูมิลำเนา นักเรียนชอบใช้ชีวิตอยู่ในภาคใต้ และค่าครองชีพต่ำ จะเห็นได้อย่างชัดเจนว่าปัจจุบันมหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์เป็นมหาวิทยาลัยในภูมิภาค นักศึกษาส่วนใหญ่มีภูมิลำเนามาจากจังหวัดทางภาคใต้มากที่สุด และเมื่อนักเรียนเป็นคนพื้นเพเดิมจากภาคใต้ ก็ทำให้นักเรียนสามารถใช้ชีวิตได้ง่ายขึ้น เพราะมีความคุ้นเคยกับสภาพแวดล้อม กับขนบธรรมเนียมประเพณี และคนในห้องถันเป็นอย่างดี อีกทั้งนักเรียนก็ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายสำหรับการใช้ชีวิตมากนัก เพราะบางคนยังได้อาชญาอยู่กับครอบครัวและไม่ต้องจ่ายค่าที่พัก อีกทั้งค่าครองชีพในต่างจังหวัดถูกกว่าค่าครองชีพในกรุงเทพมหานครมาก เมื่อนักเรียนต้องการจะกลับภูมิลำเนา เพื่อไปหารอบครอบครัวก็สะดวกมากกว่า เพราะไม่ต้องเดินทางไกล ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางมาก

ประเด็นปัญหาอย่างหนึ่งที่มีผลต่อการเลือกเรียนในวิทยาเขตต่างๆ ก็คือ ความกังวลต่อเหตุการณ์ ความรุนแรงอันเนื่องมาจากความไม่สงบในจังหวัดชายแดนใต้ เป็นที่ทราบกันดีว่าสถานการณ์ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งเกิดขึ้นตั้งแต่ปี พ.ศ. 2547 และยังคงมีมาจนถึงปัจจุบันได้ส่งผลกระทบให้แก่ทุกวงการ ทั้งในด้านความมั่นคง เศรษฐกิจ สังคม การเมือง และการศึกษา มหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานีเป็นอีกองค์กรหนึ่งที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ความรุนแรงนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการรับนักศึกษา ซึ่งไม่สามารถรับได้ตามแผนการรับนักศึกษาของแต่ละปี จำนวนนักศึกษาบางสาขาวัดลงอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์ ผลการวิจัยครั้งนี้แสดงให้เห็นชัดเจนว่านักเรียนมัธยมศึกษาในภาคใต้ส่วนใหญ่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่ และภูเก็ต น้อยมากที่ต้องการมาเรียนที่วิทยาเขตปัตตานี บางปีการศึกษาไม่มีนักศึกษาเลือกสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสเลย ลิงแม้ว่าความนิยมในการเรียนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยจะลดลงมาหลายปี แล้วก็ตาม แต่ก็ยังมีนักเรียนระดับมัธยมศึกษาในภาคใต้อีกส่วนหนึ่งที่ยังเห็นความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสและต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา และได้ไปเลือกเรียนสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสที่มหาวิทยาลัยในภูมิภาคอื่นๆ ด้วยเหตุนี้ผู้บริหารและผู้เกี่ยวข้องในการจัดการเรียนการสอนของมหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์ ในฐานะที่เป็นมหาลัยที่มีหน้าที่ในการให้บริการวิชาการที่มีคุณภาพให้แก่ห้องถัน ก็ควรจะหันมาร่วมมือช่วยกัน

ทางทางแก้ปัญหาดังกล่าวที่ยืดเยื้อมาเป็นเวลาเกือบ 10 ปีอย่างจริงจังมากกว่าที่เคยเป็น เพื่อให้การเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์กลับสู่ภาวะปกติ และดำเนินการอย่างมีประสิทธิภาพ ต่อไปตามประสงค์ของสมเด็จพระเจ้าพี่นางเจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงราชรากูราชนครินทร์

12. สรุปและข้อเสนอแนะ

กล่าวโดยสรุป การวิจัยเรื่อง สภาพกรณ์ แนวโน้ม และความต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสของนักเรียน มัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้เนื้อที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียน มัธยมศึกษาตอนปลาย ใน 14 จังหวัดภาคใต้ส่วนใหญ่เป็นเพศหญิง มีผลการเรียนอยู่ในระดับปานกลาง นักเรียนเหล่านี้คิดว่าภาษาต่างประเทศที่สำคัญที่สุดในประเทศไทยคือภาษาอังกฤษ รองลงมาคือภาษาจีน ภาษาฝรั่งเศส และภาษาญี่ปุ่น และคิดว่าภาษาที่มีความสำคัญในระดับปานกลางคือ ภาษาเกาหลี ภาษาเยอรมัน ภาษาสเปน ภาษามลายู และภาษาอาร์บี เป็นต้น ส่วนความคิดเห็นของนักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสขั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้ที่มีต่อภาษาฝรั่งเศสนั้น การวิจัยครั้งนี้พบว่า นักเรียนเลือกเรียนภาษาฝรั่งเศสด้วยแรงจูงใจของตนเองมากที่สุด และเลือกเรียนแผนการเรียนภาษาฝรั่งเศส เพราะชอบประเทศฝรั่งเศส ภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศスマากที่สุด รองลงมาเพราะไม่มีความสนใจทาง วิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ ต้องการมีความรู้พื้นฐานเพื่อการศึกษาต่อในระดับมหาวิทยาลัยในอนาคต คิดว่า ภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ต่อการทำงานในอนาคต ตามเพื่อนและตามความต้องการของผู้ปกครอง คิดว่าตนเอง มีความสนใจและสนใจทางภาษา คิดว่าภาษาฝรั่งเศสมีประโยชน์ในชีวิตประจำวัน เป็นต้น นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสขั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้เหล่านี้ชอบเรียนวัฒนธรรมฝรั่งเศスマากที่สุด รองลงมาคือชอบเรียนทักษะการพูด การฟัง การอ่าน และการเขียนในระดับมากตามลำดับ เช่นเดียวกับการเรียนคำศัพท์และไวยากรณ์ฝรั่งเศส อย่างไรก็ตามนักเรียนเหล่านี้คิดว่าตัวเองมีความสนใจในการเรียนทักษะการสื่อสารด้านการอ่าน การพูด การฟัง และการเขียนในระดับมากตามลำดับ สำหรับวิธีการเรียนภาษาฝรั่งเศสนั้น นักเรียนส่วนใหญ่ใช้วิธีการเรียนในชั้นเรียนมากที่สุด ส่วนน้อยที่มีการศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองนอกห้องเรียน ควบคู่กันไปด้วย นอกจากนี้นักเรียนบางคนใช้วิธีการปรึกษาเพื่อน เรียนพิเศษหรือเรียนกวดวิชาหลังเลิกเรียน สำหรับวิธีการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสนั้น นักเรียนส่วนใหญ่ใช้วิธีการฟังเพลงฝรั่งเศスマากที่สุด นักเรียนเพียงครึ่งหนึ่งเท่านั้นที่ศึกษาเรียนรู้ด้วยตัวเองทางอินเทอร์เน็ต ดูภาพยนตร์หรือรายการโทรทัศน์ฝรั่งเศส และนักเรียนจำนวนน้อยมากที่พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสองด้วยการอ่านหนังสือพิมพ์และนิตยสารภาษาฝรั่งเศส รวมทั้งการฟังรายการวิทยุภาษาฝรั่งเศส การสนทนออนไลน์และการเขียน e-mail ติดต่อกันเพื่อน ชาวฝรั่งเศส ทั้งๆ ที่ในปัจจุบันนี้สื่อประเภทต่างๆ เหล่านี้มีอยู่มากมาย และสามารถเข้าถึงได้ง่ายทางอินเทอร์เน็ตตาม สำหรับความต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษานั้น นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสขั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้จำนวนน้อยที่ต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา แต่ยังมีจำนวนมากกว่าครึ่งหนึ่งที่ยังไม่แน่ใจว่าจะเรียนภาษาฝรั่งเศสต่อในระดับอุดมศึกษา หรือไม่ นักเรียนเหล่านี้ส่วนใหญ่คิดว่าการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษานั้นควรจะเน้นเนื้อหา

ทางด้านภาษาฝรั่งเศสเฉพาะด้านหรือเพื่ออาชีพในระดับมาก เช่น การแปล การถุต การท่องเที่ยวและการโรงแรม ธุรกิจและการค้า และภาษาฝรั่งเศสเพื่อวิชาชีพครู รวมทั้งเนื้อหาทางด้านวัฒนธรรมและไวยากรณ์ฝรั่งเศสในระดับมากด้วย และการวิจัยครั้งนี้ยังพบด้วยว่า นักเรียนที่เรียนภาษาฝรั่งเศสชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียน 14 จังหวัดภาคใต้ต้องการเรียนต่อภาษาฝรั่งเศสในมหาวิทยาลัยศิลปากรมากที่สุด รองลงมาคือต้องการเรียนที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ตามลำดับ สำหรับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์นั้น นักเรียนเหล่านี้ต้องการจะเรียนที่วิทยาเขตหาดใหญ่มากที่สุด ทั้งนี้ เพราะคิดว่าเป็นวิทยาเขตที่อยู่ใกล้ภูมิลำเนามากที่สุด ขอบการใช้ชีวิตในภาคใต้ มีความคุ้นชินกับวิถีชีวิต วัฒนธรรม และสภาพแวดล้อมในภาคใต้มาก

ผลการวิจัยครั้งนี้ทำให้ได้ทราบถึงสภาพการณ์ของการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนมัธยมศึกษา และความต้องการเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับอุดมศึกษาของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายจากโรงเรียนใน 14 จังหวัดภาคใต้ และได้แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่าปัจจุบันนักเรียนในระดับมัธยมศึกษาจำนวนมากยังให้ความสำคัญและสนใจกับการเรียนภาษาต่างประเทศที่ 2 นอกเหนือจากภาษาอังกฤษ ซึ่งถือได้ว่าสอดคล้องกับนโยบายภาษาแห่งชาติ ที่ได้กำหนดขึ้นจากการตระหนักรถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับความเป็นพหุวัฒนธรรม และพหุภาษาของสังคมไทย นโยบายดังกล่าวไม่ได้ให้ความสำคัญกับ “ภาษาไทยมาตรฐาน” เพียงอย่างเดียว หากแต่เปิดพื้นที่ให้กับภาษาอื่นเพื่อประโยชน์ด้านสังคม วัฒนธรรม และเศรษฐกิจด้วย โดยให้ความสำคัญกับการสนับสนุนการศึกษาอย่างน้อย 4 ภาษา คือ (1) ภาษาท้องถิ่นของแต่ละกลุ่มภาษาในชาติ ซึ่งเรียกว่าเป็น “ภาษาแม่” (2) ภาษาประจำชาติ อันได้แก่ ภาษาไทยมาตรฐาน (3) ภาษาอังกฤษ และ (4) ภาษาเพื่อนบ้านหรือภาษาอื่นที่ช่วยส่งเสริมและเป็นประโยชน์ต่อการงานอาชีพและการประกอบเศรษฐกิจ ทั้งนี้การยอมรับความหลากหลายทางภาษาภัยในชาติจะมีส่วนช่วยให้เกิดการเห็นคุณค่าของความรู้ วิธีคิด และวิถีชีวิตในกลุ่มคนต่างๆ ซึ่งสะท้อนผ่านภาษาที่คนกลุ่มนั้นๆ ใช้ อันจะช่วยนำไปสู่การให้เกียรติ การยอมรับในศักดิ์ศรี สิทธิมนุษยชน เสรีภาพ และความเสมอภาคเท่าเทียมระหว่างภัยในชาติ ซึ่งเป็นรากฐานสำคัญของความมั่นคง ของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแง่มุมของความมั่นคงของมนุษย์ (ผลพิบูล เพ็งแจ่ม, 2555) ด้วยเหตุนี้ สถาบันการศึกษาในทุกๆ ระดับต้องช่วยกันส่งเสริม สนับสนุนและกระตุ้นให้นักเรียนและนักศึกษาได้เห็นถึงความสำคัญและประโยชน์ของการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศในอนาคต ไม่ว่าจะเป็นภาษาใดก็ตามที่นักเรียนและนักศึกษาสนใจ เพราะความรู้ทางภาษาต่างประเทศนอกจากจะเปิดโอกาสให้นักเรียน นักศึกษา สามารถทำงานทำได้ง่ายขึ้นแล้ว ยังทำให้ได้มีโอกาสเรียนรู้วัฒนธรรม ได้มีประสบการณ์ที่แตกต่างจากสังคมของตนเอง และได้เปิดโลกทัศน์ของตัวเองให้กว้างขวางขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยุคที่เทคโนโลยีสารสนเทศมีความก้าวหน้าอย่างที่สุด ดังที่ Van Minh (2013 : 5) ได้กล่าวไว้ว่า “การรู้ภาษาหลายภาษาถือเป็นสื่อสำคัญของการศึกษา อบรมในโลกปัจจุบัน ยิ่งโลกเปลี่ยนไปเร็วเท่าไร ความรู้ทางวัฒนธรรมและภาษาที่ยิ่งมีความจำเป็นมากขึ้นเท่าที่นั้น” สำหรับการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทยนั้น ถึงแม้ว่าปัจจุบันจะได้รับความนิยมน้อยลง กว่าภาษาต่างประเทศอื่นๆ มากก็ตาม แต่ก็ยังมีนักเรียนและนักศึกษาที่สนใจเรียนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษาและระดับอุดมศึกษาอยู่จำนวนมากนั่น ด้วยเหตุผลที่แตกต่างกันไปตามแต่ละบุคคล อย่างไรก็ตามในเวทีโลกนั้น ภาษาฝรั่งเศสยังคงมีบทบาทสำคัญอยู่มาก และเป็นภาษาที่เป็นปัจจัยที่สามารถเพิ่มศักยภาพของ

บุคคลที่ทำงานในเวทีโลกในหลาย ๆ สาขา (วีรชัย พลารัช, 2556 : 87) ด้วยเหตุนี้ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทย อาทิเช่น ครุพัฒนาและผู้บริหารในระดับมัธยมศึกษาและระดับอุดมศึกษา ศูนย์พัฒนาการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสประจำภูมิภาคต่างๆ สำนักงานความร่วมมือทางด้านภาษาฝรั่งเศส สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย เป็นต้น จะต้องร่วมมือเพื่อช่วยกันทำให้นักเรียนและนักศึกษาได้เข้าใจและเล่นเท็งประโยชน์ของภาษาฝรั่งเศสที่จะเป็นพื้นฐานสำคัญสำหรับการประกอบอาชีพ และการเรียนต่อในสาขาอื่นๆ ในระดับสูงขึ้น และได้เห็นถึงความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลกให้มากขึ้น ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของผู้เรียนเองในอนาคตต่อไป

จากข้อมูลที่ได้รับจากการวิจัยนี้ ผู้วิจัยขอเสนอแนะดังต่อไปนี้

1. ข้อเสนอแนะสำหรับอาจารย์ผู้สอนภาษาฝรั่งเศสในระดับมัธยมศึกษา และอาจารย์ผู้สอนภาษาฝรั่งเศส และผู้รับผิดชอบหลักสูตรภาษาฝรั่งเศสของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

1) ควรปรับปรุงรายวิชาและเนื้อหาในหลักสูตรให้สอดคล้องกับความต้องการของผู้เรียนและให้ทันสมัยสอดคล้องกับความเจริญก้าวหน้าทางด้านต่างๆ โดยเฉพาะทางด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ

2) ควรเปิดสอนรายวิชาภาษาฝรั่งเศสเฉพาะด้านหรือภาษาฝรั่งเศสเพื่ออาชีพให้มากขึ้น

3) ควรพัฒนาและส่งเสริมความร่วมมือทางด้านการจัดการเรียนการสอนและการแลกเปลี่ยนนักศึกษา ร่วมกับมหาวิทยาลัยอื่นๆ ในต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับมหาวิทยาลัยในประเทศที่เป็นสมาชิก ประชาคมอาเซียน

4) ควรจัดกิจกรรมต่างๆ เพื่อประชาสัมพันธ์ให้ผู้เรียนได้รู้และเข้าใจถึงบทบาทของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลก

5) ผู้สอนควรปรับปรุงกระบวนการจัดการเรียนการสอนและการใช้สื่อการสอนให้ทันสมัยและ สอดคล้องกับความต้องการของผู้เรียน

6) ผู้สอนควรพัฒนาตนเองอย่างต่อเนื่อง โดยการเข้าร่วมอบรม สัมมนาวิชาการเพื่อพัฒนา ความสามารถในการใช้ภาษาฝรั่งเศส และความสามารถในการจัดการเรียนการสอนของตนเอง

2. ข้อเสนอแนะสำหรับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ และคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

1) มหาวิทยาลัยควรจัดประชาสัมพันธ์หลักสูตรภาษาฝรั่งเศสให้นักเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษาในภาคใต้และภาคอื่นๆ ได้รู้จักมากขึ้น

2) มหาวิทยาลัยควรจัดประชาสัมพันธ์ให้นักเรียนและผู้ปกครองได้เห็นถึงความสำคัญของภาษาฝรั่งเศสในเวทีโลกให้มากขึ้น

3) มหาวิทยาลัยควรสร้างความเชื่อมั่นในเรื่องความปลอดภัยให้ผู้ปกครองของนักศึกษาให้มากขึ้น เพื่อว่าผู้ปกครองจะจังหวัดในเขตนอกพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้จะไว้วางใจส่งบุตรหลานมาเรียนที่ วิทยาเขตปัตตานีมากขึ้น

4) มหาวิทยาลัยควรทดลองเปิดสอนหลักสูตรวิชาเอกภาษาฝรั่งเศสในวิทยาเขตหาดใหญ่และภูเก็ต โดยอาจจะจัดเป็นแบบ off-campus โดยให้อาจารย์จากวิทยาเขตปัตตานีร่วมกับอาจารย์ผู้สอนภาษาฝรั่งเศส ในแต่ละวิทยาเขตเพื่อศึกษาความต้องการที่แท้จริงของผู้เรียนที่จะมาเรียนภาษาฝรั่งเศสในแต่ละวิทยาเขต และเพื่อจะได้แก้ปัญหาให้ตรงประเด็น

5) ผู้บริหารของมหาวิทยาลัยควรยอมรับกับสภาพความเป็นจริงและยอมรับพึงความคิดเห็นและข้อเสนอแนะของผู้เรียนในอนาคตที่เห็นว่าควรจะเปิดสอนหลักสูตรภาษาฝรั่งเศสที่วิทยาเขตหาดใหญ่ รวมทั้งกล้าตัดสินใจและเอาจริงอาจจังและตั้งใจจริงในการแก้ปัญหาที่เกิดขึ้น ไม่ควรปล่อยให้ปัญหายืดเยื้อมาเป็นเวลานาน

6) มหาวิทยาลัยควรขอความร่วมมือและการสนับสนุนจากสำนักงานความร่วมมือทางด้านการเรียน การสอนภาษาฝรั่งเศสของสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทยให้มากขึ้นโดยเฉพาะทางด้าน ทุนการศึกษาหรืออบรมภาษาฝรั่งเศสระยะสั้นในประเทศไทยให้แก่นักศึกษาเพื่อสร้างแรงจูงใจให้กับนักศึกษาและเพื่อดึงดูดใจนักเรียนให้เลือกเรียนภาษาฝรั่งเศส

7) มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ควรสนับสนุนให้เปิดหลักสูตรทางด้านการสอนภาษาฝรั่งเศสในคณะศึกษาศาสตร์เพื่อช่วยแก้ปัญหาการขาดแคลนบุคลากรครุภำปภาษาฝรั่งเศสให้แก่โรงเรียนมัธยมศึกษา